

Météo



Min.: -17
Max.: -12

le QUOTIDIEN



9e année No 81

Chicoutimi, lundi 1er février 1982

35¢

32 pages

DOSSIER



Femmes battues
(3)

Pages 4 et 5

Elections possibles au Québec

Page 6

La Petite-Décharge

Très polluée!



DEVERSEMENT — Le déversement des déchets industriels de la papeterie d'Abitibi-Price à Alma peut être observé sur cette photo prise du haut des airs. Il y a quelques années, le tuyau de l'usine aboutissait juste en aval du pont Saint-Joseph. Pour régler les

problèmes d'odeurs nauséabondes qui revenait régulièrement presque à chaque printemps, la compagnie a toutefois changé son point de déversement maintenant en amont du pont.

(Photo: Karl Tremblay)

Il faut \$20 millions pour l'assainir

Page 3

LES GAGNANTS MARK TEN



Premier gain de Corriveau

Page 22

Revanche pour la Conférence Américaine

Page 27

Les Castors en tête

Page 30



AVIS Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter l'inhaler. Moyenne par cigarette Mark Ten Filtre Régulier: "Goudron" 16 mg. Nicotine 1.2 mg./Mark Ten Légère Régulier: "Goudron" 12 mg. Nicotine 0.9 mg.

Jonquière-Médic pour aujourd'hui

JONQUIÈRE (AR) — C'est aujourd'hui que le service d'aide médicale à domicile, Jonquière-Médic, recommence à être accessible, après une interruption de plusieurs mois. Les difficultés financières ayant été surmontées grâce aux résultats satisfaisants d'une campagne de souscription, Jonquière-Médic pourra être contacté au numéro 542-8111, dès demain, de 8h. à 17h.

Ne vous surprenez pas si on vous répond "Sûreté municipale": c'est en effet la Sûreté qui acheminera les appels au secrétariat de Jonquière-Médic. Est-ce que les représentants de cette même Sûreté ne se sentiront pas débordés? A cela, on répond gentiment: "C'est un surcroît de travail mais on le prend!" Bravo, une soirée à l'avance, pour une réponse aussi agréable!

Du boulot pour Maigret

JONQUIÈRE (AR) — L'inspecteur Maigret sorti tout droit de l'imagination de ce grand Simonon aurait de quoi se creuser les méninges dans une bizarre affaire qui prend les allures d'un roman policier... A Jonquière, donc, dans une chambre de motel vide, des traces de sang sur un veston, une carabine tronçonnée. Rien d'autre. Un témoin a bien entendu aux petites heures du matin, samedi, des bruits insolites venant du motel loué par deux inconnus. Mais quoi, entre des bruits insolites et des actes insolites, il y a une marge, n'est-ce pas! Et les policiers mandés à ce motel de la route 170, qu'y ont-ils trouvé, ce samedi fatidique? Quelques pièces d'un puzzle qu'il s'agira de reconstituer, à l'aide aussi d'expertises dont les résultats d'analyse ne devraient pas tarder. Pour en savoir plus long, nous devons suivre le prochain épisode du Bureau des enquêtes de Jonquière auprès de laquelle, dit-on, les enquêtes Jobidon feraient triste mine...

Réhabilitation des cardiaques

CHICOUTIMI (AR) — Les résultats de la campagne-éclair tenue hier dans le but d'amasser des fonds pour la Corporation de réhabilitation des cardiaques n'étaient pas encore disponibles au moment d'aller sous presse. Selon M. Michel Cloutier, agent de relation de la Corporation, la campagne auprès du public s'est

très bien déroulée. Cette campagne se poursuivra dans un deuxième temps par la sollicitation de souscripteurs particuliers et d'organismes divers.

Soulignons que cette corporation fondée en 1981 a déjà atteint l'échelon de la sensibilisation de la population qui est maintenant au courant de l'existence d'un tel organisme et d'un de ses principaux objectifs, celui de la prise en charge de la victime de la crise cardiaque, de sa réhabilitation et de sa réinsertion souple dans la société.

La campagne d'hier s'est tenue dans les villes de Chicoutimi, La Baie, Saint-Fulgence, Saint-Honoré, Laterrière et les municipalités environnantes.

Nuit de paix

CHICOUTIMI (AR) — Janvier se sera terminé en beauté. Le calme semblait installé hier soir. Les Sûretés municipales et les Sûretés du Québec souhaitaient une nuit aussi calme que l'avait été le jour du 31 janvier. Les routes étaient belles. "Ca nous repose d'un mois, même de deux mois plutôt chargés," de noter l'un de ceux qui ont été contactés, la voix pleine de satisfactions.

Et que réserve février? Peut-être Nostradamus a-t-il pensé à notre région???

Incendie majeur

MONTREAL (PC) — Les pompiers de cinq municipalités de la banlieue combattaient dimanche soir un violent incendie rugissant dans une série d'une vingtaine de cottages, à Kirkland.

Les sapeurs voyaient leur tâche ennuyée par une tempête qui s'abattait sur la région à ce moment-là. Selon la police, les vents puissants ont causé la propagation des flammes d'une maison à l'autre, en peu de temps.

On ne rapportait toutefois aucune victime.

Avalanche

VIENNE (AFP) — Douze personnes ont été tuées et une est disparue dimanche, dans l'avalanche qui s'est abattue, dans l'après-midi, sur l'Elmaualm, dans le Salzbourgeois, selon le dernier bilan fourni par la gendarmerie autrichienne.

Quatre skieurs, garçons et filles âgés de 15 à 17 ans, ont été retrouvés vivants par les équipes de secours.

L'avalanche est survenue alors que le groupe prenait des cours de ski.

Trois incendies font 6 victimes

MONTREAL (PC) — Trois incendies ont entraîné la mort de six personnes, en fin de semaine, dans la région métropolitaine.

Un homme et sa femme ont succombé dimanche à l'hôpital, où ils avaient été transportés dans la nuit. Alors qu'ils dormaient, le feu avait pris à leur matelas, dans leur demeure de la rue Trépanier, à Cartierville.

La police n'a pas révélé leur identité.

Tôt dimanche matin, un homme de 77 ans, M. Nathan Cymbler, est mort vraisemblablement à la suite d'une crise cardiaque. On a retrouvé son corps dans un passage rempli de fumée, à l'extérieur de son appartement, sur la rue Goyer, dans Côte-des-Neiges.

"Ne crachez pas dans ma soupe s'il-vous-plaît"

PARIS (AFP) — Une polémique a éclaté, hier, entre l'écrivain britannique Graham Greene, en guerre contre la "corruption" à Nice, et le maire de cette capitale touristique de la Côte d'Azur, en France, qui l'accuse de "cracher dans la soupe".

Graham Greene, dans une entrevue accordée au journal britannique Sunday Times, dénonce "le cancer qui ronge la ville de Nice" et annonce la prochaine publication de son livre, J'accuse, qu'il présente comme un exposé du milieu et de la corruption qui font, selon lui, la loi dans cette ville.

L'écrivain, installé à Antibes, tout près de Nice, depuis 1966, décrit les hommes puissants qui se protègent derrière les murs de leurs villas et ne sortent qu'en voitures blindées, les avocats aux affaires troubles et bien ré-

munérées, les casinos qui, selon lui, sont "au coeur de la corruption", l'argent facile et la menace des armes.

Pour aider une amie Graham Greene, qui avait commencé son enquête il y trois ans pour venir en aide à une amie personnelle, affirme que les criminels bénéficient d'appuis dans la police et la justice.

En réponse, M. Jacques Médecin, député-maire de Nice, a accusé dimanche l'écrivain britannique de "cracher dans la soupe", comme "d'autres écrivains de pacotille qui prétendent aimer cette ville".

"Une fois de plus je constate que pour se faire un peu de publicité et assurer par le scandale le lancement d'un roman de fiction, un écrivain qui aime la Côte d'Azur au point d'y avoir fixé sa résidence, crache dans la soupe", a déclaré M. Médecin.



MAGOT — Des détectives ont trouvé en fin de semaine dans un appartement new-yorkais pour quelque \$10 millions de cocaïne, des armes à feu, ainsi qu'une valise remplie de liasses d'argent. Les papiers de victimes retrouvées dans leur auto à Central Park les ont menés droit au magot.

(Photolaser AP)

Carambolage d'envergure

HAMILTON (PC) — Un carambolage est survenu sur le Queen Elizabeth Way, près du pont qui relie les villes ontariennes de Burlington et de Hamilton.

La circulation a été interrompue pendant

quelques heures à cause des 120 véhicules impliqués dans cet accident.

Quelques blessés ont été transportés à l'hôpital et on ne connaît pas la gravité de leur état.

Pas possible...

Monnaie de la pièce

HOUSTON, Texas (AP) — Une femme a ouvert le feu vendredi sur son ex-mari, qui venait la voir à l'hôpital pour s'excuser de lui avoir tiré dessus le week-end dernier au cours d'une dispute, a annoncé la police.

La femme a été inculpée d'actes de violence; elle est en bonne santé à l'hôpital Ben Taub de Houston.

Le week-end dernier, elle avait été blessée par balle à la tête, par son ex-mari, au cours d'une dispute. Celui-ci, qui n'avait pas encore été inculpé, est venu lui rendre visite sur son lit d'hôpital pour implorer son pardon, mais pour toute réponse elle a sorti un pistolet de calibre 22 et a ouvert le feu sur lui.

Elle l'a manqué, ainsi que les deux médecins qui ont réussi à la maîtriser.

Son ex-mari a pris la fuite en criant: "Elle m'a encore raté, elle m'a encore raté"; la police le recherche.

Bonjour

AMBULANCE

543-3511

Gravel et Fils

Météo

Nuageux. Vents modérés.
Maximum, près de moins 13.
Aperçu pour mardi... beau.

Sommaire

Annonces classées	18-19-20
Bandes dessinées	16
Détente	21
Fourre-tout	12
Horaire télé	14
La page à Sports	23
	22-32

La rédaction

Saguenay	545-4474
Lac-Saint-Jean-Est (Alma)	668-6977
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)	276-4654

549-0554

Marie-France, Danielle,

FLEURISTE TOURNESOL

PLACE DU SAGUENAY
ST-VALENTIN
14 FEVRIER
OUVERT LE DIMANCHE

Dépollution (1)

Mauvaise santé de la Petite-Décharge

La Cie Abitibi-Price y collabore

ALMA (BM) — Les problèmes de santé de la Petite-Décharge, contrairement à ce que l'on pourrait croire, ne découlent pas de la qualité de l'eau du réservoir qui l'alimente, le lac Saint-Jean.



Benoît Munger

Selon Jacques Michaud, la masse d'eau qui s'engouffre dans les décharges est de bonne qualité même si des problèmes locaux sont observés à certains endroits autour du Piékouagami. C'est plutôt à partir de la bouche de la Petite-Décharge que les problèmes commencent.

Le flottage du bois pratiqué par Abitibi-Price pour alimenter son usine altère en effet la qualité de l'eau en accentuant la présence de phénols et en colmatant, par les pertes d'écorce, et de billes, les fonds accaparant ainsi l'oxygène dis-

sous, ce qui empêche la décomposition lente de ces résidus organiques. Avant le flottage, estime M. Michaud, la rivière avait certainement une vie biologique et donc un potentiel de pêche aujourd'hui presque dis-

paru. La compagnie pratique le flottage sur la Petite-Décharge de la fin mai à la fin octobre. Bon an mal an, près de 700,000 mètres cube de bois sont ainsi transportés par le cours d'eau; pour vous donner une idée de ce que cela représente, disons que 10 mètres cube de bois correspond à trois cordes de bilots de quatre pieds, ce qui fait environ 200,000 cordes par année. On estime à environ 10 pour cent les pertes de bois susceptibles de gagner le fond de la rivière.

Rivière Bédard

Avant d'arriver au centre d'Alma, la Petite-Décharge reçoit les eaux de la rivière Bédard, "probablement la plus polluée de toute la région", affirme M. Michaud.

En plus de recevoir les égouts de Saint-Bruno et d'Hébertville-Station, cette rivière sert de canal d'évacuation des déchets de la Chaîne coopérative (on y déverse, entre autres choses le sang d'animaux abattus) et est polluée par le fumier ainsi que les produits chimiques utilisés par les agriculteurs. En fait, les analyses effectuées ont démontré que les normes sont largement dépassées pour pratiquement tous les paramètres.

Cette eau, qui ne permet aucune vie, accentue évidemment les problèmes de la Petite-Décharge.

L'autre tributaire de la Petite-Décharge, le ruisseau Rouge, offre également une eau de qualité comparable à celle de la rivière Bédard.

Égouts et industrie

En ville, la Petite-Décharge

reçoit les égouts municipaux (près de vingt émissaires aboutissent directement dans la rivière) et une partie de la neige usée d'Alma (environ 88,000 mètres cube chaque hiver). Selon M. Michaud, cela entraîne des problèmes à caractère bactériologique et esthétique en plus d'amener des odeurs désagréables surtout lorsque le débit de la rivière est faible, ce qui est souvent le cas.

A cet égard, soulignons que par décret gouvernemental, Alcan doit garder un débit minimum de 350 pieds cube/seconde dans la Petite-Décharge.

Or, ce minimum n'est pas toujours respecté alors que parfois le débit peut dépasser les 20,000 pieds cube, ce qui amplifie les problèmes de pollution.

Papeterie

Selon M. Claude Audet, responsable de l'épuration industrielle, l'usine d'Abitibi-Price rejette en moyenne à la rivière près de sept tonnes de déchets solides et ce chaque jour. Ces

chiffres, confirmés par un employé de la compagnie présent à la rencontre, sont toutefois en deçà de la norme de 8 tonnes qui sera imposée à partir de l'an prochain. Depuis environ 1974, la papeterie est dotée d'un décanteur qui élimine une partie des déchets solides.

Quant aux matières dissoutes qui prennent aussi la direction de la rivière, les données sont plus imprécises.

M. Audet croit toutefois que la compagnie approche la norme qui sera appliquée dans quelques années. Le changement de procédé que compte faire la compagnie en éliminant la pâte chimique pour le remplacer par de la pâte mécanique, devrait permettre d'améliorer la situation sous ce rapport.

Tout ce que la rivière reçoit en déchets se fond en un mélange qui n'a rien, mais alors vraiment rien de ragoutant. Pour s'en rendre compte, il suffit d'aller voir entre le pont Carcajou et la Pointe des Américains, là où l'eau stagne quelque peu avant de prendre la direction de Jonquière...

Les Almatois commencent à réagir

ALMA (BM) — Des années et des années d'indifférence, de négligence et d'utilisation aveugle ont fait de la Petite-

Décharge et de ses tributaires — le ruisseau Rouge et la rivière Bédard — des cours d'eau répugnants qui charrient de-

puis des décennies les déchets industriels, agricoles et municipaux d'Alma et des environs. Utilisée pour transporter le

bois et pour évacuer les résidus industriels de la papeterie d'Abitibi-Price; chargée de matière organique et de produits chimiques (des fertilisants, herbicides et pesticides) décollant d'activités agricoles; moyen facile pour se débarrasser des eaux et de la neige usées d'Alma, la Petite-Décharge, particulièrement dans la partie qui traverse le centre de la ville, n'a plus rien d'attirant pour une communauté qui devra consacrer beaucoup de ressources financières à sa régénération.

Cependant, derrière ce sombre tableau se dessinent des signes plus encourageants qui permettent d'espérer guérir un jour cette grande malade qu'est la Petite-Décharge. Attirée par les subventions gouvernementales réservées à l'assainissement des eaux usées, la ville d'Alma est fin prête à s'engager dans un projet de traitement de ses égouts; Abitibi-Price, de son côté, a déjà annoncé un programme de modernisation de sa papeterie alma-toise subventionné aussi par le gouvernement et qui permettra

de diminuer l'importance de ses rejets à la rivière. Cependant, il n'est pas question, du moins pour le moment, de cesser le flottage du bois sur la Petite-Décharge. Enfin, l'eau de la Grande-Décharge, si on excepte un secteur où Alcan et un quartier d'Alma rejettent leurs égouts, reste de très bonne qualité.

Le coordonnateur au ministère de l'Environnement des études sur la qualité des eaux du Saguenay, du lac Saint-Jean et de leurs tributaires, M. Jacques Michaud, était à Alma, mardi dernier, pour dresser devant près de 70 personnes réunies à l'hôtel de ville le bilan de santé des deux rivières qui irriguent la ville d'Alma avant de se fondre pour former le Saguenay. MM. Hubert Demard, Claude Audet et Simon Thérberge, de la Direction de l'assainissement des eaux au ministère de l'Environnement, participaient également à cette rencontre organisée par le Comité d'environnement d'Alma dans le cadre de ses "mardis écologiques".

Les intervenants ont à se regrouper

ALMA (BM) — On peut sans doute espérer un jour raviver la Petite-Décharge mais il faudra alors nécessairement s'attaquer à toutes les sources de pollution, qu'elle soit de nature industrielle, agricole ou municipale.

La ville d'Alma n'a pas encore été incluse au programme d'assainissement des eaux usées du ministère de l'Environnement mais elle s'est montrée très intéressée à y être: "Depuis 14, 15 ou 16 mois, Alma nous court après pour entrer dans le programme", souligne M. Hubert Demard, responsable du programme auprès

des municipalités du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

M. Demard estime que lorsque ce sera fait (c'est prévu pour cette année), il sera alors beaucoup plus facile de discuter avec Abitibi-Price. Le gouvernement a déjà commencé à subventionner les municipalités et les industries pour diminuer la pollution des cours d'eau. Quant à la pollution d'origine agricole, on axe les interventions surtout sur le stockage et l'épandage de fumier; les agriculteurs réclament toutefois une aide accrue du gouvernement à cet égard, estimant y avoir droit aussi comme les mu-

nicipalités et les industries.

Comme dans les autres municipalités, le projet d'assainissement des eaux usées d'Alma comprendra plusieurs étapes; étude du réseau actuel afin d'en déceler les faiblesses et d'y apporter les corrections nécessaires; puis interception des égouts pour les diriger vers un même endroit où l'on construira une usine d'épuration ou des étangs d'oxydation.

Une fois l'entente signée, il faudra compter environ quatre ans avant que l'eau puisse être traitée. Quant au coût de l'opération, il dépassera les \$20 millions.

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE					
3	5	13	20	23	25
6 sur 6	GAGNANTS 0	LOTS \$530,597.00	N. COMPLEMENTAIRE APPLIQUE SEULEMENT AU 5 SUR 5		
5 sur 6	408	621,00\$	6		
4 sur 6	14286	49,20\$	VENTES TOTALES \$2,932,618		
5 sur 6+	16	\$ 10,557.40			
GROS LOT		\$824,000			
Approximatif vendredi					

Provincial		Loto		Date: 29-01-82	
1146425	500 000\$	Numero	Possibilité de	En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.	
146425	50 000\$	621070	4 Gagnants de 50 000\$		
46425	1 000\$	21070	32 Gagnants de 5 000\$		
6425	100\$	1070	324 Gagnants de 250\$		
425	25\$	070	3,240 Gagnants de 50\$		
25	10\$	70	32,400 Gagnants de 5\$		
ENCAISSEMENTS: Tous les billets gagnants sont encaissables, au comptoir ou par courrier, au siège social de Loto-Québec, 2 000, rue Berri, Montréal, H2L 4N5. Les billets gagnants de 1 000\$, 250\$, 100\$, 50\$, 25\$ et 10\$ sont encaissables à toute succursale de la BNC. Les billets de Provincial ainsi encaissés seront automatiquement enregistrés et inscrits pour les tirages subséquents, jusqu'à échéance. On peut également encaisser les billets gagnants de 10\$ chez le détaillant, à l'échéance seulement.					

France croyait que le viol n'arrivait qu'aux autres

CHICOUTIMI — "Dites aux femmes, dites leur qu'il faut qu'elles portent plainte. Il ne faut pas laisser faire ça." Le "ça" de France, étudiante, c'est le viol.

Jeune fille comme tant d'autres, avec l'avenir devant elle, avec l'approche de la fin des études, les inquiétudes face aux lendemains, l'espoir aussi et l'envie de vivre d'une façon intéressante. L'âge où les jours et les nuits se conjuguent au présent.

Elle savait vaguement que le viol existait. On en parle dans les journaux. Cela arrive à d'autres. France n'avait pas de préjugés, mais elle n'y pensait pas comme quelque chose de si près d'elle. Et voilà que cela lui est arrivé.

Elle était sortie, un vendredi comme les autres. Au cours de la soirée, un garçon qu'elle connaissait, avec qui elle avait déjà parlé, l'invite à danser. Plus tard, le même garçon lui propose, à elle et à son compagnon de les reconduire. Ils acceptent. L'ami de France est le premier chez lui. Elle est maintenant seule avec le garçon. Lorsqu'elle réalise qu'il ne la reconduit pas chez elle, elle tente de lui parler, de le raisonner. Lorsqu'elle comprend ce qu'il veut, elle continue à parler dans l'espoir de trouver les mots qui vont l'atteindre, l'empêcher d'agir.

Il la brutalise, la viole puis la reconduit chez elle. France n'a qu'une envie. Etre seule, dormir, tenter d'oublier un moment. Dans la maison paternelle, les autres dorment.

La peur et la honte

Le matin arrive. France a peur et elle a honte. "Qu'est-ce que j'ai fait de pas correct? "se demande-t-elle". "Que vont dire les parents? Et si tout à coup l'un d'eux lui répondait que c'est de sa faute?"

Elle se confie à sa mère qui l'emmène aussitôt à l'hôpital. Le médecin lui donne des pilules dites "du lendemain", destinées à empêcher la grossesse possible.

Le médecin lui dit "t'es fautive un peu" parce que le viol a été commis un soir de sortie.

Son ami téléphone. Elle lui confie le drame. Il l'incite à tout dire à son père. "S'il t'aime il va t'aider." "J'avais peur de ce qu'il allait dire.

C'était tellement important ce qu'il allait penser. Je lui ai dit, "j'ai l'intention de porter une plainte contre un gars."

Puis je lui ai expliqué ce qui était arrivé. J'ai senti le choc qu'il avait, j'ai senti, comme si j'étais lui, le mal qu'il éprouvait. Il m'a aidé. Il m'a conduite à la police."

Des photos n'ont été prises que quatre jours plus tard photos témoignant des marques qu'elle avait sur le corps, les preuves qu'elle avait résisté, qu'elle s'était débattue.

Lorsqu'elle se confie aux policiers, elle a l'impression qu'ils peuvent penser qu'elle raconte une histoire. Elle ne sait pas si on la croit, si on la comprend, si on la juge.

Lorsqu'elle est référée à Marthe Vaillancourt, elle trouve enfin quelqu'un à qui confier ses peurs, ses impressions. Elle apprend à comprendre les démarches des policiers, leur façon de travailler.

Lorsqu'elle a déposé sa

plainte, elle avait aussi peur que son agresseur ne réagisse par des représailles. Mais elle sentait que ce qu'il avait fait ne pouvait pas en rester là. Elle découvre que cela arrive à d'autres. Elle sait que le lieu, l'heure, le motif n'a pas d'importance. Il y a des femmes violées à toute heure du jour et même dans leur maison.

France décide de s'en sortir. Décide qu'elle ne va pas donner à son violeur le plaisir de l'abattre.



Christiane Loforge

Vaincre la peur et continuer à vivre comme avant, c'est le but vers lequel tend la jeune France, victime de viol. Elle a porté plainte contre son agresseur et demande à toutes les victimes d'en faire autant. "Il faut qu'il comprenne que le viol c'est le pire crime après le meurtre."
Le commandant Gilles Germain, pour sa part, croit qu'il faut se battre contre les mentalités et il ne doute pas un instant qu'un service de soutien aux victimes ne soit utile et ne réponde à un besoin réel.

"On ne sait jamais si on va être comprise"

CHICOUTIMI (CL) — "Je pense que je n'aurai jamais plus l'amour d'un homme". Violée, France se sent souillée, différente. Elle croit vraiment qu'un homme ne pourra pas l'aimer à cause de ça.

Les hommes elle ne peut plus les regarder de la même façon. Elle se dit, non, celui-là ne ferait jamais ça. Mais elle ne l'aurait pas cru non plus de son agresseur.

Elle continue d'avoir peur. Elle lutte contre cette peur, car elle veut continuer à vivre, continuer à être ce qu'elle était. Pourtant, encore aujourd'hui, ce qu'elle redoute le plus c'est la solitude, c'est d'avoir le temps de penser à ce qu'elle a vécu. Elle multiplie les activités pour ne pas penser, car alors elle se sent sombrer.

De lutter pour se défendre, d'en parler avec des personnes d'expérience lui fait du bien. Mais il n'est pas question pour elle de parler de son viol à ses compagnes de classe, ni même à la plupart de ses amies.

"Je suis au cours, je regarde les filles et tout à coup je me dis qu'il y en a peut-être d'autres comme

moi, assises là et qui ne disent rien non plus."

Si le procès n'avait pas été à huis-clos, elle n'aurait pas eu le courage d'aller jusqu'au bout. Même si elle est la victime, elle a toujours peur d'être accusée et jugée. "On ne sait jamais si on va être crue, comprise. Le juge est un homme, le procureur est un homme, l'avocat est un homme, le violeur est un homme."

Envers son agresseur, elle éprouve divers sentiments. De la haine et l'envie qu'il réalise ce qu'il a fait, qu'il prenne conscience du mal qu'il a fait et surtout qu'il ne recommence plus. En même temps ce n'est pas l'envie de se venger qui l'a poussée à porter plainte; si elle lui en veut, elle souhaite plus que tout qu'il comprenne que le viol "c'est ce qu'il y a de pire après le meurtre", dit-elle.

Il faut changer les mentalités

CHICOUTIMI (CL) — "Changer les mentalités" voilà bien une des priorités pour lutter contre la violence faite aux femmes. Le commandant Gilles Germain se dit conscient des nombreux préjugés qui influencent le comportement des personnes susceptibles d'aider les victimes.

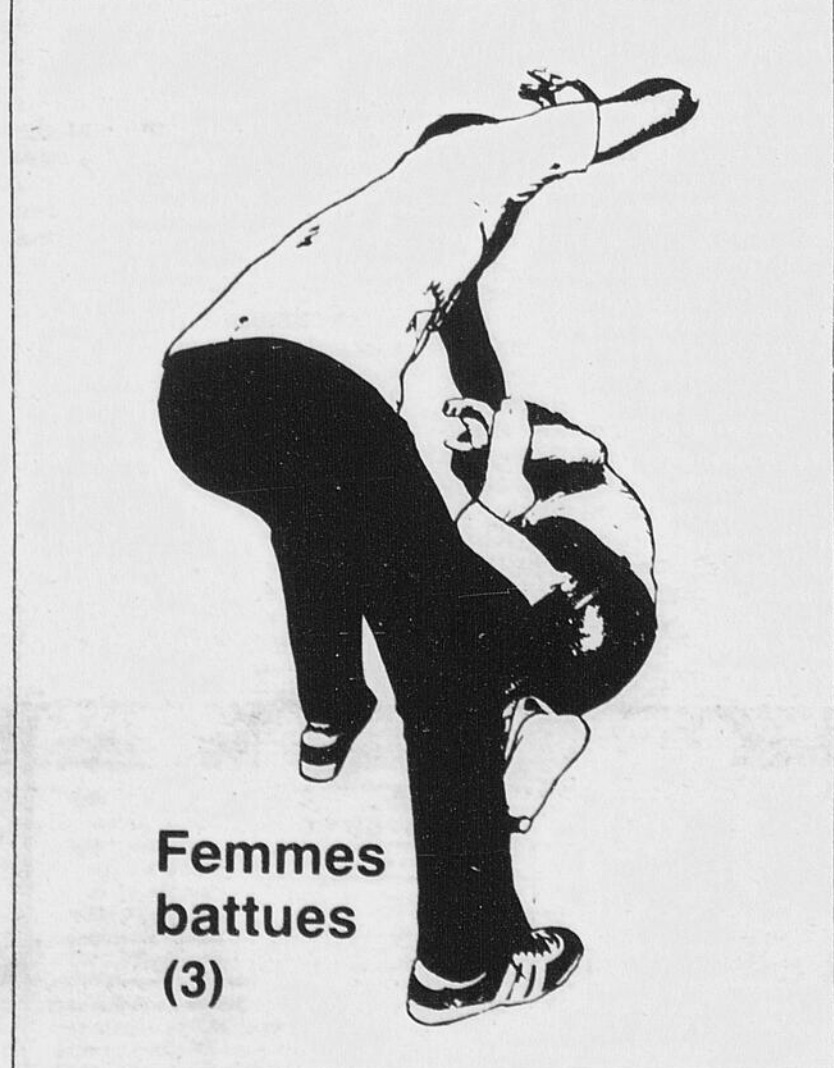
Des préjugés qui découlent d'une ignorance du mécanisme de la violence. En voici quelques-uns: quand une femme est battue c'est qu'elle a provoqué le mari au point de le mettre hors de

lui. (On peut l'appliquer au viol).

Une femme battue l'a mérité, soit parce qu'elle n'est pas une bonne épouse, une bonne mère.

Certaines femmes aiment être battues.

Si une femme ne veut pas être violée, elle ne devrait pas sortir seule le soir, pas faire d'auto-stop, pas aller chez un homme, pas permettre à un homme d'aller chez elle, pas provoquer les hommes par un geste, un sourire, une invite, une façon de s'habiller, de se tenir, de marcher.



Femmes battues (3)

La présence de Marthe Vaillancourt a changé les habitudes des policiers

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI — Pour le commandant Gilles Germain, de la Sûreté du Québec, le projet-pilote de soutien aux femmes victimes de violence a des conséquences positives. "Le besoin d'un tel service existe, compte tenu des cas de violence dans la société. La question est: faut-il rattacher ce service à un corps de police?"



Le commandant Gilles Germain.

Et l'autre question est aussi de savoir, économiquement, les effets de ce service sur le budget de la Sûreté.

Le soutien aux victimes réduira-t-il

les interventions des policiers et donc le coût qu'entraîne cette violence? Ou n'ajoutera-t-il qu'une dépense de plus à la Sûreté? La question

économique sera le pivot de la décision qui pourra être prise face au projet à savoir s'il faut le maintenir ou l'abandonner.

Ceci étant dit, le commandant Germain croit à ce service.

Il est conscient du besoin qu'ont les femmes victimes de violence, d'être accueillies et soutenues par une personne autre que les enquêteurs.

Le rôle de ceux-ci se concilierait mal avec le rôle double d'enquête et de soutien.

A la Sûreté, le service en est à sa se-

conde étape. Une première expérience de six mois semblait trop courte au commandant, qui a lui-même, dit-il, demandé à ce qu'il soit prolongé.

Bien que ce soit les policiers municipaux qui sont les premiers confrontés aux cas de violence, le service a été rattaché à la Sû-

reté, afin de pouvoir lui donner un caractère plus étendu, et le rendre disponible pour toute la région.

L'intervention de Marthe Vaillancourt est une intervention qui assure aux victimes un soutien moral dès le début afin de mieux les préparer à se prêter à l'étape plus difficile et complexe de l'en-

quête. Il peut arriver aussi, que le soutien permette un arrangement sans entamer de procédures.

La présence d'une femme dans le service a provoqué certains changements dans les habitudes des policiers. Ce que le commandant Germain constate c'est qu'une bonne collaboration existe entre

Mme Vaillancourt et les enquêteurs. Lorsqu'un cas leur est soumis, c'est ensemble que le processus d'interventions est établi en fonction de la personne.

Les effets d'un tel service se comptabilisent mal. Il n'est pas possible de faire des statistiques. Cela ne s'évalue pas en peu de temps.

Une violence qu'on préfère ignorer

CHICOUTIMI (CL) — Les interventions auprès des femmes battues et violées ne sont pas toujours du ressort des policiers. Le phénomène des femmes battues est complexe, délicat du fait que l'action à prendre a des conséquences sur toute la vie d'une famille.

Les policiers peuvent intervenir, mais ils ont leur limite. Que faire dans le cas

d'une femme, battue régulièrement par son mari. Les policiers peuvent intervenir, une fois, deux fois, chaque fois qu'ils sont appelés. Mais le problème n'est pas réglé pour autant.

De l'avis du commandant Gilles Germain, le travail qui incombe à une personne responsable d'un poste comme celui de Marthe Vaillancourt, va

plus loin que de s'occuper uniquement des cas rapportés.

Une part importante de son travail doit consister à sensibiliser le milieu, de changer les mentalités. "Les gens ne veulent pas croire ça du tout" déclare M. Germain. La violence dans les foyers est une réalité que l'on préfère ignorer. La victime devient parfois l'accusée.

DÉCOUPEZ CE COUPON!

OBTENEZ UN SEAU À PRIX D'AUBAINE

8.50\$

FEED YOURSELF WITH Colonel Sanders Do It Yourself Buffet.
MILYAR DES GRUPES DE PLUS AVEC Le Buffet Du Colonel Sanders

WETS d'origine l'Amérique du Nord

Poulet Frit à la Kentucky

Pour économiser et régaler de 5 à 7 personnes, présentez ce coupon et obtenez un seau de 15 morceaux de délicieux poulet à **8,50\$** seulement.

Expiration: 28 février 1982.

La Villa du Poulet

LA MODE NOUVELLE DE LA FOURRURE DE L'AN '82

FAUCHER & BERGERON

FOURRURES INC.

DES PRIX FIN DE SAISON IMBATTABLES

- DES STYLES SUPERBES
- DES COULEURS RAVISSANTES

3 salons de fourrures pour être plus près de vous.

Place du Royaume à l'entrée de Steinberg	Centre-Ville Chicoutimi 54, Racine Est, Chicoutimi.	Jonquière 273, St-Hubert.
---	--	------------------------------

Super Loto

1 million\$

Gros lot: **042067**

100\$: **067**

1 000\$: **2067**

10 000\$: **42067**

Date: **31-1-82**

numéros gagnants

lots de 100 000\$

284182

425683

676213

770954

755058

Tous les billets gagnants, sans exception, sont encaissables aux bureaux de Loto-Québec 2 000 rue Berri, Montréal H2L 4N5

numéros mobiles

2 façons de gagner 10 000\$: **77129**

3 façons de gagner 1000\$: **2848**

4 façons de gagner 100\$: **933**

billets gratuits: **94**

En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.



COURONNEMENT — La communauté chinoise de San Francisco, Californie, a couronné en fin de semaine Stéphanie Shiu, âgée de 22 ans, "Miss Chinatown".

(Photolaser AP)

• L'URSS est prête au dialogue avec les Etats-Unis mais elle rejette sans appel la possibilité de discuter avec eux de la question polonaise, a indiqué dimanche la Pravda, organe du Parti communiste d'Union soviétique.

Dans un long commentaire, le quotidien a évoqué la récente rencontre à Genève entre M. Andrei Gromyko, ministre soviétique des Affaires étrangères, et son homologue américain, M. Alexander Haig, pour se féliciter de la poursuite du dialogue.

• Le gouvernement israélien a accepté, dimanche, à l'issue de sa réunion hebdomadaire, à Jérusalem, la participation de quatre pays européens (France, Grande-Bretagne, Italie et Pays-Bas) à la force multinationale qui doit être déployée dans le Sinaï dans le cadre de la restitution de la péninsule du Sinaï à l'Egypte, le 25 avril prochain.

• L'Iran a décidé de former un bataillon de volontaires parmi les prisonniers irakiens pour combattre Israël, a affirmé hier Radio-Téhéran.

Le représentant de l'ayatollah Khomeini au Conseil suprême de défense a déclaré que cette unité serait connue sous le nom de Bataillon du Golan, le plateau syrien annexé en décembre par Israël.

• Des soldats de l'armée salvadorienne ont tué, dimanche matin, au moins 20 personnes à San Salvador, au cours d'un raid dans des habitations qualifiées par le gouvernement de cachettes de guérilleros.

Ces décès sont survenus à la suite de combats, selon les autorités.

Question constitutionnelle et leadership

Les libéraux sont divisés

MONTREAL (PC) — Autant sur la question du leadership de M. Claude Ryan que sur la question constitutionnelle, les libéraux sont sortis divisés en fin de semaine d'une réunion du conseil général du parti.

Le leadership de M. Claude Ryan a fait l'objet de deux motions. Une première, présentée par le député Reed Scowen de Notre-Dame-de-Grâce et appuyée par son collègue d'Outremont Pierre Fortier, "offrait l'appui entier des députés et des militants" à M. Ryan.

Cette résolution, présentée pendant la période où les 400 membres du conseil étaient réunis à huis-clos, samedi, a été adoptée. Toutefois, dimanche, une militante du comté de Longueuil, Mme Nicole Petit, est revenue à la charge. Elle a suggéré la tenue d'un référendum interne sur l'urgence de tenir un congrès au leadership dans les meilleurs délais.

Cette deuxième ré-

solution a été battue après une vigoureuse intervention du président du Parti libéral, M. Larry Wilson, qui a invité les militants à respecter les statuts du parti.

Ces statuts prévoient que le leadership de M. Ryan pourra être remis en cause à l'occasion du congrès que le PLQ doit tenir en septembre prochain.

Toutefois, l'ovation réservée à M. Ryan à l'issue de la réunion du Conseil général était tiède.

Plusieurs députés et militants ont préféré ne pas applaudir le chef ou ont quitté la salle pendant son allocution.

Réaction

La réaction de M. Ryan à la suite de la réunion a été très calme.

Lors d'une conférence de presse, le chef libéral s'est dit convaincu que l'unité du parti pouvait être refaite "par la persuasion".

M. Ryan s'est dit encouragé "à montrer plus de fermeté dans les moments difficiles", comme ceux qu'a connus le parti l'automne dernier.

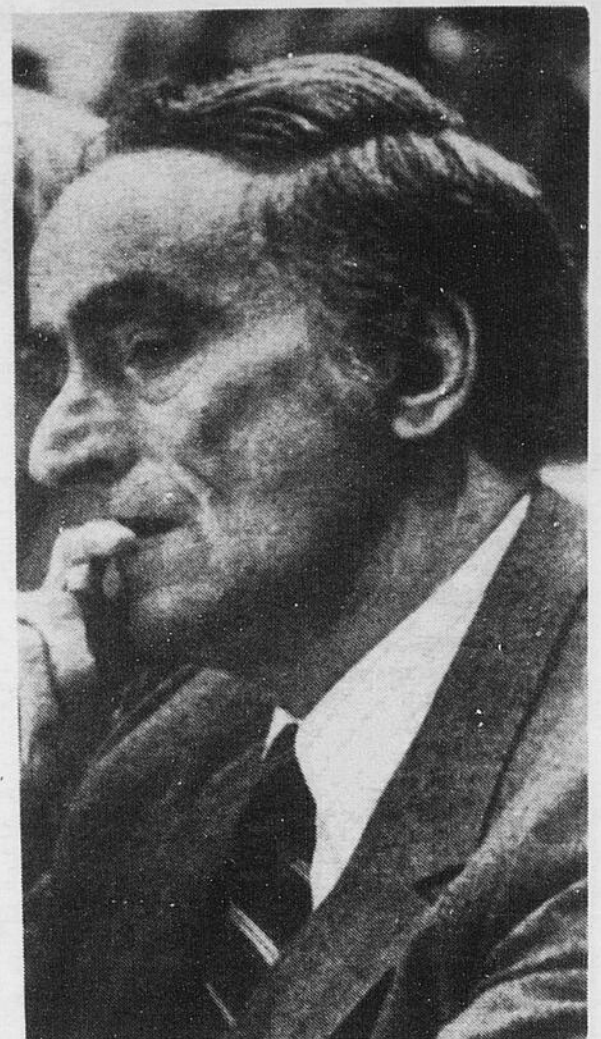
Neuf des 42 députés avaient alors dérogé à la ligne de parti lors d'un vote à l'Assemblée nationale.

Par cette menace, M. Ryan a expliqué toutefois qu'il n'excluerait pas les députés récalcitrants.

"J'ai été au Devoir pendant 16 ans et je n'ai jamais mis personne dehors, a-t-il dit. Il y a d'autres moyens de faire l'unité".

M. Ryan s'est réjoui que l'idée d'un référendum sur son leadership ait été battue. "Nous avons d'autres mécanismes pour consulter nos membres.

Un référendum, c'est de la dentelle pour les amateurs de démocratie déclinante", a-t-il commenté.



ATTENTIFS — Claude Ryan semblait songeur au terme des assises du congrès libéral.

(Photolaser PC)

Selon Ryan

Election générale à brève échéance

MONTREAL (PC) — En marge du conseil libéral de fin de semaine, à Montréal, le chef du PLQ, M. Claude Ryan, s'est dit d'avis qu'une élection générale pourrait survenir à brève échéance au Québec.

Le chef libéral a expliqué que le gouvernement Lévesque se trouve dans une situation très inconfortable depuis son dernier congrès, alors que les militants ont exercé des pressions pour que le PQ poursuive ses objectifs indépendantistes.

D'autre part, M. Ryan a souligné les difficultés économiques qui assaillent le gouvernement actuel.

Selon le chef libéral, la conjugaison de ces deux facteurs ne peut faire autrement que de créer des pressions très fortes qui devraient logiquement rapprocher l'échéance de la prochaine élection.

Constitution

L'appui des militants est nécessaire

MONTREAL (PC) — chef du Parti libéral, M. Claude Ryan. "Quand le chef libéral défend la position constitutionnelle du parti en public, il doit s'attendre à recevoir l'appui des militants".

Tel est l'avertissement donné en anglais, samedi, par le

"Alongside" inquiétant

Motion pour rassurer les Anglo-Québécois

MONTREAL (PC) — Menacés de perdre l'appui de la communauté anglo-québécoise, les libéraux ont adopté en fin de semaine une résolution "réaffirmant vigoureusement" les droits des Québécois d'expression anglaise.

La résolution en ce sens a été adoptée par la majorité des 400 militants participant au conseil général du parti.

La résolution a été présentée par une vingtaine d'associations libérales des comtés à majorité anglophone. Elle ne comportait rien de nouveau puisqu'elle "réaffirme les politiques déjà inscrites au chapitre C-II et C-III" du programme du PLQ.

Le député de D'Arcy-McGee, M. Herbert Marx, a expliqué que la résolution avait été présentée "parce que chez les Anglo-Québécois, on ne sait plus qu'elle est la politique du Parti libéral à ce sujet".

Quatre députés non-francophones, MM. John Ciaccia (Mont-Royal), Herbert Marx (D'Arcy-McGee), Max Polak (St-Anne) et Richard French (Westmount) sont venus au microphone parler en faveur de la motion.

M. Ciaccia en a profité pour inviter le parti à embaucher des Anglo-Québécois comme employés

permanents, afin de ne pas répéter une erreur qui s'est glissée dans le texte anglais d'une banderole fabriquée par le parti.

La banderole française disait "J'embarque avec le Parti libéral" tandis que le texte anglais disait "Count me in alongside".

Selon M. Ciaccia, l'utilisation du mot "alongside" donne ainsi à penser que les Anglo-Québécois sont mis de côté dans le Parti libéral.

Autres résolutions

Parmi les autres résolutions adoptées par le Conseil général des libéraux en fin de semaine, il faut noter une hausse de \$3.00 à \$5.00 de la carte annuelle de membre.

Les \$2.00 additionnels seront remis aux associations de comté pour qu'elles mettent sur pied des programmes de communication.

D'autres résolutions condamnent le gouvernement du Parti québécois pour les coupures dans le secteur des affaires sociales et le gouvernement fédéral pour ses coupures dans les paiements de péréquation.

Une dernière résolution en provenance du comté d'Arthabasca invite le gouvernement à ne plus verser de subvention pour la Fête nationale du 24 juin, "ce gaspillage éhonté de deniers publics".

Saumon: les Micmacs ont voix au chapitre

QUEBEC (PC) — Le ministre des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche du Québec, M. Lucien Lessard, a annoncé, samedi, la mise sur pied d'une société mixte de gestion, comprenant des autochtones, chargée d'administrer les

activités reliées au saumon de la rivière Cascapédia, en Gaspésie.

Cette société comprendra des représentants des Micmacs de Maria, des municipalités de Grand-Cascapédia et de St-Jules, du Club de pêche du sau-

mon de la rivière Cascapédia, ainsi que du gouvernement du Québec.

Le but de cette nouvelle société sera, selon le ministre Lessard, de promouvoir le développement de l'activité économique des communautés avoisinantes,

Arrangements fiscaux

Accord possible

MONTREAL (PC) — Le ministre québécois des Finances, M. Jacques Parizeau, estime qu'un accord avec le fédéral est possible à propos des arrangements fiscaux.

preuve récemment son homologue fédéral, M. Allan MacEachen.

Toutefois, M. Parizeau ne peut interpréter pour l'instant le degré d'ouverture du fédéral.

Dans une entrevue accordée au quotidien montréalais La Presse, le ministre a dit se baser sur la flexibilité dont a fait

Selon lui, la publication des résultats préliminaires du recensement de 1981 pourrait amener le ministre MacEachen à revoir ses positions.

Beauce

Fusion de caisses acceptée

SAINTE-MARIE (PC) — La fusion de la Caisse d'entraide économique (CEE) de Beauce-Nord avec la Caisse pop de Sainte-Marie de Beauce, a été acceptée à 100 pour cent par plus de 600 membres de la CEE de Beauce-Nord, réunis en assemblée spéciale, en fin semaine.

Il s'agit d'une première au Québec et cette solution de rechange au plan de relance Dugal de la Fédération des caisses d'entraide économique du Québec sera très avantageuse pour les quelque 2.800 membres de la CEE de Beauce-Nord.

En effet, en plus de transformer la totalité du capital social en dépôts à terme, cette fusion de la CEE de Beauce-Nord avec la Caisse pop de Sainte-Marie assure le remboursement intégral qui aura lieu entre le moment de la fusion et le 31 mai 1983, ainsi que la récupération des sommes en dépôt à la Fédération des caisses d'entraide économique du Québec.

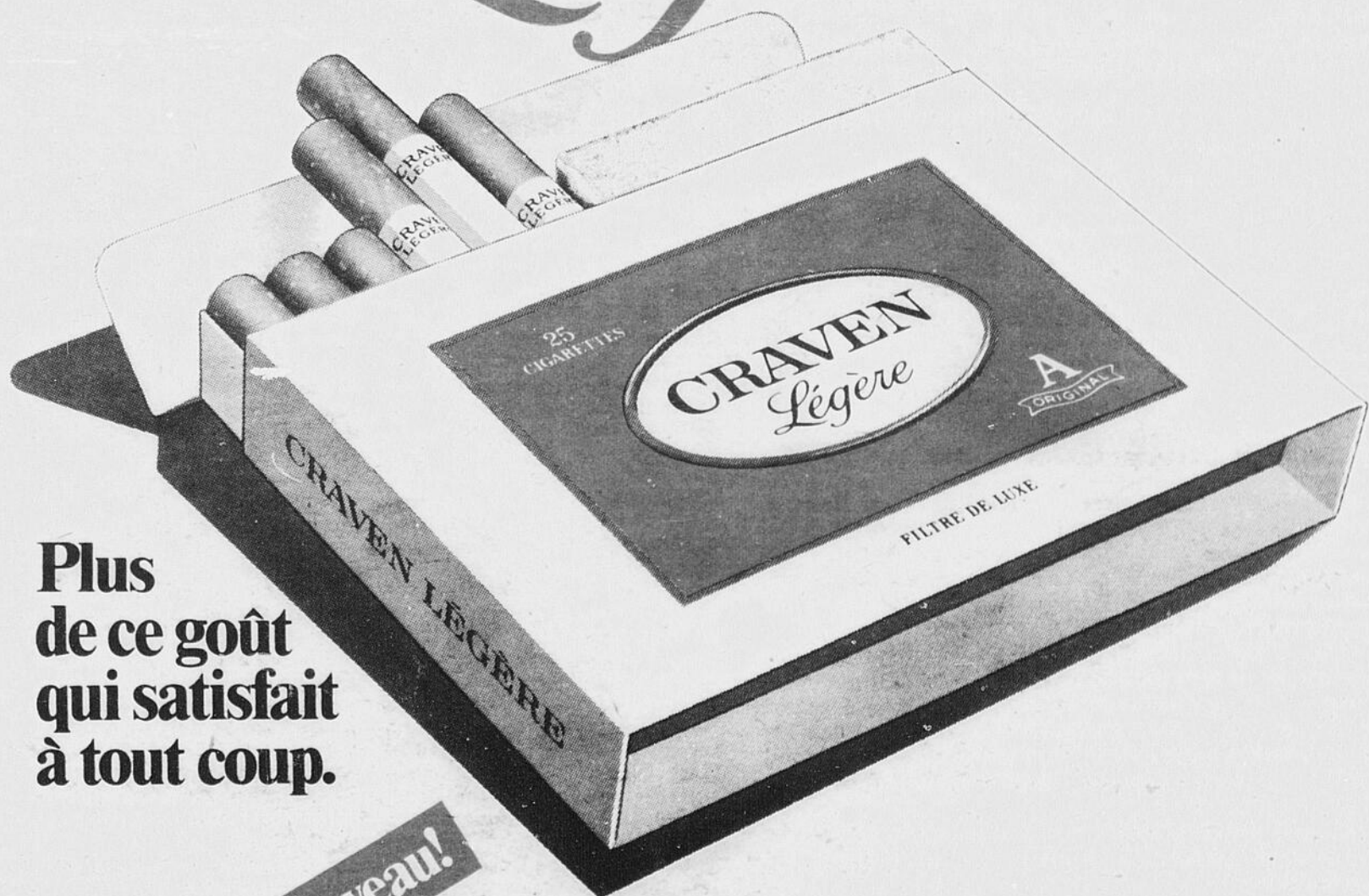
Ces sommes en dépôt à la fédération seraient de l'ordre de \$833.000 qu'on retournera aux membres de la CEE de Beauce-Nord dès qu'on les aura reçues, a déclaré le président de la CEE de Beauce-Nord, M. Gilles La Rocque.

En se désaffiliant de la fédération pour une période de quatre mois, le CEE de Beauce-Nord relèvera de la Fédération des caisses populaires Desjardins du Québec et d'ici ce temps, les membres de la Caisse pop de Sainte-Marie se réuniront en assemblée spéciale aux fins d'approuver l'acte d'accord entre la CEE de Beauce-Nord et la Fédération des caisses populaires.

Avant d'allumer une autre cigarette, goûtez une

CRAVEN

Légère



Plus
de ce goût
qui satisfait
à tout coup.

Nouveau!

CRAVEN Légère

Une plus grande satisfaction pour votre bon goût.

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette - "goudron" 14 mg, nic. 1.1 mg.

La population urbaine augmente lentement

Malgré son désavantage marqué devant La Baie et Jonquière sur le plan de la taxation municipale, Chicoutimi conserve sa puissance d'attraction.

Le dernier recensement, dont Statistique Canada m'a fourni le résultat intérimaire pour les principaux centres de la région, le confirme.



Bertrand Tremblay

Au cours des cinq dernières années, c'est à Chicoutimi que la population a connu la plus forte augmentation, soit 1,857 habitants, tandis que Jonquière subissait une soustraction de 695 citoyens. L'écart entre les deux villes-soeurs s'établit maintenant à 402 âmes. Il s'élevait, au dernier recensement à 2,954.

Dans la progression démographique, c'est Saint-Félicien qui vient en deuxième place avec une augmentation de 1,299.

Jonquière, qui conserve le premier rang, se situe en quatorzième place parmi les villes les plus peuplées du Québec.

Si Ville de Saguenay — fusion de Chicoutimi-Jonquière — avait atteint le stade de la réalisation en 1980 comme le voulait la défunte loi 98, elle compterait maintenant 119,590 âmes. Ce serait le cinquième centre en importance au Québec, après Montréal, Laval, Québec et Longueuil.

Le mouvement de regroupement est bien mort cependant. Il ressuscitera peut-être quand l'équilibre se produira dans l'effort fiscal des contribuables de Jonquière, La Baie et Chicoutimi... Ce n'est pas pour demain, car seul un investissement industriel majeur pourrait produire ce changement, du moins dans le cadre fiscal actuel.

Voici donc l'évolution démographique de nos principales municipalités:

	1981	1976
Jonquière	59,996	60,691
Chicoutimi	59,594	57,737
Alma	26,089	25,638
La Baie	20,690	20,116
Roberval	11,330	10,529
Saint-Félicien	8,988	7,689
Dolbeau	8,680	8,451
Mistassini	6,634	5,473

La rentabilité des quotidiens

L'information coûte cher à recueillir et à diffuser. Les analystes négligent souvent de considérer ce volet lorsqu'ils examinent l'activité des mass media.

Les organes d'information subventionnés par l'Etat, n'ont pas ce souci de la rentabilité. La situation est bien différente pour les imprimés.

Les quotidiens, notamment, sont des entreprises qui subissent très sévèrement les crises économiques.

Encore la semaine dernière, un quotidien à grand tirage, le "Philadelphia Bulletin" cessait de paraître après 134 ans de publication. Son propriétaire a perdu \$21.5 millions l'an dernier. Le tirage s'élevait pourtant à 400,000 exemplaires.

Quelques autres quotidiens l'ont précédé au musée de la presse, notamment le "Journal" de Philadelphie du groupe Québécois.

Plus près de nous, le gouvernement fédéral a institué une Commission d'enquête après la disparition de l'"Ottawa Journal" et du "Winnipeg Tribune", mais elle s'est préoccupée davantage des profits encaissés par les grandes chaînes anglophones que des moyens plus limités dont disposent un grand nombre de quotidiens.

Les journaux doivent donc revigorer leur vitalité dans un monde où la concurrence s'amplifie sous les effets de la crise économique et l'avènement de rivaux éventuels comme celui du vidéotexte, dernier-né de l'informatique.

C'est l'intérêt du lecteur moyen que les quotidiens doivent stimuler pour maintenir leur utilité.

Gretzky patine dans l'argent

"La Tribune", de Sherbrooke



L'opinion des autres

Offensive des anglophones à Montréal

On peut pardonner aux francophones québécois de ne plus savoir au juste à quoi s'en tenir quant à la nature véritable des sentiments des anglophones dans cette province.

Ainsi par exemple, un sondage effectué pour le programme d'information locale Newswatch, au réseau anglais de Radio-Canada, disait que 50 pour cent des non-francophones ne croient pas que le français doit être la langue principale du Québec; seulement 42 pour cent (les plus instruits parmi les gens interviewés) croient qu'il devrait l'être. Et des anglophones en colère, appartenant au groupe Quebec For All, qui a rassemblé 1,500 membres en quelques mois, ont fait du piquetage devant l'Office de la Langue française pour protester contre la Loi 101. Les manifestants arboraient des accessoires symboliques — baillons, chaînes, etc. — pour démontrer de quelle manière ils croient que la "politique linguistique" les affecte. Leur position est de toute évidence extrémiste.

Mais la semaine dernière également, presque tous les importants groupes anglophones de la province se sont ralliés à la nouvelle fédération Alliance Québec, qui prône une action modérée et constructive pour défendre les droits des anglophones et qui, sans hésitation, accepte le principe selon lequel le français est et doit être la première langue de la province. ...

Et presque certainement les intérêts et les désirs de la plupart des Québécois anglophones sont mieux représentés par les groupes modérés que par ceux qui expriment ou laissent deviner un rejet total du fait français au Québec. Cela reste vrai en dépit des conclusions du sondage de Newswatch. ...

Le sondage, cependant, a révélé que 60 pour cent des non-francophones parlent maintenant le français, par comparaison à 38 pour cent il y a 10 ans. Les deux tiers n'ont personnellement aucun problème découlant des signaux de circulation, des affiches des magasins ou

Le nucléaire se porte mal

Il ne fait aucun doute que l'industrie nucléaire canadienne est en mauvaise posture, et 40,000 emplois, de même qu'une fortune en technologie, sont en jeu.

Pendant la plus grande partie de l'année dernière, le gouvernement fédéral et Atomic Energy of Canada Ltd. ont travaillé sans relâche à trouver de nouveaux clients pour le réacteur Candu, qui jouit de la considération générale. Jusqu'à maintenant on a cité trois clients potentiels, dont le plus récent est l'Égypte. Déjà le Mexique est un client possible et le premier ministre, après s'être rendu dans ce pays, dit que le Canada possède l'avantage.

La troisième possibilité est l'expansion des centrales d'énergie nucléaire au Canada, particulièrement en Ontario, dans le but spécifique de vendre de l'électricité aux États-Unis. ...

Le fait de vendre un ou deux

des services gouvernementaux, en vertu des lois linguistiques actuelles.

Ce qu'ils ne semblent pas accepter, en d'autres termes, ce n'est pas tellement l'idée du français comme langue principale et prioritaire du Québec, que l'idée que le français soit la seule langue acceptable publiquement.

Voilà le message crucial qui doit être transmis à la majorité francophone du Québec, de même qu'à son gouvernement. Les gestes extrémistes ne font rien pour aider à cette essentielle compréhension.

"The Montreal Gazette", le 25 janvier.

réacteurs à l'étranger, actuellement, contribuerait beaucoup à remonter le moral nucléaire des Canadiens, mais la perspective d'une expansion visant à vendre de l'électricité aux États-Unis constitue une solution plus pratique au maintien de l'industrie. ...

Les groupes de pression anti-nucléaires vont désapprouver l'installation de réacteurs pour l'exportation d'électricité, et vont dire que le Canada ne devrait pas prendre de risques pour les États-Unis. Mais le Candu s'est révélé plus sûr que les modèles américains, tandis qu'une fuite dans un réacteur américain pourrait contaminer le Canada. Mieux vaut un Candu que nous contrôlons nous-mêmes.

L'enlèvement des déchets nucléaires demeure un problème épineux. Mais rien ne prouve que le problème soit insurmontable. Il semblerait plutôt de nature politique, et nul doute qu'il peut être résolu avec de l'argent et de la détermination. — Le 20 janvier

"Ottawa Citizen", le 20 janvier.

"La grève est un moyen extrême", rappelle Jean-Paul II

Dans sa dernière encyclique intitulée, "Laborem exercens", Jean-Paul II écrit, notamment:

... Les justes efforts pour défendre les travailleurs unis dans la même profession doivent toujours tenir compte des limitations imposées par la situation économique générale du pays. Les requêtes syndicales ne peuvent se transformer en une sorte d'égoïsme de groupe ou de classe. En agissant ainsi pour le juste droit de leurs membres, les syndicats ont également recours au procédé de la "grève", c'est-à-dire de l'arrêt du travail conçu comme un ultimatum adressé aux employeurs.

"Tout en admettant que celle-ci (la grève) est un moyen juste, on doit également souligner qu'elle demeure, en un sens, un moyen extrême. On ne peut en abuser. En outre, on ne doit jamais oublier que, lorsqu'il s'agit de services essentiels à la vie de la société, ces derniers doivent toujours être assurés, y compris, si c'est nécessaire, par des mesures légales adéquates.

L'abus de la grève peut conduire à la paralysie de toute la vie socio-économique."

Si l'on applique les principes de l'Encyclique du pape à la récente grève des chauffeurs d'autobus et des employés de la CTUM de Montréal, on constate:

1° que l'exécutif de la CTUM représenté surtout par M. Hanigan, n'a formulé ses offres salariales qu'à la dernière minute (quatre jours avant la fin du précédent contrat).

2° que les syndicats n'ont pratiquement pas négocié et ont préféré employer l'arme ultime de la grève comme "ultimatum" aux employeurs.

3° qu'ils ont bravé la loi du gouvernement de Québec, votée à l'unanimité, qui les obligeait de retourner au travail - avec suppression du droit de grève pendant quatre mois - pour leur permettre d'utiliser tous les moyens de négociation.

4° qu'ils ont choisi, pour faire leur grève, la période la plus froide de l'hiver obligeant ainsi environ 600,000 personnes

à marcher à pied ou à dépenser des sommes additionnelles pour se rendre à leur travail.

On peut conclure:

a) que le gouvernement de

Québec était justifié de voter une 1ère loi pour ordonner aux grévistes de retourner au travail.

b) qu'il était moralement obligé

de les menacer d'une 2e loi encore plus rigoureuse(!) s'ils ne reprenaient pas immédiatement leur travail.

Gérard Clément,
Dolbeau.

L'efficacité des services sociaux

Premier cas type:

Un Monsieur dans les trente-cinq ans, de Sherbrooke, a laissé sa femme, depuis huit ans, avec quatre enfants. Elle reçoit depuis \$600.00 du bien-être. Il vit avec une divorcée et ses trois enfants, laquelle reçoit environ \$600.00 par mois.

Lui travaille trois mois par année, ce qui le qualifie à l'assurance-chômage, soit \$400 par mois, neuf mois par année.

Alors qu'il reçoit l'assurance-chômage, il gagne par mois, payer en-dessous de la couverture, \$1,000.00 par mois. Ainsi, ce type reçoit \$600.00 + \$600.00 + \$400.00 + \$1,000.00 par mois, soit \$2,600.00, soit \$31,200.00 par année, le tout sans impôt.

Deuxième cas type:

Un Monsieur ayant

dépassé----la trentaine, laisse sa femme et comme il ne travaille pas, il reçoit \$330.00 du service social.

Il vit avec une autre et son enfant, laquelle reçoit \$550.00 par mois. S'il était à l'assistance sociale avec sa vraie femme et un enfant, il recevrait \$550.00. Mais comme il vit avec une autre femme et son enfant, il reçoit \$330.00 et sa compagne \$550.00, soit \$880.00 par mois. Ou il travaille et se fait payer sous la couverture, le tout sans impôt, ou il ne travaille pas, placote, fait l'amour à journée, se lève à 2 heures et sort. Tout ce monde reçoit soins gratuits, remèdes gratuits, école, allocation familiale, service de transport à

perte pour le contribuable.

Troisième cas type:

Des compagnies congédient leurs employés. Ceux-ci reçoivent l'assurance-chômage et ils demeurent à leur emploi. Mais la différence entre ce qu'ils touchent en assurance-chômage, leur est versé sous la couverture.

A la grandeur du Canada, ils sont des milliers dans ces cas types et cela se pratique au su et au connu des agents des services sociaux.

Quand l'on sait que si on employait tous les gens aptes au travail, diminuant s'il le faut, les heures de travail, l'on éviterait des pertes quasi des vols à milliards.

Jean Gagnon,
Tél.: 543-6449.

Le conflit au CEGEP de Chicoutimi

Suite aux éditoriaux de Monsieur Bertrand Tremblay, en date des 16 et 23 janvier dernier, l'assemblée générale des professeurs a résolu à l'unanimité de blâmer Monsieur Tremblay pour le caractère malveillant et dépourvu d'objectivité des propos de cet éditorialiste.

Sans même prendre la peine de communiquer avec les représentants syndicaux, Monsieur Tremblay se permet d'interpréter à tort et à travers le conflit, en le réduisant au mécontentement de deux ensei-

gnants.

Monsieur Tremblay aurait dû se donner la peine de lire les articles des journalistes du Quotidien, qui ont mieux compris les enjeux réels du conflit; s'il avait appliqué le code d'éthique qu'il exige sans doute des autres travailleurs de l'information — aller aux faits et vérifier auprès des deux partis — il aurait épargné ses lecteurs de considérations pour le moins subjectives.

Comme le note Monsieur Tremblay dans son éditorial du 23 janvier, le fait de sa

part de procéder à une enquête minutieuse ne réglerait rien aux problèmes que les professeurs et les étudiants vivent à cause de la direction du collège. Vérifier les faits lui permettrait peut-être tout de même de se donner moins bonne conscience en propageant ses préjugés anti-syndicaux.

Jean-Noël Ringuet,
pour l'exécutif du Syndicat des professeurs du Collège de Chicoutimi.

Le 28 janvier.

L'ÉQUIPE DU SERVICE APRÈS-VENTE DE LA SOCIÉTÉ CHRYSLER

CONFIEZ LE SOIN DE VOTRE VOITURE À AUTOPAR

PRIX SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 28 FÉVRIER 1982 • POUR LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONS LÉGERS FABRIQUÉS EN AMÉRIQUE DU NORD



REPLACEMENT DE L'HUILE ET DU FILTRE

\$9.99

POUR LA PLUPART DES AUTOS

Taxe en sus.

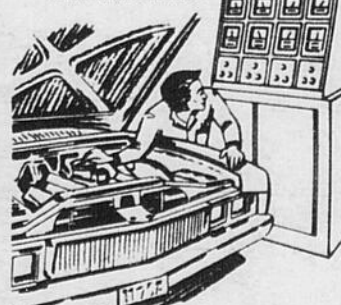
Comprend:

- Remplacement de l'huile par 5 litres max. d'huile Chryco "10W30"
- Pose d'un filtre à l'huile Autopar
- Vérification du niveau du liquide de la transmission automatique, de la servodirection et du maître-cylindre des freins
- Insp. des tuyaux de radiateur/chaufferette
- Insp. des pneus
- Insp. visuelle de la suspension avant
- Vérification de tous les amortisseurs
- Vérification du niveau de réfrigérant
- Inspection des courroies
- Inspection du filtre à air

MISE AU POINT DU MOTEUR "POUR ÉCONOMIE D'ESSENCE"

\$32.95 4 CYL **\$37.95** 6 CYL **\$42.95** 8 CYL

(5.00 de plus pour le moteur non électronique)



Comprend: remplacement des bougies (bougies neuves Champion), réglage de l'avance du carburateur et des courroies, vérification du chapeau de distribution, des boyaux du système de refroidissement, des câbles de bobines, de la valve V.P.C., des filtres à air et à essence. Garantie de 90 jours/8400 km.

PIÈCES ET SERVICE

TAXE EN SUS

48 amp. (BA 66)
\$55.95 CH.

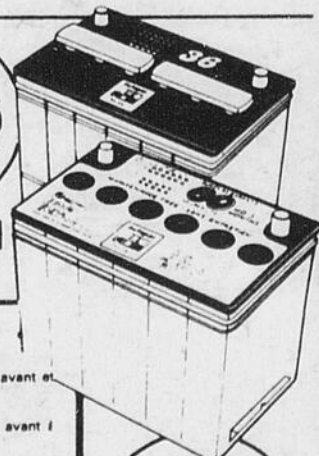
INSTALLATION GRATUITE

INSPECTION DES FREINS

Enlèvement des deux roues avant et des deux roues arrière. Vérification: Des plaquettes des freins avant et disque, Des rotors avant, Des garnitures arrière, Des tambours arrière. Vérification du maître-cylindre, Vérification de toutes les canalisations et des tuyaux des freins, Vérification du frein d'urgence et du câble.

\$15.95 AVEC LE PROSPECTUS

Taxe en sus.



90 amp. BA 73 (CHRY) BA 74 (GM) BA 78 (FORD)

\$79.95

Taxe en sus.



SPECIAUX DISPONIBLES
Chez tous les concessionnaires Chrysler du Saguenay-Lac-St-Jean.



ALMA:
CHICOUTIMI:

JONQUIERE:
MISTASSINI:
ROBERVAL:
ST-FELICIEN:

Dupont Auto Ltée
Bédard Chrysler Ltée
Chicoutimi Chrysler Ltée
Garage Munger Ltée
Mistassini Auto Ltée
Garneau Auto Ltée
Maison de l'Auto Ltée

Statistiques uniques sur les femmes

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI — Le Conseil du statut de la femme vient de publier un ouvrage de très grand intérêt pour ceux et celles qui recherchent des données statistiques sur les femmes. L'ouvrage "Chiffres en main" de la démographe Suzanne Messier fournit 150 tableaux concernant les femmes, sous tous les aspects.

Mme Messier a particularisé les données du recensement de 1976 auprès de tous les ménages canadiens sous l'angle des femmes québécoises. Dans neuf régions du Québec, le document est accompagné d'un supplément strictement régional.

Jointe au téléphone à son bureau de Québec, Mme Messier a expliqué que les résultats de son travail seraient uniques pour quelques années encore, les statistiques du recensement fédéral de 1981 n'étant pas encore disponibles sous une forme complète avant plusieurs années.

Il lui a fallu environ deux ans pour commander et traiter les données sur les femmes. Un autre ouvrage de la même qualité avec des chiffres de 1981 ne pourrait pas être publié avant quatre ans au moins.

Mme Messier a traité de six grands thèmes; le travail, l'éducation, la démographie, les familles monoparentales, la fécondité et les communautés culturelles. A

l'intérieur de ces grands thèmes, l'ouvrage détaille en chiffres et en textes les sous-thèmes. Par exemple, le travail aborde séparément la répartition des emplois à temps plein et à temps partiel, le chômage, la syndicalisation, le salaire, etc...

Il est ainsi possible, chiffres à l'appui, d'avoir une idée exacte des traits, comportements, habitudes et modes de vie des Québécoises.

Dans la région

Dans son supplément régional pour le Saguenay et le Lac-Saint-Jean, Mme Messier regroupe les femmes à l'intérieur d'une douzaine de tableaux. Les huit premiers traitent des femmes qui ont des responsabilités familiales qu'elles soient mères, conjointes ou les deux à la fois. Elles sont représentées selon l'âge, le niveau de scolarité, l'état matrimonial et la présence des enfants. Deux tableaux traitent aussi de leur participation au marché du travail.

Les quatre autres tableaux rassemblent les informations sur les femmes qui n'ont aucune responsabilité conjugale ou maternelle. Les facteurs considérés comme l'âge, la scolarité, l'état matrimonial et la participation au marché du travail.

Le document complet est disponible au Conseil du statut de la femme et chez l'Éditeur officiel du Québec au coût de \$10.

Les femmes doivent être énergiques

CHICOUTIMI — Conférencière invitée par la Fédération des femmes du Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Mme Huguette Lapointe-Roy, présidente provinciale, a prié les femmes à mettre toute leur énergie pour la cause des femmes, hier matin à Chicoutimi.

"Maintenant c'est le plus difficile qui reste à faire, a-t-elle dit, hier matin devant une assemblée de quarante personnes, ça va être long: changer les mentalités.

Que les femmes ac-

ceptent les divergences d'opinion de leurs consoeurs et qu'elles soient solidaires, recommande la présidente qui ajoute qu'à l'avenir si les lois et les changements défavorisent encore les femmes, elles auront une part de responsabilité.

Mme Lapointe a souligné, à plusieurs reprises, le dynamisme des femmes de la région, dynamisme qui découle d'une longue tradition de lutte et de ténacité qui ont caractérisé les pionnières.

La présidente pro-

vinciale a réaffirmé sa confiance dans la FFQ qui, dit-elle, est écoutée par les politiciens.

Qualifiant cet organisme de mouvement de centre-gauche, Mme Lapointe a lancé deux mots d'ordre: solidarité et consolidation.

Journée Thérèse Casgrain

Historienne de profession, Mme Lapointe tient à ce que l'avenir garde les leçons du passé. Un des

points qui lui tient à coeur est de faire décréter la journée du 25 avril, anniversaire du droit de vote des femmes, journée Thérèse Casgrain en mémoire de cette combattante qui n'a pas eu peur d'être ridiculisée autrefois en réclamant le droit de vote pour les femmes.

Une demande a été adressée à la ministre d'Etat à la condition féminine, Mme Pauline Marois, afin que le décret soit provincial.

GARDEZ DONC VOTRE ARGENT POUR VOUS!



PROFITEZ DU PRÉSENT POUR ASSURER VOTRE AVENIR

Les Régimes Enregistrés d'Épargne-Retraite (R.E.E.R.) de Fiducie Prêt et Revenu, c'est moins d'impôt aujourd'hui et plus d'argent demain. Quel que soit votre âge, votre situation, que vous soyez salarié ou à votre compte, le moyen simple et économique d'épargner c'est de posséder votre propre Régime Enregistré d'Épargne-Retraite. Vous contrôlez vos économies et, si besoin il y a, vous pouvez les encaisser en tout ou en partie. Planifiez votre avenir! Fixez-vous des objectifs aujourd'hui! Fiducie Prêt et Revenu vous offre plusieurs types de R.E.E.R. Choisissez et si vous hésitez... nos experts vous conseilleront.

Le R.E.E.R. Compte d'Épargne
Simple comme bonjour.

Vous déposez à votre gré en un ou plusieurs versements vos économies dans un Compte épargne-retraite. Cette formule sans frais, simple et flexible, vous procure des intérêts à un taux fort avantageux.

Le R.E.E.R. Dépôts Garantis
Flexible et sans frais.

Vous vous assurez d'un taux supérieur garanti pour une période à votre choix variant entre un an et cinq ans en achetant des certificats de dépôts garantis. Le R.E.E.R. garanti vous permet de répartir vos échéances et d'être moins vulnérable aux fluctuations des taux d'intérêt. Le minimum requis pour un dépôt est seulement de 500,00\$.

Le R.E.E.R. Autogéré
Plus qu'un placement.

Vous décidez de vos placements: obligations des gouvernements, actions et obligations de compagnies ou autres valeurs que vous achetez ou détenez. Vous demeurez maître de vos placements tout en continuant de transiger avec votre courtier. Moyennant certains frais, nous sommes fiduciaires de vos valeurs et vous rendons compte de votre gestion.

Le R.E.E.R. Fonds de Retraite
Le plus diversifié.

Vous profitez de l'expertise de nos gestionnaires en placements qui investissent vos épargnes dans de nombreuses valeurs mobilières (actions et obligations) émises par les gouvernements et les grandes corporations. La diversification qui en résulte vous permet une stabilité de rendement sur vos économies.

Le R.E.E.R. Fonds « H »
Bâtir sur du solide.

Vos montants d'épargne sont regroupés avec ceux d'autres épargnants et sont investis dans le fonds d'hypothèque de Fiducie Prêt et Revenu, Fonds « H ». Ces hypothèques de premier rang sur des immeubles de qualité vous procurent un rendement élevé et stable et offrent une excellente protection de votre épargne.

Soyez à temps

Pour pouvoir déduire votre contribution de votre revenu imposable de 1981, vos cotisations à votre R.E.E.R. doivent se faire au plus tard le 1er mars 1982.

Vous manquez d'argent?

Fiducie Prêt et Revenu vous offre des prêts R.E.E.R. à taux préférentiel. Nos modes de remboursement sont flexibles. Ne vous privez pas de contribuer au maximum en '81 à cause d'un manque de liquidité.

Transférez chez nous

Vous voulez transférer votre régime d'épargne retraite à Fiducie Prêt et Revenu? Rien de plus facile. Il s'agit de nous en parler. Une signature suffit. Nous nous occupons du reste.

Achetez par téléphone

Un simple appel téléphonique à votre succursale Fiducie Prêt et Revenu et un R.E.E.R. sera préparé à votre nom. Demandez notre dépliant ou mieux encore, nous vous invitons à venir nous rencontrer.



QUÉBEC
850, Place d'Youville
G1R 3P6
692-1221

QUÉBEC
Galeries de la Capitale
G2K 1N4
626-1221

MONTREAL
225, rue St-Jacques
H2Y 1M6
288-1221

TROIS-RIVIÈRES
225, rue des Forges
G9A 5G1
376-1221

CHICOUTIMI
326, boul. des Saguenéens
G7H 3A4
543-1221

OTTAWA
325, Dalhousie
K1N 7G2
238-1221

UN SEUL OBJECTIF: VOTRE PARTICIPATION AU TELETHON 82 PARALYSIE CÉRÉBRALE

CHAPITRE SAGUENAY — LAC-ST-JEAN
CHIBOUGAMAU — CHAPAIS

6 ET 7 FEVRIER

A compter
de 23h00
sur les ondes de
CJPM-TV en direct
de Place du
Royaume



L'ASSOCIATION
UN PLUS
POUR LA REGION

Zonage agricole

Le ministre Garon propose des modifications à la loi

QUEBEC (PC) — Le ministre Jean Garon a proposé au Conseil des ministres, en novembre dernier, de modifier le zonage agricole afin que les propriétaires d'un lot acheté avant l'entrée en vigueur d'un décret de région agricole désignée aient dorénavant le droit d'y construire une résidence.

Dans sa rédaction actuelle, la loi n'accorde ce privilège qu'à ceux qui étaient propriétaires d'un lot vacant avant le 9 novembre 1978.

Dans un mémoire qu'il adressait à ses collègues et dont La Presse Canadienne a obtenu copie, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation suggérait de revoir certaines dispositions de la Loi sur la protection du territoire agricole à la lumière de l'expérience acquise depuis son entrée en vigueur.

"Il y a également lieu, écrivait le ministre, d'en modifier certaines autres dispositions pour rendre la loi plus souple d'application pour les citoyens, plus claire pour les ju-

ristes et plus fonctionnelle pour la Commission de protection du territoire agricole du Québec —CPTAQ—, chargée de l'appliquer."

M. Garon rappelle toutefois à ses collègues qu'il "n'y a pas lieu d'en modifier les objectifs essentiels après seulement trois années, la loi ne pouvant donner ses effets positifs qu'à moyen et à long termes."

Interrogé récemment sur le contenu de ce document maintenant vieux de quelques mois, M. Garon a tenu à en minimiser la portée. Il ne s'agissait que d'un document de travail, un des premiers, a-t-il dit, et il diffère grandement du mémoire final qui est présentement en voie de rédaction.

Le ministre a même nié qu'il envisageait d'accorder le privilège de se construire à ceux qui ont acquis leur lot entre le 9 novembre 1978 et la date du décret soumettant leur région à la loi.

Il n'est pas question, prétend-il, d'accorder des privilèges à ceux qui n'en ont pas déjà en vertu de la loi, mais plutôt d'extensionner, pro-

bablement jusqu'en 1986, soit cinq ans après le dernier décret de région désignée, la période à l'intérieur de laquelle ce privilège de se

construire peut être exercé.

"Maintenant que tout le territoire agricole du Québec a fait l'objet d'un décret de région agricole dési-

gnée et de manière à ce que tous les citoyens soient traités sur le même pied, le privilège de se construire une résidence en vertu de

l'article 31 s'appliquera à ceux qui avaient acheté un lot vacant avant l'entrée en vigueur d'un décret de région agricole désignée dans

toutes les régions, et non plus uniquement aux propriétaires d'un lot acquis en vertu d'un titre enregistré au 9 novembre 1978."

Voici les Benson & Hedges 100 Légères

Plus agréables, plus longtemps.



...ou menthol 100.

ASSEMBLEE GENERALE D'INFORMATION

Le conseil d'administration de la Caisse d'entraide Economique de Chicoutimi, vous rappelle qu'une assemblée générale d'information se tiendra mercredi, le 3 février, à 19 heures, à l'Hôtel-Motel Le Montagnais. Tous nos membres qui désirent des informations, seront les bienvenus.

REUNIONS SPECIALES

Pour ceux et celles qui ne pourront se rendre à l'assemblée du 3 février, nous avons réservé une salle à l'Hôtel-Motel Le Montagnais pour les jours suivants: les 1er, 2, 4, 8, 9 et 10 février, à 19 heures. Le personnel requis sera à votre service pour vous donner tous les renseignements utiles. S.V.P., téléphoner pour réservation: 549-4574.

Demandez Raymond-Marie Lapointe.

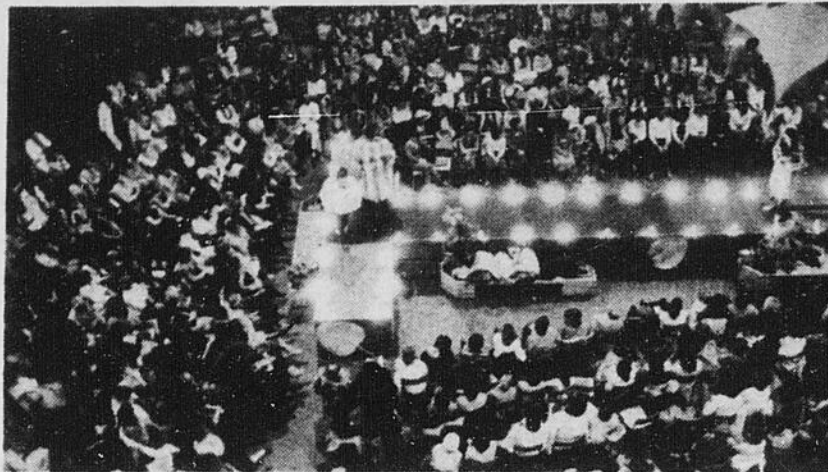
LA CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE CHICOUTIMI

98, RACINE EST, CHICOUTIMI

TEL.: 549-4574



Avis Santé et bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette: "Goudron" 12 mg Nic. 1.1 mg



Défilé de mode au Complexe Jacques-Gagnon

Le Complexe Jacques-Gagnon est en train de devenir un haut-lieu de la mode au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Encore récemment, lors d'un défilé de mode, une foule compacte a pu

apprécier les pièces présentées. Cet événement était organisé parallèlement à la tenue du Bonspiel "Bonne entente".

Le Marché du Travail

Le mensuel "Marché du Travail", publié par le Centre de recherche et de statistiques sur le marché du travail, sera mis en vente à compter du mois d'avril prochain.

Ce magazine devient la deuxième publication du gouvernement du Québec, après Protégez-vous, organe officiel de la Protection du consommateur.

Quant à "Marché du Travail", il était publié depuis mai 1980 à raison de 4,000 exemplaires et s'adressait surtout à une clientèle spécialisée.

Le succès de la formule, et la situation actuelle du monde de l'emploi, ont incité les responsables de cette publication à étendre son marché.

Rampes pour handicapés

L'AFEAS de la paroisse Fatima de Jonquière a fait parvenir récemment à Mgr Jean-Guy Couture une missive dans laquelle l'organisme demande à l'évêque du diocèse d'appuyer sa démarche dans le but de rendre accessibles nos églises aux personnes handicapées.

Afin d'atteindre cet objectif, l'AFEAS suggère que chaque église du diocèse soit dotée de rampes spéciales. L'évêque s'est montré très réceptif à cette suggestion et a promis de sensibiliser à son tour les fabricants.

Téléromans

Lise Payette et Solange Chapat-Rolland, reviennent aux sources en quelque sorte. Les deux signeront en effet, à compter de l'automne prochain, l'intrigue d'un téléroman... à Radio-Canada il va sans dire!

Démarrage hivernal

Il est faux de prétendre qu'une automobile doit tourner au moins cinq à dix minutes avant de prendre la route, par temps froid. Voici ce que vous suggère le service d'information d'une grande entreprise se spécialisant dans la fabrication de pièces d'automobiles.

Quand il fait très froid, ne laissez pas tourner le moteur de votre auto plus de trente secondes avant de sortir de votre aire de stationnement. Une fois sur la route, accélérez lentement jusqu'à 50 kilomètres/heure.



En route pour l'Ouest

Sarah Tremblay, une étudiante de Secondaire IV du Lycée du Saguenay, s'envolera bientôt pour Prince Albert, en Saskatchewan, où elle séjournera du 16 février au 16 mars.

Ce voyage est possible grâce au projet Echange Canada, subventionné comme il se doit par le gouvernement fédéral. Sarah séjournera dans la famille Routley et pourra assister à certaines compétitions des Jeux de la Saskatchewan.

Carole Laure en Maria

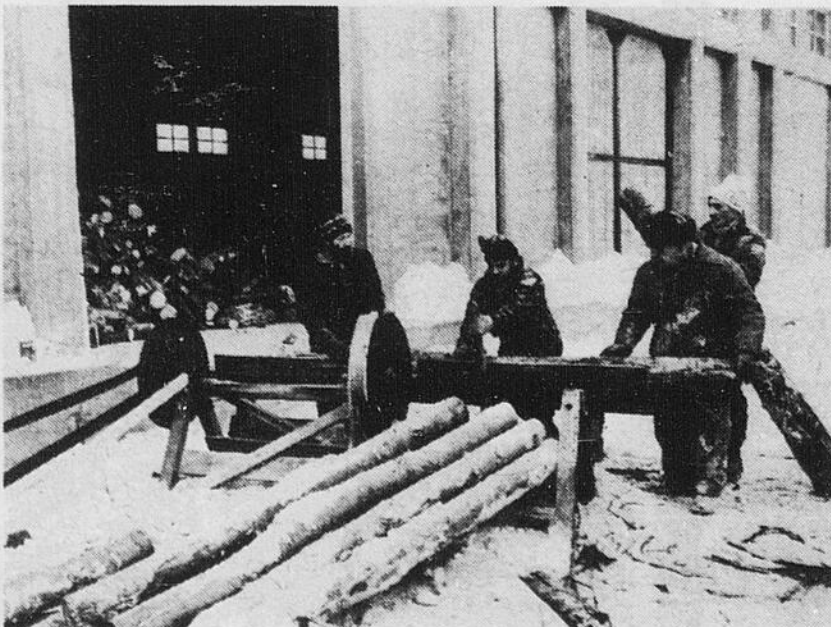
Gilles Carles pourrait bien produire un film sur le livre de Louis Hémon, "Maria Chapdelaine". Ce serait sa vedette-félicite, Carole Laure, qui jouerait le rôle principal.



Hôtel quatre étoiles

Des chambres avec vue sur la mer et service complet? Attention aux voyages organisés! A tout événement, le futur Palais de justice d'Alma ouvrira bientôt ses portes. On dit que ce sera l'un des plus modernes au Québec. L'édifice comptera quatre étages et pourra accueillir les individus en instance de jugement. Ne vous en faites pas, les cellules auront bel et bien des portes!

12 — LE QUOTIDIEN, lundi 1 février 1982



Wilbrod au travail

Wilbrod "Tas de Caresses" Villeneuve, un personnage bien connu du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi (il apparaît ici à l'extrême droite) se prépare fébrilement pour les prochaines manifestations carnavalesques. Avec ses nombreux aides, il n'en finit plus de couper et scier du bois qui alimentera les nombreux foyers du Carnaval-Souvenir. Le tout bien sûr avec des machines d'époque.

• **LE COCKTAIL-BENEFICE** de l'Association touristique du Saguenay-Lac-Saint-Jean/Chibougamau aura lieu vendredi prochain, le 5 février, à 16h30, au Roussillon-Saguenay.

• **LE CRD** s'est fait jouer un vilain tour lors de la conférence de presse qu'il a tenue conjointement avec des députés fédéraux, il y a quelques semaines. Il y a de "mauvais esprits" qui ont associé l'organisme aux reproches adressés au gouvernement du Québec par les fédéraux. Quel crime de lèse-majesté!

• **LA NUIT DES TEMPS**, de l'Hôtel Chicoutimi, attire pas mal de monde ces temps-ci. On a installé un immense écran de télévision sur lequel on passe des bandes vidéo de grandes vedettes du rock et du disco. Il est aussi question que l'on installe des postes de télévision partout autour de la salle sur les écrans desquels apparaîtraient aussi des spectacles.

• **RE-FLEX**, un magazine qui se consacre uniquement aux loisirs-danse québécois vient de sortir un second numéro. Disponible dès maintenant dans la plupart des kiosques à journaux.

• **LES BRIGADES ROUGES** italiennes ont perdu leur général Dozier. C'est pas bon pour le prestige...

• **"UN AMOUR INFINI"**, mettant en vedette Brooke Shields, est actuellement à l'affiche dans certaines de nos salles de cinéma. Du rose bonbon pour larmoyants inconsolables.

• **L'EDUCATION SEXUELLE** a fait l'objet d'une étude, récemment, par le Conseil diocésain de la pastorale. Le dossier a été remis à Mgr Jean-Guy Couture qui en fera probablement l'objet d'une lettre aux parents.

• **DU BROCOLI à \$2.59** le paquet, c'est pas drôle. C'est pourtant ce que ça coûte pour se procurer ce délicieux légume. Le mauvais temps est à l'origine de cette hausse phénoménale. D'ailleurs, le brocoli n'est pas le seul légume à subir les affres de la mauvaise température. Ca vous laisse probablement froid mais pas les amateurs de certains bons p'tits plats à base de légumes mitonnés avec amour et passion.

• **REFLEXION** d'un bon Québécois habitué à nos hivers: "Nous sommes déjà au début de février. Si ça continue, la saison froide aura passé sans qu'on en ait trop souffert..." Y a du vrai là-dedans mais c'est pas encore le mois de juillet!

• **LES AMATEURS DE PECHE** risquent de payer le gros prix l'été prochain si les rumeurs se concrétisent voulant que le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche se décide à hausser le coût d'acquisition d'un permis de circulation dans les ZEC.

Conférence fédérale-provinciale

Québec va agir avec prudence

QUEBEC (PC) — Le Québec aura des choses très concrètes à proposer demain quand débutera la conférence fédérale-provinciale des premiers ministres sur l'économie.

La délégation québécoise est bien décidée à pousser le fédéral au pied du mur pour qu'il mette de l'argent sur la table durant cette discussion de trois jours.

Coincé par une situation économique difficile — le taux de chômage frôle le 12 pour cent tandis que l'état des finances publiques ne lui confère aucune marge de manoeuvre — le

gouvernement du Québec va jouer ses cartes de façon à tirer le maximum des bénéfices de cette conférence, sans se soucier des alliances possibles

avec d'autres gouvernements.

Les informations recueillies au cours des derniers jours indiquent que le Québec va présenter quatre documents.

À tous les points de vue, Honda... c'est l'auto-satisfaction!



c'est l'auto-satisfaction!

C'est la voiture que l'on conduit avec plaisir. Que l'on apprécie pour ses qualités et ses performances. La voiture qui satisfait vraiment les conducteurs exigeants car elle offre un maximum de luxe et de confort... à un prix abordable.

L'auto-satisfaction c'est avant tout:

- une haute technologie
- des performances exceptionnelles
- une remarquable

- économie d'essence
- de superbes lignes aérodynamiques
- une gamme complète de modèles
- une nouvelle garantie complète de 5 ans
- de nombreux perfectionnements techniques.

L'auto-satisfaction c'est aussi:

- l'assurance d'un service rapide et courtois
- tout un réseau de concessionnaires bien renseignés sur les améliorations apportées aux

Honda 1982

- des prix vraiment compétitifs. L'auto-satisfaction c'est de savoir que l'on fait un bon choix. C'est de découvrir le plaisir de conduire une superbe Civic, Accord ou Prélude 1982. C'est tout ça l'auto-satisfaction!

HONDA
c'est l'auto-satisfaction!

Léo Automobile Ltée

833, rue Alma
545-1190

Votre horaire télé

5h30
WEZF — JIM BAKKER.

6h00
CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

6h30
CFCF — ROMPER ROOM.

WEZF — DAYLINE 22.

7h00
CFCF — CANADA A.M.

WEZF — GOOD MORNING AMERICA.

7h30
CJPM — PREMIERE HEURE.

8h55
CBJET — A THOUGHT FOR TODAY.

9h00
CJPM — VOTRE AMIE, SUZANNE.

CKRS - CBFT — EN MOUVEMENT.

CBJET — GOOD MORNING.

CFCF — MORNING EXERCISES.

WEZF — THE RICHARD SIMMONS SHOW.

9h15
CKRS - CBFT — LES ORALIENS.

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

9h30
CKRS - CBFT — ANIMAGERIE.

CBJET — QUEBEC SCHOOL TELECASTS.

CFCF — WHAT'S COOKING.

TVFQ — TRENTRE MILLIONS D'AMIS.

WEZF — ALL IN THE FAMILY.

9h45
CKRS - CBFT — TAPE-TAMBOUR.

10h00
CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT.

CFCF — THE COMMUNITY.

R.-Q. — LE MARCHE AUX IMAGES.

TVFQ — LA COMMUNE.

WEZF — THE EDGE OF NIGHT.

10h15
TVFQ — CROQUE-VACANCES.

10h30
CJPM — JIMMY.

CKRS - CBFT — MAGAZINE-EXPRESS.

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — RODA.

TVFQ — AVIS DE RECHERCHE.

WEZF — SUPER PAY CARDS.

11h00
CJPM — FANFAN DEDE.

CKRS — LE COIN DES JEUNES.

CBFT — MON PAYS, MES AMOURS.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — LOOKING GOOD.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — THE LOVE BOAT.

11h15
CKRS — LE FOURRE-TOUT.

11h30
CJPM — LES SATELLIPOPETTES.

CKRS — AVANT-MIDI.

CBFT — WICKIE.

CFCF — SUPER PAY CARDS.

TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME.

11h55
CBFT — LES PIERRAFEU.

12h00
CJPM — MIDI NOUVELLES.

CBJET — NEWS.

CFCF — THE FLINTSTONES.

WEZF — FAMILY FEUD.

12h10
CBJET — MIDDAY. Anim.: George Springate.

12h15
CJPM — DU COQ A L'ANE.

12h25
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

12h30
CKRS - CBFT — ALLO BOU BOU. Du Complexe Desjardins. Anim.: Jacques Boulanger.

CBJET — McLEAN AT LARGE.

CFCF — PULSE 12:30.

TVFQ — ELLE COURT, ELLE COURT L'O-PERETTE.

WEZF — RYAN'S HOPE.

13h00
CJPM — CINE-LUNDI. "Duel dans la ville" (Shoot-out in a One-Dog Town), (4) — E.-U. 1973. Western de B. Kennedy avec Richard Crenna, Richard Egan et Jack Elam. — Un banquier d'un village de l'Ouest doit défendre son établissement contre une bande de criminels. — Film tourné pour la télévision. Eléments connus traités avec une certaine vigueur. Metteur en scène rompu aux règles du genre. Extérieurs bien choisis. Interprétation efficace. (90 min.).

CFCF — THE ALAN THICKE SHOW.

WEZF — ALL MY CHILDREN.

13h30
CKRS - CBFT — FEMME D'AUJOUR-D'HUI.

CBJET — POINTS WEST.

R.-Q. — LE MARCHE AUX IMAGES.

TVFQ — FENETRE SUR...

14h00
CBJET — WOK WITH YAN. Des côtellettes de porc glacées; du crabe et une sauce aux oignons et au gingembre. REPRISÉ.

CFCF — ANOTHER WORLD.

TVFQ — LES JEUX DU STADE.

WEZF — ONE LIFE TO LIVE.

14h30
CJPM — JANETTE VEUT SAVOIR... Anim.: Janette Bertrand. — La petite histoire des loteries.

CKRS — LAINE ET TRICOT.

CBFT — AU PLAISIR DE DIEU. "Le précepteur". Troisième de dix parties avec Jacques Dumesnil, France Lambiotte, Elisabeth Janvier et François Maistre. — Gabrielle engage Jean-Christophe Comte comme précepteur. Ce jeune homme timide et maladroit leur fait découvrir un monde nouveau. REPRISÉ.

CBJET — CORONATION STREET.

R.-Q. — LES 100 TOURS DE CENTOUR.

15h00
CKRS — LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD. Recette de la Normandie: lapin sauce moutarde et gnocchi aux oeufs.

CBJET — THE EDGE OF NIGHT.

CFCF — TEXAS.

WEZF — GENERAL HOSPITAL.

15h30
CJPM — PAUSE-CAFE.

CKRS - CBFT — LES ATELIERS. Anim.: Jacques Houde. De Jonquière. Inv.: Léonard Otis, luthier.

CBJET — TAKE 30.

R.-Q. — RECOURS. "Médias". Anim.: Gilles Proulx. — De quels recours dispose-t-on pour se défendre contre les abus des médias. REPRISÉ.

TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.

16h00
CJPM — DESSINS ANIMES.

CKRS - CBFT — BOBINO.

CBJET — ARR ON THE MOVE.

CFCF — LET'S MAKE A DEAL.

R.-Q. — RETRAITE-ACTION. "Retraite au féminin". Anim.: Nicole Germain. REPRISÉ.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

WEZF — SCOOBY DOO.

16h30
CJPM — ADELE. "Le laitier prend sa retraite" avec Shirley Booth, Whitney Blake, Don DeFore et Howard Smith.

— M. Griffin achète la laiterie pour laquelle travaille le laitier des Baxter depuis 30 ans. Cependant, celui-ci risque de perdre son emploi s'il n'y met pas plus de zèle. REPRISÉ.

CKRS - CBFT — EDGAR ALLAN, DETECTIVE. "Blockhaus vertical" avec Albert Millaire, Michel Mondié, Marie-Michelle Matteau, Walter Massey, Ronald France et Jacques Rossi. — Edgar Allan et son assistant sont à la poursuite de l'Organisation du no 1.

CBJET — THE BEACHCOMBERS. "Nick's Place", avec Bruno Gerussi, Robert Clothier, Terry Kelly et Pat John. — Désireux d'ouvrir un café, Nick et Jesse louent un immeuble délabré près des quais sans savoir que Relic en est le propriétaire. REPRISÉ.

CFCF — FAMILY FEUD.

R.-Q. — VISAGE.

WEZF — LEAVE IT TO BEAVER. "BEAVER'S REPORT CARD" avec Jerry Mathers, Tony Dow, Hugh Beaumont, Barbara Billingsley et Frank Bank. — Beaver apporte quelques corrections à son bulletin afin de faire disparaître les mauvaises notes.

17h00
CJPM — L'ARTISHOW. Anim.: Pierre Lalonde et Daniel Héту.

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. "COKKACK", (4) — E.-U. 1974. Drame social de M. Ritt avec Jon Voight, Madge Sinclair et Hume Cronyn. — Un jeune instituteur emploie des méthodes hétérodoxes pour faire la classe à des enfants de race noire. — Récit prenant fondé sur une expérience vécue. Approche réaliste teintée d'humour. Nombreuses scènes savoureuses. Jeu spontané de Voight. — A.

CBFT — GALACTICA. "Des flammes dans le ciel" avec Lorne Greene, Richard Hatch, Dirk Benedict et Maren Jensen. — Les Cyclons organisent une attaque-suicide au cours de laquelle Adama est grièvement blessé et le Galactica endommagé. REPRISÉ.

CBJET — HAPPY DAYS. "The Evil Eye" avec Ron Howard, Henry Winkler, Tom Bosley, Al Molinaro et Mary Betten. — Al est convaincu qu'une vieille dame est une sorcière et qu'elle lui a jeté un sort. REPRISÉ.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

R.-Q. — NOVA.

TVFQ — TRENTRE MILLIONS D'AMIS.

WEZF — THE MERV GRIFFITH SHOW.

17h30
CBJET — THE MUPPET SHOW. Inv.: Roger Moore. REPRISÉ.

TVFQ — LA COMMUNE.

17h45
TVFQ — DECOUVERTE TF1.

18h00
CJPM — STUDIO 6. Anim.: Daniel Giguère.

CBFT — CE SOIR.

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF — PULSE. Avec Bill Haugland.

R.-Q. — PASSE-PARTOUT.

TVFQ — AVIS DE RECHERCHE.

WEZF — FIRST NEWS.

18h30
CJPM — LA PETITE MAISON DANS LA PRAIRIE. "La loi" avec Michael Landon, Karen Grassie, Melissa Gilbert et Dean Butler. — Charles Ingalls et Almanzo Wilder, qui sont associés dans une affaire de transport, font une course vers la ville la plus proche pour savoir quel est le plus court chemin pour y arriver.

R.-Q. — TELESERVICE. Anim.: Claude Saucier. Avec Louise Faure, Aimé Boivin, Lise LeBel et Jeannette Biondi.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT. Avec Frank Reynolds (Washington), Max Robinson (Chicago), Peter Jennings (Londres) et Barbara Walters (New York).

18h40
CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

18h50
CBFT — TELEX ARTS. Anim.: Winston McQuade.



Guy Provost, lundi 1er février 20h. CKRS-CBFT

19h00
CBFT — LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD. Recette de la Normandie: gâteau St-Honoré.

CBJET — FIRST EDITION.

CFCF — MASH. "The Ringbanger" avec Alan Alda, Wayne Rogers, Larry Linville, Loretta Swit et Leslie Nielsen. — Les médecins de l'unité veulent retirer de l'action un colonel en le convainquant qu'il est fatigué par le combat. REPRISÉ.

R.-Q. — DESTINS DU SIECLE. "L'Eglise, de Vatican I à Vatican II". Depuis Vatican I, l'Eglise a vécu une évolution qui l'amena à devenir plus humaine et plus proche des fidèles. Le concile oecuménique de Vatican II consolida cette remise en question par l'unité des Chrétiens du monde et un renouveau liturgique. REPRISÉ.

TVFQ — AUJOURD'HUI MADAME.

19h30
CJPM — MARISOL.

CKRS - CBFT — ANGIE. "Le consentement" avec Donna Pescow, Robert Hays, Doris Roberts, Simone Griffith et Tammy Lauren. — La mère d'Angie devra surmonter sa peur de l'avion si elle veut rencontrer le père de Brad.

CBJET — MR. MERLIN.

CFCF — HOUSE CALLS. Avec Wayne Rogers, Raymond Buktenica, Mark L. Taylor, Sharon Gless et Bill Shilling. — Tout le monde est mécontent de la façon dont le nouveau cuisinier traite son marmiton.

WEZF — HAPPY DAYS.

20h00
CJPM — DOMINIQUE EN RAPPEL. "Le maniaque sexuel". Texte de A. Lefebvre avec Dominique Michel, Vincent Bilodeau, Mireille Daoust et André Gilbert. — Après qu'un "maniaque sexuel" ait assailli une de ses amies, Dominique s'inscrit à des cours de karaté.

CKRS - CBFT — TERRE HUMAINE. Texte de M. Riddez-Morisset avec Jean Duceppe, Denyse Chartier, Sylvie Léonard, Guy Provost, Marjolaine Hébert, Yvan Ducharme et Anne-Marie Rocher. — A la veille des fêtes de Noël et du nouvel an, Elizabeth ressent la solitude même avec son fils. Martin, inquiet pour son père qui doit subir une opération aux yeux, va voir son amie Véronique.

CBJET — HANGIN' IN. "I Left my Heart at the Ice Capades" Avec Lally Cadeau, David Eisner, Ruth Springford, Hana Gartner et Barbara Bush. — Kate s'oc-

cupe d'une mère et de sa fille pendant que Mike donne des conseils à un garçon qui souffre d'un complexe d'infériorité.

CFCF — CARNAVAL DE QUEBEC. SPECIAL. Anim.: Pierre Lalonde et Sherisse Laurence. — Un reportage sur les diverses activités qui ont lieu dans le cadre du Carnaval de Québec.

R.-Q. — LES LUNDIS DE PIERRE NADEAU.

TVFQ — ELLE COURT, ELLE COURT L'O-PERETTE.

WEZF — THAT'S INCREDIBLE!

20h30
CJPM — LA CROISIERE S'AMUSE. "Vive la famille". Dernière de deux parties avec Gavin MacLeod, Bernie Kopell, Lauren Tewes, Ginger Rogers et Douglas Fairbanks jr. — Une célèbre actrice et un critique font tout pour s'éviter. Avec Larry Linville et Gunilla Hutton. — Des voleurs essaient de récupérer des diamants qu'ils ont cachés dans un lustre lors d'un précédent voyage. Avec Bill Daily, John Hillerman, Roz Kelly et Patsy Kelly. — Un célibataire veut impressionner son patron avec une femme et des enfants qu'il a engagés dans une agence. Avec Diana Merrill, Wendy Ames et William Windom. — A la veille de se remarier, une veuve s'inquiète de l'accueil que sa fille réservera à son nouveau beau-père.

CKRS - CBFT — TELE-SELECTION. "Legitime défense", Fr. 1980. Drame policier de C. Grimberg avec Bulle Ogier et Bernard Fresson. — La secrétaire d'un juge d'instruction entreprend sa propre enquête sur une affaire de meurtre.

CBJET — PRIVATE BENJAMIN.

21h00
CBJET — MASH. Avec Alan Alda, Mike Farrell, Harry Morgan, Loretta Swit et Cyril O'Reilly. Un soldat en détresse vient chercher refuge dans l'unité 4077.

CFCF — WEZF — MONDAY MOVIE. PREMIERE MONDIALE. "Pray TV", E.-U. 1982. Drame avec John Ritter, Ned Beatty et Richard Kiley. — Le conflit entre un jeune pasteur et un évangéliste faisant des sermons au cours d'émissions télévisées.

R.-Q. — LE 30-60. "La crise". Anim.: François Ricard. — Un regard sur l'histoire québécoise depuis la grande dépression des années 30 jusqu'à la révolution tranquille de 1960.

TVFQ — CHEFS-D'OEUVRE EN PERIL. "Les peintures murales".

21h30
CJPM — MICHEL JASMIN.

CBJET — WKRP IN CINCINNATI.

R.-Q. — LES FILS DE LA LIBERTE. Quatrième de six parties avec Charles Binamé, Sophie Faucher, Eleonore Hirt, Philippe Laudenbach, Dennis O'Connor et Dennis Sweeting. — Chassé de chez Marie-Moitié, Hyacinthe trouve du travail dans un camp de bûcherons. Pendant son absence, plusieurs familles du village ont été dépossédées de leur maison. La révolte gronde dans le Bas-Canada.

TVFQ — LES JEUX DU STADE.

22h00
CBJET — NEWS.

22h20
CBJET — THE JOURNAL.

22h29
CJPM — LA QUOTIDIENNE.

22h30
CJPM — LES NOUVELLES TVA. Avec Jacques Moisan.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

23h00
CBJET — THE NATIONAL UPDATE.

TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.

WEZF — THE BENNY HILL SHOW.

23h05
CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

23h07
CBJET — NEWSWATCH D'AUJOURD'HUI.

23h15
CJPM — LA COULEUR DU TEMPS. Avec Jacques Lebrun.

CKRS — VIVRE ICI MAINTENANT. Anim.: Jacques Languirand.

CBFT — FEMME D'AUJOURD'HUI.

23h21
CFCF — PULSE. Avec Bill Haugland.

23h30
CJPM — MANNIX. "Les dernier sacro-saints" avec Mike Connors et Gail Fisher. — Mannix soupçonne l'ami de sa secrétaire d'être un homme-clé dans le vol d'une importante quantité de narcotiques.

CBJET — BARNEY MILLER. "The Loan Shark", avec Hal Linden, Max Gail, Ron Glass et Jack Soo. — Un usurier des plus habiles s'avère être nul autre qu'un précoce jeune garçon de 14 ans. REPRISÉ.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

WEZF — NIGHTLINE.

00h00
CKRS — PAPA, CHER PAPA. "Comptabilité parallèle", avec Patrick Cargill, Natasha Pyne, Ann Holloway et Ursula Howells. REPRISÉ.

00h00
CBJET — THE TWILIGHT ZONE. "Rebel of the Road", E.-U. 1979. Drame avec Gregg Henry, Pernell Roberts et Robert Culp. — Les difficultés que doit surmonter un jeune homme qui participe à des courses d'accélération et qui espère remporter le championnat national.

CFCF — THE 12 MIDNIGHT MOVIE. "The Great Ziegfeld", (4), E.-U. 1936. Comédie musicale de R.Z. Leonard avec William Powell, Luise Rainer et Myrna Loy. — La carrière et les amours d'un célèbre producteur de Broadway. — Réalisation prestigieuse aux numéros somptueux. Intrigue assez conventionnelle. Interprétation élégante.

WEZF — JIM BAKKER.

00h15
CKRS - CBFT — LE MUTANT. Première de six parties avec Jacques Dacqmine, Fanny Ardant et Nicolas Pignon. — En quoi le secret de la naissance de Saül Masson peut-il influencer sur la paix mondiale?

3h30
CFCF — SOLID GOLD. Heure de diffusion approximative. Anim.: Dionne Warwick. Inv.: Bobby Vinton, Billy Joel, "The Split Ebs", Debby Boone, Glen Campbell, Ray, "Goodman and Brown" et Michael Walden. REPRISÉ.

Dans la prairie

Après la pluie, le beau temps

La soirée de lundi permettra à Charles Ingalls de s'associer avec son beau-fils, Almonzo Wilder, dans une compagnie de transport. Ils s'amuseront à clore une discussion sur la longueur d'un trajet en faisant une course qui entrainera sa part d'aventures. (à CJPM à 18h30 dans "La petite maison dans la prairie").

Après la pluie le beau temps dit le dicton. Pour Berthe ce sera l'inverse. Heureuse d'apprendre qu'elle a gagné un concours elle se verra contrainte de recourir à un avocat. (Marisol, à CJPM à 19h30).



Les cours de karaté deviennent populaires. Et pour cause, suite à un horrible appel de détresse, Dominique découvre une Carmen essoufflée qui a tenté d'échapper aux assauts d'un maniaque sexuel. Les amies décident de se défendre à l'avenir. (Dominique en rappel, CJPM à 20h).

A ne pas manquer, le quatrième épisode des "Fils de la liberté". Chassé de chez Marie-Moitié, Hyacinthe trouve du travail dans un camp de bûcherons. Il y prend conscience de son amour pour la jeune métisse. (Radio-Québec à 21h30).

S'ennuyant à Québec, Cyprien ne cesse de harceler Marie-Thérèse pour ses conseils au téléphone. Casimir Bolduc a entrepris un portrait de Mme Fournier dans son jardin. Ben apporte à Raoul une proposition d'affaires très sérieuse. (Terre humaine, à CKRS, mercredi à 20h).

Muguette est toujours follement amoureuse de Patrice. Le rapprochement des derniers jours ravive en elle les sentiments amoureux qu'elle voue à cet homme. (Le clan Beaulieu, mercredi à 21h à CJPM).

Le renoncement lui procure la liberté

"Un autre nom pour l'amour" par Colleen McCullough. Editions Belfond. 389 pages.

Les personnes qui ont aimé "les oiseaux se cachent pour mourir" ont dû attendre avec impatience le prochain livre de Colleen McCullough.

lieu proche de l'enfer. Elle, qui sans en prendre vraiment conscience, envisageait un avenir avec un de ses patients, Neil Parkinson, est également troublée par cette présence forte, dont la lecture du dossier n'éclaire pas tout le mystère.

de mener parmi les autres une existence routinière, sans idéal, sans défi. Le camp X lui a permis de comprendre la souffrance des êtres tourmentés et déséquilibrés. C'est désormais à eux qu'elle voudra se consacrer, gardant au fond d'elle l'espoir de pouvoir, un jour, rejoindre Michael.

Le goût de sacrifice, le dévouement absolu des plus forts pour les plus faibles sert de base à cette histoire.

Leur renoncement n'apparaît pas toujours logique. On se demande parfois à quoi mène leur héroïsme qui n'apporte rien à personne sinon de la souffrance pour eux-mêmes.

Honora choisira la voie austère du devoir, convaincue finalement que les plus démunis ont besoin d'elle, que la vie l'a menée là où elle est pour être celle qui saura les défendre contre l'abus, l'ignorance et le rejet.

A l'instant où elle



Christiane Laforge

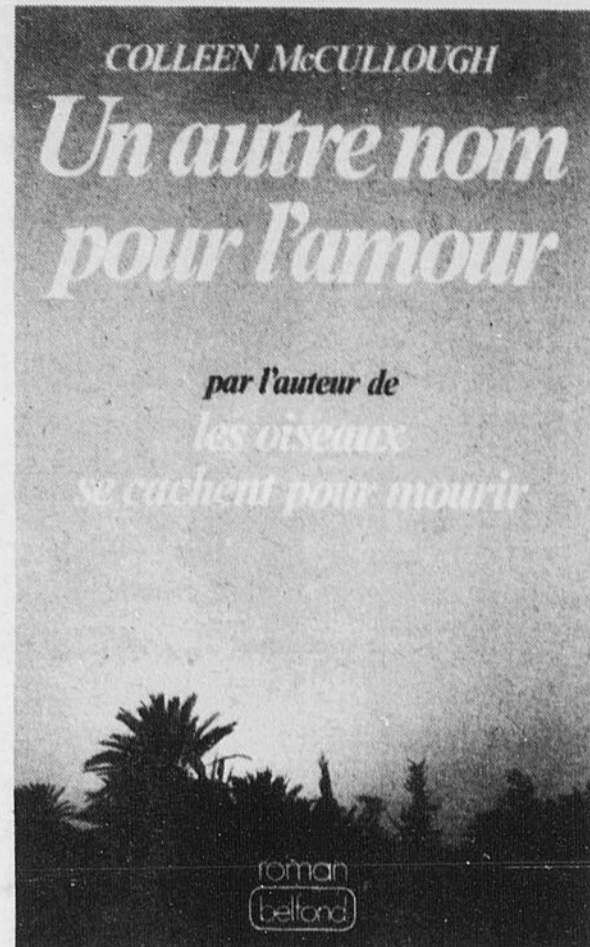
Bien écrit, avec une intrigue habilement soutenue, "Un autre nom pour l'amour" est une lecture agréable mais qui n'a pas l'envergure du premier roman.

L'auteur a mis en scène la personnalité de plusieurs hommes et d'une femme. Hommes meurtris et brisés par la guerre, hommes en pertes d'équilibre qui partagent un petit univers clos, dans un camp retiré, en attente de rentrer chez eux.

Tout ce petit monde est perturbé par la venue d'un dernier homme, Michael Wilson, qui n'a rien du tout d'un déséquilibré. L'infirmière, Honora Langtry, est impressionnée par la qualité de cet homme qui ne semble pas du tout à sa place dans ce

Petit à petit Michael s'intègre au groupe, se fait le protecteur du plus faible. L'existence du camp X pourrait être monotone s'il n'y avait ce constant heurt des caractères. Un drame bouleversera les derniers jours du camp, mettra à vif les sentiments les plus forts et condamnera chacun à sa propre solitude.

Le retour à la vie civile, pour Honora, sera une prise de conscience de l'impossibilité, pour elle,



renonce au rêve de femme amoureuse et vibrante. Honora se sent libre et sûre d'elle-même, sûre d'être à sa place.

693, Chemin St-Thomas Chicoutimi RESERVATION 549-4686

FONDUE CHINOISE

brasserie Le Site

Spaghetti en spécial, les lundis, mardis, mercredis soirs. VIN ET BIÈRE EN FUT.

DISTRIBIL

DISTRIBUTRICES AUTOMATIQUES DE TOUS GENRES

VENTE ET SERVICE SPECIALITES: cigarettes et café

TEL.: 548-6979

concentration BALLET

AUDITIONS

Auditions pour la concentration en ballet de l'école secondaire Pierre-Laporte (Ville Mont-Royal)

La Commission scolaire Sainte-Croix en collaboration avec l'École supérieure de danse du Québec (anciennement l'École supérieure des Grands Ballets Canadiens) ouvre gratuitement ses portes aux jeunes qui ont les aptitudes requises pour faire carrière en ballet tout en ayant la possibilité de continuer leurs études secondaires. Les élèves admis qui proviennent de l'extérieur de Montréal ont droit à une bourse de 1 250\$ plus 150\$ pour les frais de transport.

Ces auditions sont ouvertes aux filles et aux garçons admissibles, en septembre 1982, dans les classes de 1ère à 4e secondaire inclusivement.

Pré-requis:

1ère secondaire (36 places) filles et garçons: avec ou sans pré-requis

2e secondaire (8 places) filles: 3 à 4 ans de pré-requis garçons: 1 à 3 ans de pré-requis

3e secondaire (4 places) filles: 5 à 6 ans de pré-requis garçons: 3 à 4 ans de pré-requis

4e secondaire (3 places) filles: 6 à 7 ans de pré-requis garçons: 4 à 5 ans de pré-requis

Renseignements: Bureau de M. Jean-Guy Therrien (514) 739-6311

PRÉSENTEZ-VOUS À:

JONQUIÈRE 7 février Centre culturel de Jonquièrre 3ème-4ème secondaire: 12h00 1ère-2ème secondaire: 13h30

LES CINEMAS FRANCE FILM

UN AMOUR INFINI... 14 ANS Dès DEMAIN! place du royaume 1 1451 W. TALBOT CHICOUTIMI 545 4280

tu fais pas le poids, shérif bellevue 312 W. CENTENAIRE JONQUIÈRE 547 5691

petites filles pour le week-end 18 ANS Adultes Dès DEMAIN! cartier 291 W. RACINE E. CHICOUTIMI 543 3128

CLAUDIO élysée 8 W. STE FAMILLE KENOGAN 547 5791

LA DERNIERE MAISON SUR LA PLAGE 18 ANS Adultes HOTEL KLEINHOF capitol 77 W. RACINE E. CHICOUTIMI 543 3891

C'EST SURTOUT PAS DE L'AMOUR psychocratie NOT A LOVE STORY 18 ANS Adultes place du royaume 3 1451 W. TALBOT CHICOUTIMI 545 4280

LE FILM CHOC "l'image d'une génération" A 12 ans... du valium. A 13 ans... de l'héroïne. Ensuite, elle commença à faire le trottoir. MOI, CHRISTIANE F., 13 ANS, DROGUÉE, PROSTITUÉE... Aussi 2e Grand FILM

place du royaume 2 1451 W. TALBOT CHICOUTIMI 545 4280

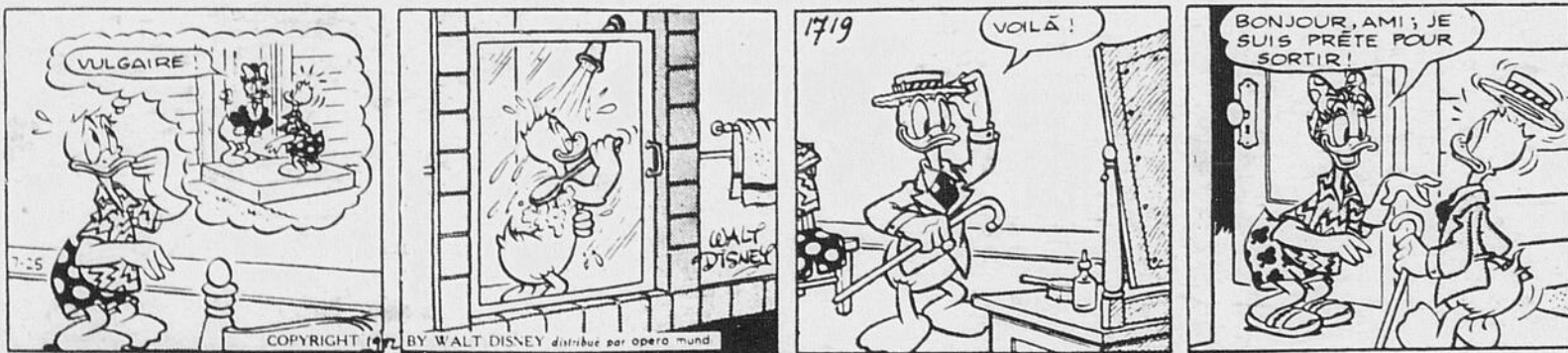
BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



DONALD



L'AGENT CORRIGAN



SCAMP



Horoscope

La conjonction Soleil-Mercure vous inspire des pensées généreuses, vous aurez à coeur d'aider des amis moins favorisés que vous et vous saurez le faire avec tact et simplicité. Les rapports humains se placent sous une heureuse influence. Chance avec 8 et 52.

ANNIVERSAIRES: Vous laissez trop vagabonder votre imagination, plutôt que de faire des rêves de grandeur vous devriez vous attaquer à votre travail.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront généreux et romanesques. Ils obéiront à leurs passions et auront beaucoup de mal à se rendre aux arguments de la raison.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Vous pouvez tirer un bon parti de vos atouts à condition de rester à l'arrière plan, laissez les choses venir à vous. **Affection:** Ouvrez-vous à votre partenaire. **Santé:** Prolongez vos heures de sommeil.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Des contretemps et des retards risquent de perturber le bon déroulement de vos plans, faites un effort d'adaptation. **Affection:** Vous aurez à faire preuve de diplomatie avec votre entourage. **Santé:** Bonne.

GÉMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Si vous passez à l'action de façon trop brusque, vous risquez d'être contrarié dans vos initiatives par des personnes prudentes. **Affection:** Faites part de vos sentiments avec sincérité. **Santé:** Bonne.

CANCER (22 juin - 23 juil.) Profession: Vos obligations vous sembleront lourdes et vous aurez envie de tout changer dans votre travail mais soyez circonspect. **Affection:** Vous aurez une vie amicale pleine de joie. **Santé:** Ménagez vos reins.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Le moment est favorable pour prendre les contacts nécessaires au progrès et à la bonne marche de vos projets. **Affection:** Tentez de dissiper un malentendu regrettable. **Santé:** Surveillez votre ligne.

VIERGE (24 août - 22 sept.) Profession: Votre activité sera freinée en divers domaines et vous aurez du mal à vous dégager de certaines oppositions. **Affection:** Montrez-vous plus entreprenant et exprimez sincèrement vos sentiments. **Santé:** Bonne.

BALANCE (23 sept. - 23 oct.) Profession: Une impression fautive vous fera commettre une erreur, à l'avenir soyez plus circonspect et vérifiez la source de vos informations. **Affection:** Faites confiance à l'être cher. **Santé:** Surveillez votre poids.

SCORPION (24 oct. - 22 nov.) Profession: La situation actuelle vous favorise en vous permettant de vous montrer sous votre meilleur jour, ne perdez pas cette occasion. **Affection:** Vous vivrez une aventure agréable. **Santé:** Bonne vitalité.

SAGITTAIRE (23 nov. - 21 déc.) Profession: Reprenez un à un les problèmes que vous devez affronter et tentez de les analyser en profondeur, de cette façon, vous trouverez les solutions durables. **Affection:** Harmonie en famille. **Santé:** Bonne forme.

CAPRICORNE (22 déc. - 19 janv.) Profession: Vos obligations vous paraîtront très pesantes et vous aurez tendance à fuir vos problèmes en vous réfugiant dans le rêve. **Affection:** Trouvez une juste mesure et ne tombez pas dans l'excès. **Santé:** Bon tonus.

VERSEAU (20 janv. - 19 fév.) Profession: Vous avez en tête d'importants projets mais une organisation déficiente vous empêchera peut-être d'en faire vraiment quelque chose. **Affection:** Occupez-vous plus de votre conjoint. **Santé:** Évitez les boissons fraîtelées.

POISSONS (20 fév. - 20 mars) Profession: Il serait préférable que vous adoptiez une attitude d'observation, la situation actuelle ne vous permet pas de prendre des décisions utiles. **Affection:** Soyez plus tendre avec votre partenaire. **Santé:** Bonne.

Le plus gros syndicat canadien demande aux gouvernements de stimuler l'économie

OTTAWA (PC)— Le plus grand syndicat du pays demande au premier ministre, M. Trudeau, et aux chefs de gouvernement des provinces de s'entendre à leur réunion de cette semaine pour stimuler l'économie au moyen d'importantes réductions des impôts et d'un vaste programme de création d'emplois dans le logement, la construction, le transport et autres domaines.

Mme Grace Hartman, présidente du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP), qui compte 275,000 membres, a aussi mis en garde le gouvernement contre le contrôle des salaires et elle a réclamé une baisse des taux d'intérêt ainsi que le retrait du projet de taxer pour la première fois cette année les prestations de maladie et de soins dentaires des travailleurs.

Elle condamne aussi le projet fédéral de

réduire les paiements annuels aux provinces, disant qu'il nuirait à la qualité des services de santé et d'enseignement ainsi que des services sociaux et ferait baisser le niveau de vie des Canadiens.

Politiques économiques

A moins que les premiers ministres conviennent de mettre au rancart les politiques économiques conservatrices qui ont plongé le Canada dans une si profonde récession, des milliers d'autres travailleurs rejoindront bientôt les rangs des chômeurs, dit-elle.

"Les taux d'intérêt élevés, les taxes plus élevées et d'autres mesures restrictives de néo-conservatisme ont précisément pour but les effets causés.

"Le premier ministre Trudeau, le ministre des Finances Allan MacEachen et les autres membres du cabinet peuvent verser des larmes de crocodile sur le taux croissant du chômage et les misères qu'il entraîne, privément ils applaudissent tous les licenciements en masse parce que c'est pour eux un signe que leurs politiques réussissent".

D'autres syndicats

que celui de Mme Hartman s'intéressent vivement à la conférence débutant mardi.

Piquetage à la conférence

M. John Fryer, président du deuxième syndicat par le

nombre, le Syndicat national des fonctionnaires provinciaux, a promis de piqueter la conférence en signe de protestation contre les projets de limitation des salaires que favorisent quelques gouvernements.

M. MacEachen a déclaré vendredi qu'il n'entendait pas proposer de directives sur les salaires mais il en souhaite la limitation au moyen de politiques par lesquelles les salaires du secteur public "seront plus ou moins

semblables aux règlements du secteur privé".

M. MacEachen a laissé entendre que les provinces devraient être passablement unies et présenter une alternative convaincante à ses projets pour qu'il les

modifie. Mais il a dit que la conférence était importante pour donner confiance à l'opinion publique en montrant que les gouvernements donnent priorité aux problèmes politiques et discutent de diverses options.

Nos régimes d'épargne-retraite: de la haute performance!

Des taux d'intérêt de premier choix.



Le dépôt RER Commerce

13³/₄%*

Sans frais

Vous ne payez pas de frais d'inscription, d'administration ou de résiliation lorsque vous souscrivez un dépôt RER^o Commerce ou un RER à taux garanti. Si vous ne bénéficiez pas à votre banque d'un régime sans frais, vous pouvez transférer votre régime d'épargne-retraite actuel à notre banque, profiter ainsi d'un autre avantage et épargner.

Le RER à taux garanti

17%**

Deux régimes qui portent fruit

Choisissez celui qui vous convient le mieux. Tirez profit de l'un des deux excellents régimes que nous vous proposons.

Vous avez le choix entre la flexibilité des dépôts RER Commerce (encaissables en tout temps) ou le rendement élevé d'un RER à taux garanti Commerce. Quel que soit votre choix, votre argent fructifie à un taux d'intérêt de premier choix.

Date limite: 1 mars 1982

La Banque de Commerce, ça porte fruit!



BANQUE DE COMMERCE
CANADIENNE IMPÉRIALE

*Ce taux annuel, qui s'applique sur le solde minimum mensuel, peut être modifié sans préavis. L'intérêt est capitalisé et versé semestriellement.

**Taux annuel, modifiable sans préavis, pour une période de 3 ans. L'intérêt est capitalisé et versé annuellement. Nous offrons toute une gamme de taux avantageux pour d'autres durées de placement.

°Des frais de \$25 sont perçus en cas de retrait avant un an.

eau! eau! attention

Les solvants sont réutilisables. Ne les jetez donc pas dans l'eau!

Environnement
Québec



AGENT
DE L'ANNEE



Jean-Claude Gervais

Monsieur Michel Harmégnies, A.V.A., directeur de La Mutuelle du Canada, succursale Saguenay - Lac - Saint - Jean - Hauterive -

Baie-Comeau, est heureux d'annoncer la nomination pour la 2ème année consécutive de monsieur JEAN-CLAUDE GERVAIS comme AGENT DE L'ANNEE.

Il est bon de mentionner que monsieur Gervais a mérité cet honneur à 3 reprises depuis les 4 dernières années.

Il nous fait également plaisir d'annoncer qu'en 1981 monsieur Gervais s'est classé pour la Conférence du Président qui regroupait les 25 premiers agents au Canada et ce pour la première fois dans l'histoire de La Mutuelle du Canada.

Sincères félicitations
pour ce magnifique travail

M La Mutuelle du Canada

393, Racine est
CHICOUTIMI

Annonces classées

Chicoutimi
545-4895

Alma et les environs
668-4506

St-Félicien et les environs
679-3832

Pour Lac-St-Jean, aucun Interurbain n'est nécessaire

**Votre annonce
remise avant 11h30,
du lundi au vendredi,
sera publiée le lendemain.**

Annonces classées du Quotidien

1 jour (10 mots) \$3.00
2 jours (10 mots) \$3.00
3 jours (10 mots) \$3.50
4 jours (10 mots) \$4.00
5 jours (10 mots) \$4.50
6 jours (10 mots) \$5.00

15 DU MOT ADDITIONNEL
\$1.00 encadrement (s'il y a lieu)

Annonce placard **56¢** la ligne
\$5.00 de plus pour la photo

Annonce travail artistique (supp.) \$5.00

Annonce en capital (supp.) \$2.00

Renversé (min.) \$25.00

Numéro de téléphone (plus gros) **.50¢**

No de département: Courrier à envoyer \$10.00

C'est passé le chercher \$8.00

Pour AVIS
• Décès
• Remerciement
• Service anniversaire

Avec photo \$20.00
Sans photo \$15.00

Pour tout supplément: poème, pensée \$5.00 de plus

Pour toutes les prières aux Saints
Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... \$12.00

A COMPTER DU 1er JANVIER 1982, TOUTES LES ANNONCES CLASSEES SONT PAYABLES AVANT PARUTION.

CARTES DE CREDIT ACCEPTÉES

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINTE-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: \$1.85 par semaine

Dans les dépôts: \$0.35 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	\$ 35.00
6 mois	\$ 60.00
1 an	\$120.00

Autres régions du Canada:

6 mois	\$ 75.00
1 an	\$140.00

Pays étrangers:

6 mois	\$ 90.00
1 an	\$175.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI-NORD: local pour bureau, commerce ou atelier, chauffé, \$275.00 par mois, éclairé. Tél.: 545-3385. F-135887-1-2

CHICOUTIMI: local commercial, à louer à bas prix, libre immédiatement, aussi boulangerie à louer, tout équipé, tél.: 543-7415 ou 549-8663. F-136380-1-8

CHICOUTIMI: local pour bureau, commerce ou autres, 12 x 24 pieds, stationnement, au 1387 boulevard Saguenay, est, tél.: 549-3984 ou 549-3783. F-134689-1-8

RIVIERE-DU-MOULIN: local à louer 1,100 pieds carrés de plancher, 32 x 35, tél.: 549-2045. F-136194-1-8

LA BAIE: local commercial, 845, Elgin, adj. Royaume Silencieux, idéal pour dépanneur, restaurant, sports, etc. Tél.: 544-3342 R. Dufour. F-135210-2-1

CHICOUTIMI: local commercial, approximativement 3,000 pi. car., partie béton, sous-sol; pour différents commerces, bureaux ou entrepôts, chauffé, au 20, est boulevard Saguenay, tél.: 549-5617, soir ou 549-1257 L. Gagnon. F-135209-1-1

CHICOUTIMI: rue Racine, local commercial, rez-de-chaussée, 1,200 pieds carrés, complètement rénové, pour informations, M. Girard, de 9h00 à 17h00 549-8620. F-134813-1-8

Commerces à vendre (2)

CHICOUTIMI: bâtiment commerciale au 1535, boulevard St-Paul, prix à discuter. Tél.: 678-2720 ou 543-1287 ou 549-7440. F-136227-2-1

ARVIDA: dépanneur, directement du propriétaire, très bonne occasion Pour renseignements, s'adresser à Rémy Bouchard, tél.: bur.: 548-4583, le soir, résidence: 548-7798. F-135813-2-2

CHICOUTIMI: SALON D'ESTHÉTIQUE: d'électrolyse et de bronzage, bon chiffre d'affaires, pour esthétique ou coiffeuse qui désire être à son propre compte, aucun comptant nécessaire, tél.: 545-6608 ou 549-6398. F-135967-2-8

Commerces à vendre (2)

CHICOUTIMI: bâtiment commerciale au 1535, boulevard St-Paul, prix à discuter. Tél.: 678-2720 ou 543-1287 ou 549-7440. F-136227-2-1

ARVIDA: dépanneur, directement du propriétaire, très bonne occasion Pour renseignements, s'adresser à Rémy Bouchard, tél.: bur.: 548-4583, le soir, résidence: 548-7798. F-135813-2-2

CHICOUTIMI: SALON D'ESTHÉTIQUE: d'électrolyse et de bronzage, bon chiffre d'affaires, pour esthétique ou coiffeuse qui désire être à son propre compte, aucun comptant nécessaire, tél.: 545-6608 ou 549-6398. F-135967-2-8

Appartements à louer (4)

JONQUIERE: Place Alexis, 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.: 542-2114. F-136305-4-2

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$325.00 par mois, situé près centres commerciaux, libre immédiatement, tél.: 545-8730. F-136442-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2 pièces, meublées, près Polyclinique et centres d'achats, libres immédiatement tél.: 545-7375 ou 549-9983. F-136352-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, près de la cathédrale. Tél.: 549-4567 ou 545-3115. F-136068-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, \$225.00 par mois, situé centre-ville, rez-de-chaussée, neuf, aussi possibilité d'acheter les meubles, tél.: 549-0236 ou 549-2142. F-135931-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublées, chauffées, éclairées, laveuse et sècheuse sur place, concierge, 1090 et 1094, Radisson, derrière St-Hubert et McDonald, \$340.00 par mois, libres immédiatement. Tél.: 545-5277, le jour seulement. F-135991-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-4095, après 4h00. F-136146-4-2

VILLE DE LA BAIE: 1050, Elgin, 4 1/2 pièces, meublé, moderne avec remise intérieure, chauffé, stationnement, \$275.00 par mois. Tél.: 544-6503. F-136213-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, 408 Lévis apt 9, libre immédiatement, \$230.00 par mois, tél.: 549-4449 ou 549-5149. F-136258-4-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement tél.: 549-5149 ou 543-3608. F-135916-4-8

CHICOUTIMI: 140 Lorne, 4 1/2 pièces moderne, et propre, tél.: 545-1983 jour, demander Mary. F-135903-4-8

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, chauffé, semi-meublé, éclairé, libre immédiatement tél.: Rémi ou Sylvain à 547-5080 ou 547-2503. F-135937-4-8

Logements à louer (5)

JONQUIERE: 6 1/2 pièces, rue St-Dominique, \$350.00, chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er mars ou peut-être avant. Tél.: 547-9583. F-136317-5-1

KENOGAMI: 261, Ste-Famille, 3 1/2 pièces, non meublé, \$225.00 ou meublé \$250.00, libre immédiatement. Tél.: 547-0938 ou 549-5149. F-136301-5-2

CHICOUTIMI: 224, Dubuc, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, \$260.00 par mois. Tél.: 543-0012. F-136212-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, \$315.00 par mois. Tél.: 549-3326. F-136139-5-2

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, situé dans l'école Laure-Conan, tapis mur à mur, eau chaude fournie, 344 Marguerite-Tellier, \$335.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-3639 ou 549-1254. F-136283-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, \$315.00 par mois. Tél.: 549-3326. F-136139-5-2

Logements à louer (5)

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé sur chemin St-Dominique. Tél.: 547-3177. F-136250-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, sous-sol, entrée indépendante, remise extérieure, \$270.00 par mois, non chauffé, libre immédiatement. Tél.: 549-3788. F-136104-5-2

PORT-ALFRED: 2 logements meublés, 4 1/2 pièces chacun, eau chaude fournie, libres immédiatement. Tél.: 544-4478. F-136088-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, non chauffées, non éclairées. Tél.: 543-9994. F-135705-5-1

CHICOUTIMI: situés entre Place du Saguenay et l'Université, appartements neufs. Service de conciergerie et piscine extérieure: 3 1/2 pièces, non meublé, \$310.00, 3 1/2 pièces, meublé, \$335.00, 4 1/2 pièces, non meublé, \$375.00, 4 1/2 pièces, meublé, \$425.00, 4 1/2 pièces, semi-meublé, \$395.00, 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, \$350.00, 4 1/2 pièces, non meublé, avec foyer, \$425.00, 4 1/2 pièces, semi-meublé, avec foyer, \$450.00, 4 1/2 pièces, meublé avec foyer, \$475.00. Tous non éclairés, non chauffés. Egalement situés près hôpital et cégep, appartements meublés, non chauffés, non éclairés, 1 1/2 pièces, meublé, \$225.00, 2 1/2 pièces, meublé, \$250.00, 3 1/2 pièces, meublé, \$325.00. Tél.: 549-9983, 545-8737, 545-3090. F-135003-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, petit, à 3 milles de Chicoutimi, rang St-Jean Baptiste, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, libre immédiatement, laveuse et sècheuse fournies. \$165.00 par mois. Tél.: 545-1658. F-136182-5-1

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, neufs, non chauffés, non éclairés à \$375.00 par mois, un pour le 1er mars et 2 pour le 1er avril 1982, tél.: 549-2045. F-136195-5-8

CHICOUTIMI-NORD: haut de duplex, 5 1/2 pièces, grand terrain, remise extérieure, face à l'école. Tél.: 545-4691 ou 545-1947. F-136169-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Alma, libre mi-février. Tél.: 545-8655. F-136071-5-1

VILLE DE LA BAIE: 1050, Elgin, 4 1/2 pièces, meublé, moderne avec remise intérieure, chauffé, stationnement, \$275.00 par mois. Tél.: 544-6503. F-136085-5-1

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, avec remise intérieure, libre 15 février, \$310.00 par mois. Tél.: 542-6498. F-136243-5-1

CHICOUTIMI: 2 logements, 1 de 4 1/2 pièces et 1 de 3 1/2 pièces, neufs. Tél.: 549-8678. F-136231-5-1

VILLE DE LA BAIE: 2 logements, 5 1/2 pièces, \$450.00 par mois, et 2 logements de 4 1/2 pièces, \$375.00 par mois, non chauffés, non éclairés. Tél.: 545-7356 ou 549-7440 ou 543-1287. F-136222-5-1

ARVIDA: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, prise extérieure, pour voiture, 2ième étage, libre immédiatement, tél.: 548-8793. F-136278-5-8

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, situé dans l'école Laure-Conan, tapis mur à mur, eau chaude fournie, 344 Marguerite-Tellier, \$335.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-3639 ou 549-1254. F-136283-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, \$315.00 par mois. Tél.: 549-3326. F-136139-5-2

CHICOUTIMI: 224, Dubuc, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, \$260.00 par mois. Tél.: 543-0012. F-136212-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, \$315.00 par mois. Tél.: 549-3326. F-136139-5-2

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, situé dans l'école Laure-Conan, tapis mur à mur, eau chaude fournie, 344 Marguerite-Tellier, \$335.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-3639 ou 549-1254. F-136283-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, \$315.00 par mois. Tél.: 549-3326. F-136139-5-2

CHICOUTIMI: 224, Dubuc, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, \$260.00 par mois. Tél.: 543-0012. F-136212-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, \$315.00 par mois. Tél.: 549-3326. F-136139-5-2

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, situé dans l'école Laure-Conan, tapis mur à mur, eau chaude fournie, 344 Marguerite-Tellier, \$335.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-3639 ou 549-1254. F-136283-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, \$315.00 par mois. Tél.: 549-3326. F-136139-5-2

CHICOUTIMI: 224, Dubuc, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, \$260.00 par mois. Tél.: 543-0012. F-136212-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, \$315.00 par mois. Tél.: 549-3326. F-136139-5-2

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, situé dans l'école Laure-Conan, tapis mur à mur, eau chaude fournie, 344 Marguerite-Tellier, \$335.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-3639 ou 549-1254. F-136283-5-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, \$315.00 par mois. Tél.: 549-3326. F-136139-5-2

CHICOUTIMI: 224, Dubuc, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, \$260.00 par mois. Tél.: 543-0012. F-136212-5-1

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, 516 des Crêcerelles, arrière Place du Royaume, \$340.00 par mois, non chauffé, libre immédiatement tél.: 549-5149 ou 549-0403. F-136255-5-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces 510 des Crêcerelles, arrière Place du Royaume, \$340.00 par mois, non chauffé, libre immédiatement, balance de janvier gratuit. Tél.: 548-2660. F-136256-5-8

VILLE DE LA BAIE: rue Ste-Catherine, Grande-Baie, 4 1/2 pièces, fini moderne, libre immédiatement. Tél.: 544-5678. F-135884-5-2

LA BAIE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, face à l'hôpital, libre immédiatement, \$265.00 par mois, tél.: 544-6747. F-135925-5-8

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 1er étage, \$280.00 par mois jusqu'à fin de mars, libre 1er février. Tél.: 549-7814. F-135880-5-2

CHICOUTIMI: rue Angoulême, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er février, eau chaude fournie, stationnement, \$320.00 par mois. Tél.: 549-6418. F-135852-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, à sous-louer, 1er février 1982, moderne, remise intérieure, piscine extérieure, situé près centres d'achats, polyclinique et université, \$310.00 par mois. Tél.: 549-0246 ou 549-9983. F-135978-5-1

ALMA: 4 1/2, neuf, eau chaude fournie, \$225.00 par mois, aussi: garçonnière meublée, chauffée, éclairée, \$150.00 par mois, libre immédiatement, située en campagne, à 10 minutes du centre-ville. Tél.: 256-3995. F-135896-5-2

CHICOUTIMI: chambre ou chambre et pension près université, chemin Sydenham, endroit très calme, tél.: 549-4011 ou 545-9424. F-136443-6-8

JONQUIERE: 3 chambres pour étudiants ou travailleurs, cuisine, entrée indépendante. Tél.: 547-0406. F-136356-6-1

CHICOUTIMI: 984, Sydenham, entrée indépendante, salle à manger commune, laveuse, sècheuse, stationnement. Tél.: 543-4322. F-136324-6-2

CHICOUTIMI: près du cégep et de l'université, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier Polyclinique, tél.: 543-0970. F-136261-6-8

CHICOUTIMI: 370, Bégin, près du cégep et université, meublées, chauffées, éclairées, poêle et réfrigérateur. S'adresser à Mme Rhainds à 543-4007. F-136214-6-1

CHICOUTIMI: 2 chambres, pour homme, endroit tranquille, stationnement, literie fournie. Tél.: 543-1431. F-136090-6-1

CHICOUTIMI: chambre située 5 minutes McDonald, moderne, cuisine commune, porte-patio, stationnement, tél.: 545-7125. F-135922-6-8

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, chambre à louer. Tél.: 549-2162. F-135980-6-1

BEGIN: maison, \$18,000.00. Tél.: 672-2981. F-130378-7-2

Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI-NORD: construction récente, bien isolée, fonctionnelle, 3 chambres, hypothèque 11%, transférable, comptant raisonnable, pour informations, 543-5772. F-136344-7-8

CHICOUTIMI: maison de 6 chambres, hors-sol, 12 appartements, foyer, garage, chambre froide. Tél.: 545-6608. Aussi: maison, rang des Villas, bord du Saguenay, 3 chambres, foyer, terrain 200 x 400. Tél.: 545-1063. F-136065-7-1

CHICOUTIMI: rue Coletta, demi-bi-familiale jumelée, avec revenu de \$300.00 par mois, prix vente: \$52,000.00, terme de \$571.00 par mois, hypothèque \$40,800.00 à 13 1/4% pour 3 ans. Tél.: 678-2720 ou 543-1287 ou 549-7440. F-136228-7-1

PROPRIETES NEUVES SCHL: Arvida 208, Hébert, 1980, 6 pièces, aussi: Jonquière 410, Bolvin, 1981, 5 pièces, chauffage électrique les deux et garantie 5 ans, occupation immédiate. Prix intéressant. Informations Jean-Marie Gauthier, Courteil Courtier, tél.: 547-3930. F-136369-7-1

CHICOUTIMI: rue Musset, maison unifamiliale avec demi étage, hors-sol, possibilité de logement au sous-sol. Prix: \$52,000.00 à discuter. Hypothèque 17 1/2, 5 ans. Tél.: 678-2720 ou 543-1287 ou 549-7440. F-136229-7-1

VILLE DE LA BAIE: bi-familiale jumelée, \$52,000.00 avec revenu de \$450.00 par mois. Tél.: 678-2720 ou 543-1287 ou 549-7440. F-136226-7-1

ARVIDA: 458, rue Hébert, maison jumelée, construction 5 ans. Directeur du propriétaire. Tél.: 548-3947. F-136010-7-2

CHICOUTIMI: maison 5 pièces, sous-sol, fini, 2 salles de bains, entrée asphaltée, près parc et école, secteur tranquille, tél.: 549-8345. F-134460-7-8

CHICOUTIMI: quartier Murdoch, maison 29 x 42, terrain 70 x 100, foyer, 3 chambres, fenêtres à manivelles, prix: \$55,000.00. Tél.: 545-3901, agents d'immeubles s'abstenir. F-136186-7-1

ST-JEAN-EUDES: maison à vendre, situé à St-Jean-Eudes idéal pour travailler à l'Alcan, genre bricoleur, bonne occasion, prix négociable, pour informations 545-4257, acheteur sérieux seulement. F-136186-7-8

BAGOTVILLE: maison pour déménager, 5 1/2 pièces, située près aéroport, Bagotville (Québec), \$15,000.00 optionnel, terrain voisin,

Autos à vendre (21)

CAMARO 1980, 28,000 kilomètres, en très bonne condition, cause de vente, changement d'auto de compagnie, tél.: heures de bureau, demander Bernard Tremblay à 545-2653.

F-134709-21-8

DODGE OMNI 1980, 32,000 kilomètres, en parfaite condition. Tél.: 275-2655.

F-136034-21-2

CONCORD DL, 1979, 2 portes, toit ouvrant, de couleur grise, 33,000 milles, utilisé présentement comme 2ième véhicule, parfait état, pour informations, de 9h00 à 17h00 M. Girard 549-6620.

F-134814-21-8

PONTIAC SUNBIRD 1980, automatique, 16,000 milles, état neuf, radio AM-FM cassette, sièges baquets, console au plancher, prix à discuter. Tél.: 548-1086.

F-136318-21-1

Camions à vendre (22)

GMC 4 x 4 SIERRA 12,000 milles, équipé pour tirer une roulotte, avec radiateur refroidi, V-8, valeur \$8,000.00 laissé \$5,100.00, tél.: 546-1752.

F-136296-22-8

Pick-up FORD F-100, 6 cylindres, 4 vitesses au plancher. Demandez Pierre, 545-1002.

F-136326-22-2

GMC VAN longue 1973, moteur 250, 6 cylindres, transmission, manuel, refait à neuf, garantie, conduite refait à neuf, silencieux neuf, bien chaussé, vitres arrières et porte de côté, vitres, extérieur propre. Tél.: 543-9301 ou voir 4314, rang St-Paul, Chicoutimi.

F-136343-22-1

FORD F-150, 1981, 4 vitesses au plancher. Tél.: 676-2252.

F-135888-22-2

1980 CHEVROLET 4 x 4, 18,000 kilomètres, 4 vitesses, manuelle, boîte courte, 350 po. cu., et servofreins, légèrement accidenté, \$7,500.00 tél.: 543-6874.

F-135917-22-8

G.M.C. 1/2 tonne, V-8, 305, automatique, servofreins, servodirection, 1979, fait voir, prix à discuter. Tél.: 543-6193.

F-135807-22-2

G.M.C. 1/2 tonne, V-8, 305, automatique, servofreins, servodirection, 1977, fait voir, prix à discuter. Tél.: 543-6193.

F-135808-22-2

JEEP J-10, 1981, très équipé, état impeccable, 6 cylindres, grand volume de vente rapide. Tél.: 545-8044.

F-136238-22-1

DODGE 1 tonne, 318, 1972, en très bonne condition, peinture neuve d'une semaine, mécanique très bonne, tél.: 543-9007.

F-136276-22-8

GMC VAN, 1979, intérieur fini, un vrai bijou, tél.: 549-0500, ou 543-2848.

F-136266-22-8

FORD EXPLORER F-150, 1980, 62,000 kilomètres, radio-cassettes, \$3,800.00, tél.: 548-6248.

F-135934-22-8

FORD 1981, 1/2 tonne, avec boîte fibre de verre, 13,000 kilomètres. Faites votre offre, 96 est, Jacques-Cartier, Chicoutimi, tél.: 549-5411.

F-135614-22-2

Pick-up, FORD 1980, F-250, RANGER XLT, siège capitaine, ra radio-cassettes, AM-FM, 5 pneus Michelin, équipé pour recevoir boîte campeur, prix à discuter, fait voir, tél.: 545-8748.

F-135968-22-8

GMC 1977, avec V-R, région 02, moteur 270 cumming, transmission 6 plus 1, différentiel 44,000 livres, boîte à sable neuve, boîte à pulpe, pneus 25% d'usure. Tél.: 676-2371.

F-136363-22-1

Motos à vendre (23)

HONDA XL 350, 1978, achetée neuve en septembre 1980, seulement 2,000 milles, cause: départ, valeur neuve: \$2,300.00, pour \$1,200.00. Tél.: 545-3867.

F-136348-23-2

Motoneiges à vendre (25)

CITATION 4,500, 1980, très propre, \$1,000.00. Tél.: 543-8501.

F-136354-25-1

Motoneiges à vendre (25)

OLYMPIQUE 1974, moteur remonté à neuf, chenille à neuf, avec toile. En très bonne condition, \$500.00. Tél.: 349-8318.

F-136303-25-2

CITATION 1980, et TNT 340, 1978, très propres, tél.: 543-0168.

F-136203-25-8

SNO-JET en bonne condition, prix: \$150.00. Tél.: 543-4824, après 17h00.

F-136116-25-2

MOTO-SKI MIRAGE II 1980, \$1,500.00, balance de garantie. Tél.: 549-2081.

F-136109-25-2

Bateaux à vendre (27)

Bateau d'aluminium 12', moteur Johnson 3 1/2 forces, bonne condition, \$500.00 les deux. Tél.: 545-3867.

F-136347-27-2

Machinerie (31)

A VENDRE: Timberjack skidders 240, 450 à câble, 1978, timberjack skidder 380 grapple 1978, J.D. 840. Plusieurs autres machines forestières disponibles. Tél.: (418) 854-3402 ou 854-3383.

F-136306-31-2

MACH 1975 VR avec grappe à neige, aussi KENWORTH 1974 VR ainsi que loader à vendre, tél.: 677-2088.

F-136273-31-8

Pièces et accessoires d'autos et camions (33)

Vous voulez vous débarrasser de vos vieilles voitures ou camions, nous allons les chercher sans aucun frais de remorquage, nous payons le meilleur prix, tél.: 543-8361.

F-134444-33-8

Tracteurs à vendre (34)

TRACTEUR A GAZON SEARS, 18 forces, 1978, comprenant: tondeuse, souffleur, grappe, set de chaînes et pesées. Etat de neuf. Prix: \$3,000.00. Tél.: 674-9116 le soir.

F-135974-34-1

Véhicules divers (35)

REPRISE DE FINANCE: FORD PICK-UP, gris F-100, 1979, 351 po. cu., 72,350 kilomètres, aussi si GMC pick-up, rouge 1980, 3/4 de tonne, modèle SIERRA, 25, moteur V-8, 27,841 kilomètres, aussi CHRYSLER LE BARON 1981, 81,113 kilomètres, 2 tons, sièges baquets, velours intérieur, radio AM-FM, aussi DODGE OMNI 1980, très propre, 4 cylindres, 52,000 kilomètres, manuelle, tous ces véhicules sont en excellente condition, prix à discuter, contactez la Banque Continentale, tél.: 543-0245.

F-136280-35-6

VOUS VEULEZ ARRÊTER DE FUMER? C'est possible en 5 séances d'une heure de thérapie de groupe anti-tabagisme. Hugette Lemieux, psychocologues: 545-3189. Aussi: thérapie individuelle sur rendez-vous.

F-135091-37-2

INTERVENTION ANTI-STRESS: avec la méthode la plus employée en thérapeutique. Le training-autogène 12 sessions de 90 minutes par semaine. HUGUETTE LEMIEUX, psychocologues, tél.: 545-3189, aussi: thérapie individuelle sur rendez-vous.

F-135092-37-1

VOUS VEULEZ ARRÊTER DE FUMER? C'est possible en 5 séances d'une heure de thérapie de groupe anti-tabagisme. Hugette Lemieux, psychocologues: 545-3189. Aussi: thérapie individuelle sur rendez-vous.

F-135091-37-2

REPRISE DE FINANCE: FORD PICK-UP, gris F-100, 1979, 351 po. cu., 72,350 kilomètres, aussi si GMC pick-up, rouge 1980, 3/4 de tonne, modèle SIERRA, 25, moteur V-8, 27,841 kilomètres, aussi CHRYSLER LE BARON 1981, 81,113 kilomètres, 2 tons, sièges baquets, velours intérieur, radio AM-FM, aussi DODGE OMNI 1980, très propre, 4 cylindres, 52,000 kilomètres, manuelle, tous ces véhicules sont en excellente condition, prix à discuter, contactez la Banque Continentale, tél.: 543-0245.

F-136280-35-6

URGENT BESOIN DE TROIS DAMES, avec automobile, pour faire démonstration à domicile, de produits reconnus, possibilité de \$200.00 et plus par semaine. Entraineement payé pendant 3 jours. Tél.: 543-3102.

F-136364-36-1

VOULEZ-VOUS FAIRE DES \$\$\$? Représentants demandés pour compagnie établie, auto de préférence, mais pas nécessaire, pour faire démonstration de notre équipement. Entraineement payé selon le rendement des présentations. Vous serez 3 jour: avec un entraîneur pour apprendre à démontrer notre équipement. Tél.: 549-9224 ou 549-1638.

F-136362-36-1

FAITES DE VOS HEURES LIBRES DES HEURES PAYANTES, en vous occupant d'un second revenu. Tél.: 548-2453.

F-136365-36-1

D.G. ENRG demande gens ouverts avec ou sans expérience dans l'organisation de marché. Tél.: 545-6205, entre 9h00 et 7h00.

F-136366-36-1

SOMMES A LA RECHERCHE de 3 représentants demandés pour la région et les environs. Possibilité de \$200.00 et plus par semaine. Auto nécessaire. Entraineement fourni. Tél.: 668-6469 ou 276-6871 ou 545-8710, pour entrevue.

F-136097-36-1

Personnel demandé (36)

Personne demandée, pour travail d'hydroculture, salaire très rentable, travail très intéressant. Tél.: 678-9550 ou 678-2344.

F-136032-36-2

Si vous songez à une nouvelle carrière, nous vous offrons cette grande possibilité comme conseiller en automobiles, tél.: 549-5021 demander Daniel Tremblay.

F-134463-36-8

Personne sérieuse intéressée à faire un travail à temps partiel, pas d'expérience requise, possibilité de \$150.00 à \$200.00 par semaine. Tél.: 548-5109, demandez Normande.

F-136022-36-2

HOMMES ET FEMMES travail à temps plein ou partiel, auto nécessaire, heures flexibles s'adaptant à vos occupations actuelles. Pour entrevue, tél.: 668-6469.

F-135354-36-1

CIE INTERNATIONALE recherche jeunes gens ambitieux, pour la région. Salaire au dessus de la moyenne, auto nécessaire. Pour entrevue, tél.: 545-8710 ou 343-2631.

F-135355-36-1

Homme ou femme de 25 à 45 ans, possédant certificat d'études secondaires 5, ou l'équivalent, allocation d'entraînement, et rémunération intéressante, chances d'avancement, tél.: 549-4317 Saguenay ou 275-0707 Lac-St-Jean.

F-134670-36-8

Artisan-ébéniste: sur demande meubles, et objets divers, armoires de cuisine, prix très intéressants. Tél.: 674-2359.

F-136367-37-1

Dame offre ses services pour garder des enfants, à son domicile, à la journée ou à la semaine, bonne expérience des enfants. Tél.: 549-1157. (Côte Réserve, non loin de la Route 170).

F-135886-37-2

HOMME d'expérience offre ses services, pour travaux de menuiserie, plomberie, peinture, rénovation générale, estimation gratuite. Tél.: 549-7928.

F-136073-37-1

DECAPAGE: Nous décapons et réparons tous genres de meubles, tél.: 543-8141.

F-135768-37-8

NETTOYAGE DE TAPIS A VAPEUR: ouvrage garanti. Première pièce \$20.00, autres additionnelles, \$15.00, NETTOYEUR JACK, tél.: 549-0002.

F-134469-37-8

J'offre mes services pour faire du ménage, à la journée, secteur Chicoutimi. Tél.: 543-2004.

F-136123-37-2

BOIS de chauffage, bouleau, merisier, \$40.00 la corde. Tél.: 543-2247.

F-135892-48-2

Fourniture à eau chaude avec brûleur à l'huile. Réservoir à eau chaude avec brûleur à l'huile. Plus réservoir de 250 gallons. Le tout en parfaite condition. Prix raisonnable. Tél.: 543-2912.

F-136122-48-2

Télévision noir et blanc, 23 pouces, sur pied \$50.00, boîte de chauffage en bouclier vert 16 pouces, prix \$40.00 la corde, livré, un réservoir d'huile 200 gallons, vide, \$50.00 tél.: 545-3064.

F-135923-48-8

BOIS de chauffage, bouleau, merisier, \$40.00 la corde. Tél.: 543-2247.

F-135892-48-2

Veste de eau/Véto, \$20.00, casque Integral Bell Star II, grandeur 7 1/4. Porte-skis avec serrure. Tél.: 545-3867.

F-136350-48-2

ECRAN de 8' x 10', pouvant servir pour mini-cinéma de très bonne qualité, prix: \$250.00. Environ 50 casiers métalliques certain sont payant à \$0.25 (style Terminus Voyageur), d'autres barrures avec cadenas. Paire de patins à roulettes, grandeur 7 pour femme: prix: \$30.00. Tél.: 544-3268 ou 543-9933.

F-135996-48-1

BOIS de chauffage, bouleau, merisier, \$40.00 la corde. Tél.: 543-2247.

F-135892-48-2

Métier à tisser neuf, 36 pouces, \$399.00, 45 pouces \$449.00, 60 pouces \$599.00, 100 pouces \$999.00, tous avec équipement régulier, quantité limitée, tél.: 342-6647.

F-135503-48-8

FUSIL CALIBRE 410, modèle Bronco. Tél.: 549-4832.

F-136361-48-1

DEUX AQUARIUMS équipés, état neuf, 10 gallons, \$50.00, 23 gallons, \$120.00. Tél.: 545-3299.

F-136166-48-1

ANTIQUITES: divan et lit de culvre, tél.: 549-8180.

F-135971-48-8

ATTENTION: coupons, tissus à l'once pour Carnaval. Couvertes, draps, prix spéciaux. Tél.: 543-1431.

F-136089-48-1

ECOLEMENT de planches à voile 1981 de marque DUFOR, prix régulier \$1,195.00 spécial \$995.00, neuves, tél.: 543-4561.

F-135958-48-8

Machin à écrire IBM, bonne condition, tél.: 545-6269.

F-135918-48-8

Caisse-enregistreuse KINGTRON, 10 départements, état neuf, valeur \$1,800.00 pour \$1,000.00, avec caisse de rubans inclus, tél.: 545-7333.

F-135912-48-8

TABLE de pool (billard) à vendre, presque neuve, dessus ardoise. Tél.: 672-4395.

F-136009-48-2

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre. Tél.: 545-6787.

F-136060-48-1

A vendre ou à échanger (46)

HOTEL directement du propriétaire, échangeais pour propriété à revenu. Tél.: 1-418-343-3045.

F-136147-46-2

Demande (47)

Une femme demande compagnie de voyage dans un campeur, 677-2854.

F-136202-47-8

NOUS ACHETONS vos autos et camions usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, nous payons le meilleur prix, s'adresser au 779, A, boulevard Harvey, Jonquière. Tél.: 542-6938.

F-136158-47-1

Demandons bouvier des Flandres, mâle, pure race, pour accouplement. Tél.: 549-0466.

F-135883-47-2

\$500.00
\$700.00
\$900.00
PAR SEMAINE

MEDICO recherche distributeur à plein temps ou partiel, selon le secteur.

POUR INFORMATIONS, tél.: (514) 341-4300 et sans frais 1-800-361-9041

F-135474-38-2

ACHATS D'APPAREILS MENAGERS: Cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, et sècheuses, laveuses-essoreuses, etc... Nous payons comptant et allons les chercher, tél.: 549-3721.

F-135684-48-8

TELEVISION couleur, 20 pouces de marque Candele, portative, \$390.00. Tél.: 545-3983, après 6h00.

F-135979-48-1

METIER A TISSER, 45", état de neuf, avec équipement, \$475.00. Tél.: 678-2846.

F-136012-48-2

MARCHE AUX PUCES: ouvert tous les jeudis et vendredis, de 18h00 à 21h00 au 401, boulevard Saguenay, Chicoutimi, sous-sol de Coopérative agricole, escompte de 50%, sur certains articles, usagés, antiques, ainsi que bric-à-brac. Pour informations, tél.: 549-0723.

F-134922-48-1

DU MANUFACTURIER STORES VENITIENS MINI-HORIZONTAUX ET VERTICAUX

Pour estimations: Fernand Tremblay 543-0432

F-134790-48-8

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millimètres de pouce, EN SPECIAL à \$0.25 la plaque et paquet de 25 seulement. S'adresser au: PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.

F-000000-48-1

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC. Incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.

F-000000-48-1

FAIRE-PARTS: plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitations variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'adresser à: L'IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.

F-000000-48-1

Fluorescents avec abat-jour, valeur à neuf de \$125.00, pour \$20.00 l'unité, aussi brûleur à l'huile (SALAMANDER), capacité 50,000 BTU, valeur à neuf \$425.00 pour \$150.00, aussi bâche 5,000 pieds carrés, 15 pieds de hauteur, prix à discuter, tél.: 547-9586 entre 18h00 et 19h00.

F-135952-48-8

Divers (48)

STORES VENITIENS
Nous fabriquons et vendons des draperies verticales et horizontales en lattes de un pouce.

S'ADRESSER DIRECTEMENT A LA MANUFACTURE
808, Côte Réserve
CHICOUTIMI
Tél.: 543-0524
LIVRAISON DU JOUR
F-134323-48-1

Feu de forge, support à ski, boîte pour pick-up 318, Dodge, en fibre de verre, tél.: 676-2582.

F-136279-48-8

Aspirateurs avec balais motorisés et shampooineuses à tapis usagés, de marque reconnue. Tél.: 547-3832.

F-135855-48-2

Air climatisé mural, 24,000 BTU, \$800.00, annonce publicitaire, 48 pouces x 60 pouces, \$150.00, fournaise à air chaud usagée, 100

Le monde entier solidaire de la Pologne

Décès...

WASHINGTON (AFP) — Le président Ronald Reagan a déclaré dimanche "qu'aucune manœuvre d'intimidation ne pouvait écraser l'esprit de solidarité qui s'est manifesté aujourd'hui dans le monde" avec le peuple de Pologne.

"Par nos actions, nous démontrons notre solidarité avec le peuple de Pologne. Leur cause est la nôtre", a déclaré le président dans le cadre de l'émission télévisée Let Poland be Poland (Que la Pologne soit la Pologne), de soutien au peuple

polonais et au syndicat Solidarité, réalisée par les services d'information officiels américains (ICA) et diffusée dans plusieurs pays et aux Etats-Unis.

Le président renouvelle dans ce message, déjà lu la veille par le secrétaire d'Etat Alexander Haig devant 8,000 manifestants à Chicago, les demandes américaines: levée de la loi martiale, libération des membres de Solidarité emprisonnés et reprise du dialogue intérieur.

Le président a également réaffirmé, comme il l'avait fait le 26 janvier dans son message sur l'état de l'union, que "de nouvelles sanctions seront prises contre le gouvernement polonais et l'Union Soviétique si les événements de Pologne continuent à s'aggraver".

M. Reagan a encore souligné que Solidarité compte 10 millions de membres, ce qui avec les familles des syndiqués, représente, selon lui, une

majorité écrasante de la population polonaise, évaluée à 38 millions de personnes.

Par ailleurs il est encore trop tôt pour établir clairement la portée de l'émission Let Poland be Poland, du titre de l'hymne du syndicat indépendant

Solidarité, et pour savoir combien de téléspectateurs de par le monde ont été touchés par cette émission de 90 minutes.

Selon ICA, dimanche matin, 55 chaînes avaient demandé à recevoir l'émission, dont 16 européennes, plus les Etats-Unis.



TREMBLAY (M. Louis-Joseph) — Mme Louis-Joseph Tremblay (Anne-Marie Dufour) ainsi que ses enfants: Bernard (Maude Desgagné), Claire, Maurice (Jocelyne Noël), Michel (Mireille Pouliot) et plusieurs petits-enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Louis-Joseph Tremblay, demeurant au 3542, boulevard de la Bale, Ville de La Bale, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.
Direction funéraire: Nault & Caron. (2).

Des geoliers qui étaient gentils

VICENZE (AP, AFP) — Les enquêteurs ont écouté, hier, le général Dozier poursuivre un récit détaillé de ses six semaines de détention aux mains des Brigades rouges, cependant qu'on mettait la main au collet d'un autre individu soupçonné d'avoir participé à son enlèvement.

Mis à part les interrogatoires, les gardiens du général ont fait preuve d'attentions à son égard pendant les 42 jours de la captivité.

"Si l'on excepte le coup reçu à la tête lors de l'enlèvement, le 17 décembre, Dozier n'a jamais été malmené. Il a même été assez bien traité et a eu suffisamment de nourriture et de repos", a déclaré le colonel Barham.

De la musique classique Au fil des jours, un certain modus vivendi s'était même établi entre l'otage et ses gardiens. Ces derniers lui permettaient, chaque jour, de se rendre à la salle de bains pour se doucher.

Il lui était, en revanche, interdit de manier un rasoir et la

pièce elle-même était dépourvue de miroir et de fenêtres.

Le général était ensuite ramené dans sa chambre, une salle d'environ quatre mètres sur deux, la plus petite de l'appartement, où il devait se tenir en permanence sous une tente canadienne qui y était érigée.

L'unique autre élément de mobilier de cette pièce était une table, longue et étroite, en formica jaune.

Dozier tuait le temps en jouant aux cartes. Il affectionne, paraît-il, les réusites. Il pouvait également entendre à loisir de la musique classique, lorsque ses gardiens lui mettaient un casque sur les oreilles, chaque fois qu'ils désiraient parler librement entre eux.

La cantinière du groupe, Emanuela Frascella, 21 ans, qui avait loué l'appartement, lui préparait sa nourriture: petits déjeuners américains avec corn-flakes et jus de fruits, repas chauds avec viande et légumes.

Emanuela faisait elle-même les

courses au supermarché qui occupe le rez-de-chaussée de l'immeuble. Elle achetait aussi de nombreux journaux.

Entraînement spécial Cette "gentillesse" s'effaçait au moment des interrogatoires. Conduits par Savasta, le chef du groupe, un homme hargneux, "une teigne" dira Dozier à sa libération.

Les terroristes ne parlant pas anglais, les questions étaient posées par écrit, et le général était contraint de mobiliser les quelques mots d'italien qu'il maîtrisait pour répondre. "Ce dut être une torture, autant pour lui que pour ses interlocuteurs", a ironisé un enquêteur.

Dans ces circonstances, on peut douter que le chef d'état-major des forces terrestres alliées pour le Sud-Europe (ETASE) ait révélé d'importants secrets sur l'OTAN.

FIDUCIE PRÊT ET REVENU COURTIER OFFRE D'EMPLOI

Fiducie Prêt et Revenu, Compagnie Québécoise dynamique ayant son siège social à Québec, recherche des vendeurs(es) d'expérience pour travailler comme agent immobilier, dans le secteur Saguenay.

Nous offrons:

- Un cadre de travail intéressant et bien localisé.
- Un service de courtage bien structuré.
- Une équipe jeune et dynamique.
- Une convention de travail écrite.
- Rémunération à commission.
- Bonis intéressants et payés immédiatement lorsque dûs.

Bénéfices marginaux complets plus des avantages sur tous les types de transactions offertes par le groupe Fiducie Prêt et Revenu.

Une carrière dans l'immobilier avec des gens de chez nous t'intéresse...

POUR RENDEZ-VOUS: Raymond Desbiens 326, des Saguenéens Chicoutimi, P.Q. 543-1144

Rendez-vous

Filles d'Isabelle — Sainte-Rolande de Saint-Georges ce soir, à 20h00, sous-sol église; Cercle Rose-Marie, paroisse Sainte-Thérèse; Chicoutimi, secteur Notre-Dame-de-Fatima, Jonquière ce soir, à 20h00; Sainte-Elizabeth, ce soir, à 19h30, salle des Chevaliers de Colomb.

Ligue La Leche — Réunion d'informations sur l'allaitement maternel à Arvida, ce soir, sous-sol sacristie, église Sainte-Thérèse; Chicoutimi, secteur Nord, ce soir, au CLSC, rue Saint-Ephrem. Toutes ces réunions ont lieu à 20h00.

Patrons... Courses d'autos...

Par Marian Martin

Faites plaisir à un mordru des courses d'autos. Offrez cette

25 pour chaque patron. Ajo. 50¢ par patron pour la poste et la manutention. Adressez à: LAURA WHEELER NEEDLECRAFT, Le Quotidien, 109, boul. Crockford, Scarborough, Ont., M1R 5B4. ECRIVEZ EN LETTRES MOUTILLÉES: Numéro du patron, nom et adresse.

Commandez aussi notre CATALOGUE DE TRICOTS 1982, nous vous incluons 3 patrons gratuitement. Vous y trouverez 170 patrons de tricot, crochet, broderie, vestes, poupées, courtepointes et plus encore... 1.50\$.

PATRONS ARTISANAUX: 25 chacun.

- 135 Poupées et vêtements
- 134-14 Courtepointes faciles à la machine
- 133 Courtepointes décoratives
- 132 Courtepointes originales
- 131 Ajouter un appliqué à la courtepointe
- 129 Appliqués faciles et rapides
- 128 Chaudes courtepointes
- 127 Afgans et centres
- 126 Fleurs artisanales
- 125 Courtepointes soulevées
- 121 Appliqués pour taies d'oreillers
- 118 Crochetez des carrés
- 117 Points à l'aiguille faciles
- 114 Afgans de toutes sortes
- 112 Des afgans de prix
- 111 L'art des épingles à cheveux au crochet
- 110-16 Tapis rapides
- 108 Macramé instantané
- 106 Couture instantanée
- 104 Economisez!
- 103-15 Courtepointes d'aujourd'hui

Laura Wheeler

Patrons... Des hauts...

par Marian Martin

9312

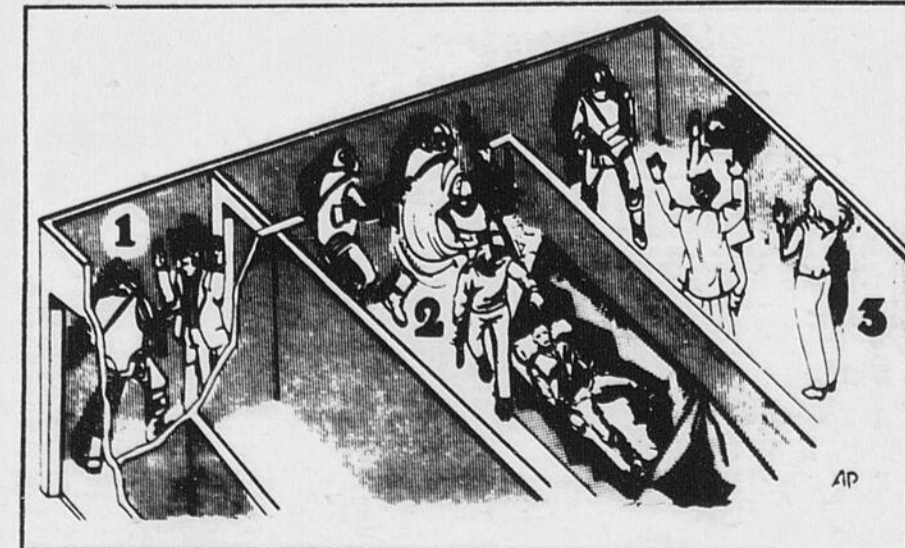
2.00\$ pour chaque patron. Ajoutez 50¢ par patron pour la poste et la manutention. Ecrivez en lettres moutillées: Numéro du patron, grandeur, vos noms, adresse et envoyez à: Marian Martin, Dépt. des patrons, Le quotidien, 109, boul. Crockford, Scarborough, Ontario, M1R 5B4.

Bienvenue à tous! Cousez votre nouvelle garde-robe en vous aidant de notre CATALOGUE AU TOMME-HIVER 82. Un coupon de 2\$ applicable sur l'achat d'un patron est inclus. Notre prix: 1.50\$ pour le catalogue.

PATRONS ARTISANAUX: 25 chacun

- 135-16 Poupées et vêtements.
- 134-14 Courtepointes faciles.
- 133 Courtepointes décoratives.
- 132 Courtepointes originales.
- 130 Chandails: grandeurs 38-56.
- 129 Décalques rapides et faciles.
- 128 Courtepointe mosaïque.
- 107 Couture instantanée.

Marian Martin



PLAN D'ATTAQUE — Faisant irruption dans la cachette des Brigades Rouges pour libérer le général Dozier, les policiers Italiens ont tenu à (1) un homme en respect pendant qu'à (2) ils assommaient le gardien qui gardait un pistolet dirigé sur la tête du général, et faisaient simultanément irruption dans une troisième pièce pour y tenir en respect trois terroristes à (3). Cette reconstitution de l'attaque a paru dans le journal italien "Il Giorno".

Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

109, Crockford Blvd. Numéro:
Scarborough, Ontario, M1R 5B4 Taille:

Nom

Adresse

Le QUOTIDIEN

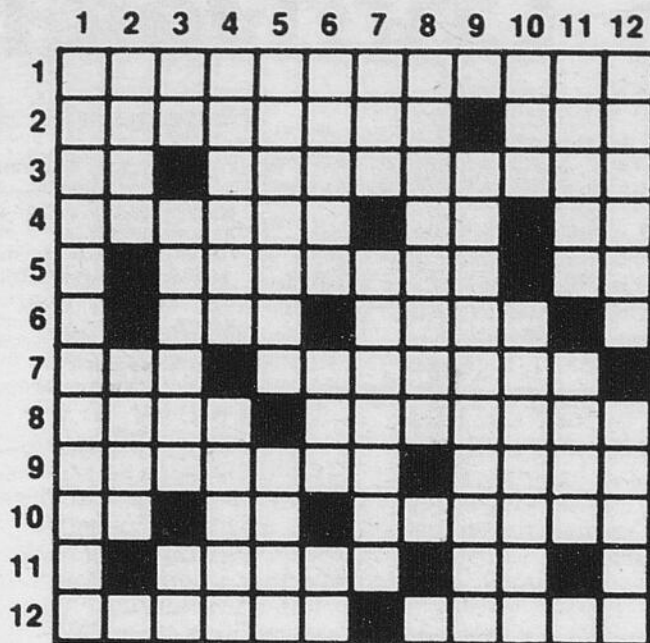
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

109, Crockford Blvd. Numéro:
Scarborough, Ontario, M1R 5B4 Taille:

Nom

Adresse

Problème no 3



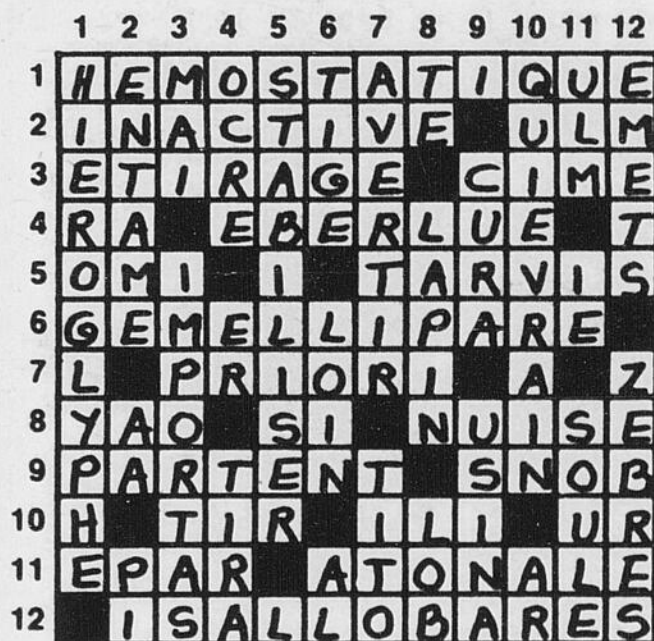
VERTICALEMENT

- 1- Qui établit une séparation entre deux termes.
- 2- Deuxième calife des musulmans. - Père de Jason.
- 3- Particule renforçant l'affirmation. - Se dit de la partie qui forme le sommet d'un organe. - Symb. chim.
- 4- Orner de quelque agrément. - Carabine à long canon.
- 5- Attacher solidement. - Chute d'eau.
- 6- Riv. de la Guyane française. - Epoque. - Préf. signifiant égal.
- 7- Faire une copie correcte. - Politicien québécois assassiné en octobre 1970.
- 8- Relâcher les fils d'un tissu.
- 9- Agités de secousses brusques.
- 10- Cloison mobile. - Instruments chirurgicaux.
- 11- Reine légendaire de Phrygie. - L'un des cinq grands lacs.
- 12- Terre qui était concédée par un seigneur. - Jugement d'une juridiction supérieure.

HORIZONTALEMENT

- 1- Oscillation légère de la tête.
- 2- Se figurer. - Genre d'oiseaux passereaux.
- 3- Adj. poss. - Mouvement prolongé.
- 4- Fard dur destiné au maquillage. - Symb. chim. - Avalé en parlant d'un liquide.
- 5- Dégage des bulles de gaz. - Symb. chim.
- 6- Colère. - Syn. de alpage.
- 7- Homme. - Retraite de bêtes féroces.
- 8- Riv. d'Allemagne occidentale. - Raidira.
- 9- Affréter, louer un bateau. - Etre question de.
- 10- Année. - Note de musique. - Ennuyer, importer.
- 11- Averse, bruine. - Double règle.
- 12- Petits traits. - Mit sur un siège.

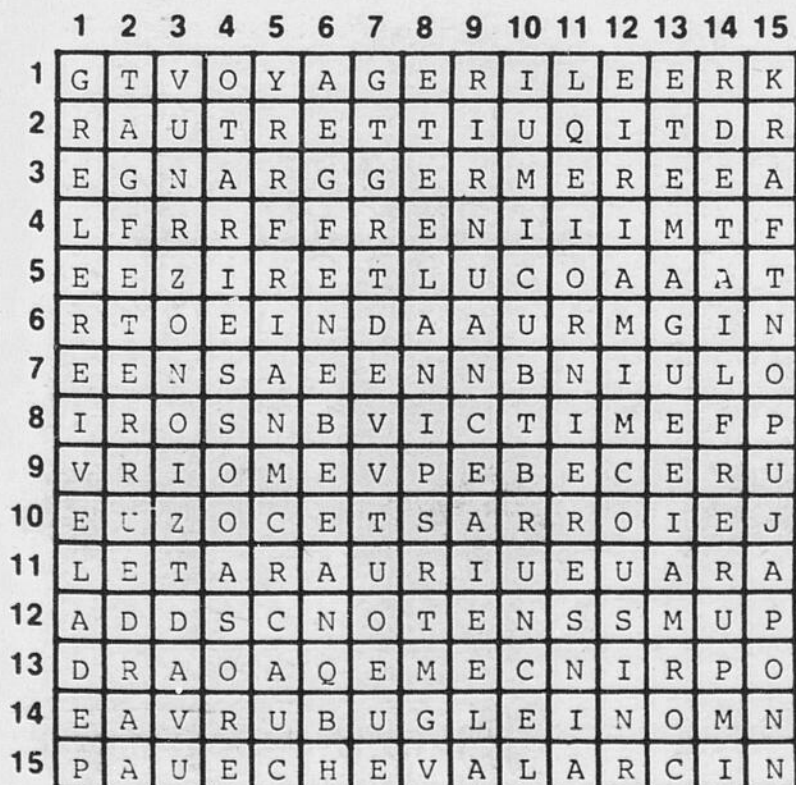
Solution du problème no 2



Mot mystère

SOLUTION DU
NO PRECEDENT: O R M E A U

7 LETTRES: LE MOT CLEF
UN DES ETATS DES ETATS-UNIS.



- | | | | |
|---------|--------|---------|---------|
| A | F | L | Quitter |
| Ardeur | Fêter | Larcin | R |
| Avocat | Fumoir | Levier | Réélire |
| B | G | Luisant | Rosier |
| Baroque | Gamète | M | S |
| Bramer | Germer | Mairie | Serein |
| Bugle | Grange | Mérite | Spinale |
| C | Grêler | N | T |
| Cadre | H | Nerf | Tombeau |
| Cheval | Humeur | Nuance | U |
| Cousin | I | O | Univers |
| D | Impure | Ormaie | Uranus |
| Défaut | J | Otarie | V |
| Détail | Japon | P | Victime |
| E | Jupon | Pedale | Voyage |
| Encrier | K | Prince | Z |
| Etrécir | Kraft | Q | Zone |

Problème 1

Est-Ouest vulnérables. Que faites-vous en Ouest à votre deuxième tour d'enchères?

Ouest
Pi- D-10-4
Co- D-10-2
Ca- D-8-3
Tr- A-7-6-2

Sud	Ouest	Nord	Est
P	P	1 Pi	4 Co
P	?		

Problème 2

Tous vulnérables. Que faites-vous en Sud à votre deuxième tour d'enchères?

Sud
Pi- D-4
Co- D-7-3
Ca- 7-6-3
Tr- D-10-8-6-4

Ouest	Nord	Est	Sud
2 Ca (1)	3 Ca (2)	5 Ca	P
P	6 Ca	Passé	?

- (1) Barrage avec une suite sixième et de 5 à 10 points.
- (2) Force à la manche.

Réponse 1

La même question a été posée à 21 experts par le "Bridge Magazine". Voici leur choix:
— 9 pour 2 sans-atout
— 5 pour 3 coeurs
— 4 pour 2 piques
— 1 chacun pour 3 piques, 4 coeurs et passe

Réponse 2

La même question fut posée à 22 experts par le Australian Bridge. Voici leur choix:
— 8 chacun pour 7 coeurs et 6 coeurs
— 6 pour 7 trèfles

Quand cette main fut jouée lors d'une compétition par équipes, les deux joueurs en Sud se contentèrent de 6 coeurs et eurent à le regretter car le grand chelem était imperdable. Le jeu de Nord:

Pi- A-R-V-X-X
Co- A-R-8-X-X-X
Ca- ---
Tr- A

Ce problème est intéressant. En premier, Nord a-t-il un bicolore ou un tricolore? S'il a un bicolore, peut-il avoir les trèfles et une majeure ou a-t-il les majeures? La réponse est qu'on ne pouvait pas le savoir sur 3 carreaux, mais que l'annonce de 6 carreaux montrait sans équivoque les majeures.

La raison est qu'avec les trèfles et une majeure, Nord aurait gagé 5 sans-atout plutôt que 6 carreaux à son deuxième tour d'enchères.

Par ailleurs avec un jeu moins fort tel qu'un des deux jeux ci-dessous, Nord aurait pu gager 5 sans-atout et si Sud gage 6 trèfles, il revient à 6 carreaux ou 6 coeurs, suggérant les deux majeures mais un jeu plus faible.

Pi- A-R-V-10-X-X	Pi- A-V-X-X-X-X-X
Co- A-R-V-X-X-X	Co- A-R-V-10-X-X
Ca- ---	Ca- ---
Tr- X	Tr- ---

Si l'on revient au problème original, il faut donner raison à l'un des panélistes qui avançait que si Sud se contente de 6 coeurs, il insulte presque son partenaire.

Maurice Laroche

Coupe Yourbec

Seize médailles pour le Norvégien

LA BAIE (DB) — La seconde tranche de la Coupe Yourbec, synonyme du championnat régional de ski de fond, a permis au club Norvégien, de Jon-

quière, de s'imposer avec une récolte de 16 médailles. Présentée au club Bec-Scie, de La Baie cette deuxième étape a été vivement disputée.

Le club Dorval, d'Alma, a terminé au second rang du classement général avec 11 médailles à son crédit. Le club hôte a ramassé sa part d'honneur avec 10 médailles. Le club plein air de Roberval a fait monter six skieurs sur le podium, Saguenay, trois, Kioki et Domiski, un chacun.

Yvan Truchon, de Dorval, a signé une brillante victoire en classe senior avec un temps, de 55 min 30 sec sur la distance de 15km. Le vainqueur a laissé derrière lui son coéquipier Jean Lemieux et Denis Bouchard, de Domiski.

Rapide

Chez les femmes séniors, sur un trajet de cinq kilomètres, Johanne Tremblay, de Dorval, a été la plus rapide, croisant le fil d'arrivée après 22 min 50 sec d'efforts. France Bergeron, du même club, et Hélène Fillion, de Kioki, ont respectivement pris les deuxième et troisième rang.

Dans la classe junior A, Luc Couillard, de Bec-Scie s'est emparé des grands honneurs, devançant Yvon Maltais, de Dorval et Marc Morin, de Roberval. Linda Guay l'a imité chez les filles.

Jean-François Michaud, de Roberval, a dominé la course des juniors B. Nathalie Lemieux, de Bec-Scie, a fait de même chez les filles.

Juvenile

Dans la catégorie juvenile, Vincent Drolet et Nathalie Gaudreault, tous deux du club Norvégien, l'ont respectivement emporté chez les hommes et chez les femmes.

Le club Norvégien a également raflé les honneurs dans la catégorie cadet avec des victoires de Dominique Gagnon et Christine Corneau.

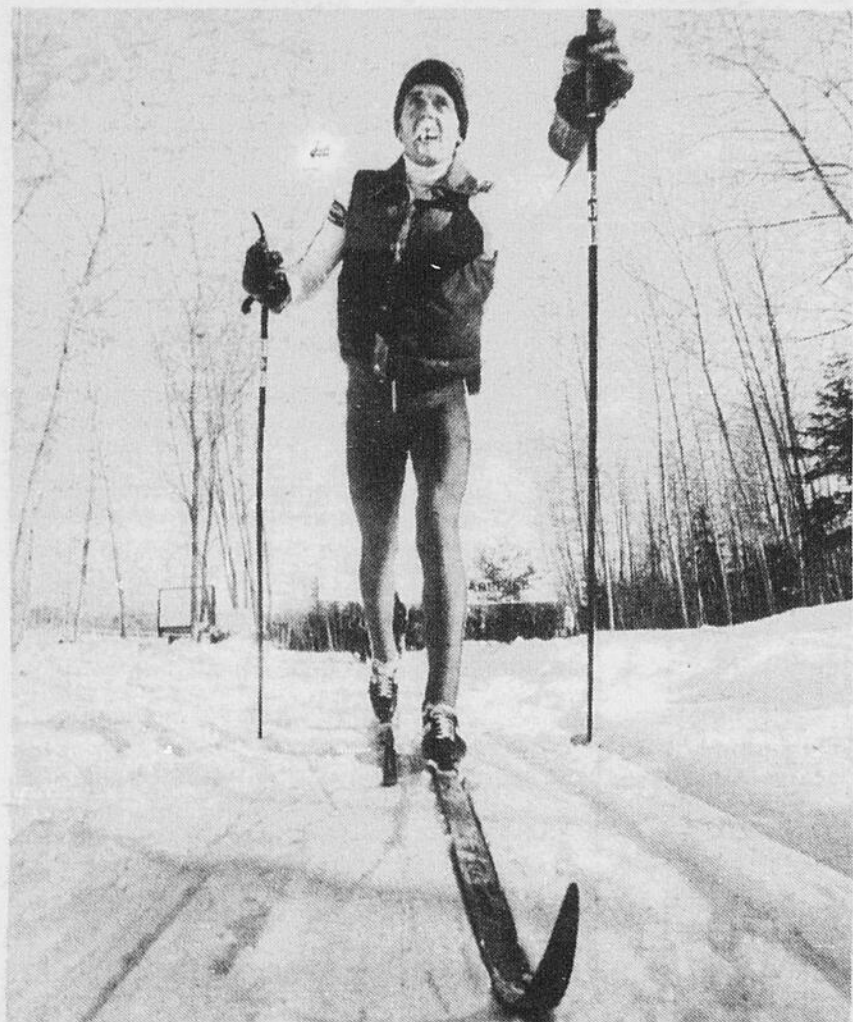
Jocelyn Simard, du club Bec-Scie, s'est signalé chez les benjamins en enlevant la victoire du côté des garçons et Josée Vincent, du club Norvégien a dominé les filles.

Moustique

Dans la catégorie moustique, les gains sont allés à Sébastien Lemieux et Marie-Josée Lavoie.

Steven Desmeules, du club hôte, a pris le premier rang de la classe vétéran I, terminant devant Jacques Dupéré et Normand Lavoie. Lise Demers a été la meilleure femme dans cette classe.

Giovani Otis, du club Bec-Scie, a été le plus rapide des vétérans II sur la distance de 10km. Il a devancé Eddy Fillion et Hector Baril.



GELEE — Plusieurs compétiteurs moustachus à l'épreuve de ski de fond ont eu la moustache gelée rapidement en raison de la froidure.

Championnat canadien

Balayage du Québec

EDMONTON, Alberta (PC) — Les Québécois engagés dans les championnats canadiens de ski de fond ont défendu avec succès hier (dimanche) leurs médailles d'or dans l'épreuve du relais 3x10 kilomètres hommes et 3x5 kilomètres dames, en balayant littéralement l'opposition des pistes balisées, à Edmonton, en Alberta.

C'est la première fois dans l'existence des championnats canadiens qu'un balayage aussi général et total par le Québec est réalisé, hommes et dames. L'an dernier, les Québécois avaient enlevé cette difficile épreuve uniquement chez les hommes. Cette année, ils ont remis ça en ajoutant également la victoire chez les dames.

Ebahis des succès des Qué-

bécois depuis le début des championnats, les vétérans skieurs de l'Ouest n'ont jamais pu avoir le temps de revenir de leur surprise, encore hier, dans l'épreuve du relais. On sait que jusqu'ici, les Québécois ont enlevé des victoires aux 30 kilomètres (Harvey) aux 15 kilomètres (encore Harvey) et maintenant le relais: Harvey, Richard Weber, de Cantley, près de Hull, et André Tourigny, de Drummondville.

Les dames, représentées dans cette épreuve du relais par Josée Auclair, de Sherbrooke, Marie-Andrée Masson, de Laval, et Céline Giguère, de Victoriaville, ont aussi tout raflé, et pour la première fois dans l'histoire de la compétition,

Coupe du monde

Premier gain de Corriveau

MORIN HEIGHTS, Québec (PC) — La troisième tranche de la Coupe du monde de ski acrobatique présentée dimanche à Morin Heights, dans les Laurentides, en fut une toute québécoise.

Marie-Claude Asselin, de Ste-Agathe, qui domine la discipline des sauts depuis le début de la saison, a remporté une troisième victoire en autant de sorties, tandis que chez les hommes, Jean Corriveau, de la Vieille Capitale, champion du monde l'an dernier, a savouré son premier triomphe de l'année.

Mme. Asselin a devancé aisément la Suissesse Carol Kissling et l'Américaine Hayley Wolff et elle a ainsi consolidé son avance au sommet du classement général des sauts. Le retour de sa grande rivale, la Suédoise Maya Berg (blessée au genou), prévu pour la semaine prochaine au Mont Ste-Anne devrait redonner un peu de piquant à une course au championnat que la domination de Marie-Claude Asselin a complètement enlevé.

"Ca fait trois en trois et des victoires on en a jamais assez, d'expliquer la jeune sauteuse après la victoire. Avec le retour de Maya Berg, la semaine prochaine, l'histoire sera différente. Mais j'ai déjà un bonne avance, ca fait plaisir."

Cette victoire de Marie-Claude Asselin lui a permis de terminer au troisième rang du combiné derrière Kissling et Wolff.

Nouveau saut

Pour ce qui est des hommes, Corriveau avait promis des surprises en début de semaine et il a tenu parole. Un triple périlleux avec deux vrilles. Faut le faire. D'ailleurs avec ses deux sauts, Corriveau a établi un nouveau record (210.930 points).

"Rendu à la demi-finale, je n'étais pas sûr des sauts que j'allais faire. J'ai un saut très sécuritaire et un autre que j'exécute depuis seulement quelques semaines. J'ai décidé d'y aller avec le nouveau saut et je ne l'ai pas regretté. Il y a des petites choses à améliorer, mais j'espère bien récidiver devant les miens, au Mont Ste-Anne," de conclure Corriveau.

Lors de cette épreuve, le Montréalais Craig Clow a pris le deuxième rang devant Mike Nemesvary, un sauteur à double nationalité, canado-britannique.

La seule ombre au tableau de cette magnifique journée de ski a été l'embouteillage monstre qu'a vécue la très jolie municipalité de Morin Heights. La Sureté du Québec a d'ailleurs délégué une dizaine d'autos-patrouilles pour tenter de débloquent l'immense bouchon. Plusieurs milliers de personnes n'ont pu se rendre sur le site de la compétition et environ huit mille personnes ont assisté aux superbes performances de ces jeunes québécois, aussi audacieux les uns que les autres.



PREMIER GAIN — Jean Corriveau a signé son premier triomphe de la saison dans le cadre de la coupe du monde de ski acrobatique.

(Photo Le Quotidien)



Claude
Lussier

Une foule comme à Philadelphie

Depuis sa naissance, le club de hockey des Médias du Québec a disputé plusieurs rencontres en province. Mais rarement les membres de cette formation, composée en majeure partie de gens de la région métropolitaine, n'avaient vécu un match de hockey aussi intensif que celui livré, hier, au centre sportif de Saint-David-de-Falardeau face aux Etoiles de la Ligue intermunicipale Molson.

Les quelque 600 personnes, qui ont assisté de bout en bout cette rencontre, ont apporté un cachet spécial que les gens de l'équipe des Médias n'avaient jamais connu auparavant.

Je ne sais pas si vous savez ce que peut représenter 600 personnes dans le petit amphithéâtre de Falardeau, mais je peux vous dire en connaissance de cause que c'est une moyenne chorale pas ordinaire. Une foule bruyante, partisane mais éduquée, qui a su créer une atmosphère de match de championnat. Survolés par une telle ambiance, les joueurs des deux clans ont fourni un effort intensif tout au long du duel. Un duel propre, joué dans les règles

du jeu, où chaque compétiteur a offert le meilleur de lui-même.

Lorsqu'on parle de l'importance d'une foule derrière son équipe nous en avons eu une preuve flagrante lors de ce match. Deux coéquipiers montréalais m'ont fait la remarque, entre le deuxième et troisième vingt, qu'ils avaient l'impression de se retrouver au Spectrum de Philadelphie lorsque les Etoiles du circuit Egide Boudreault enfilèrent un but. "C'est effrayant être près d'une équipe comme ça", ont-ils dit.

D'ailleurs, les gens rencontrés à l'issue de la rencontre étaient emballés par la qualité du spectacle offert.

Un match qui aurait pu pencher d'un côté comme de l'autre. Ce n'était pas une rencontre du calibre de la LJMQ ou de la LNH, mais on sentait chez les gens présents qu'ils en avaient eu pour leur \$2.

Dans le fond, ça prouve que ça ne prend pas grand chose pour plaire aux amateurs de hockey. Du jeu rapide, serré mais propre, et de l'intensité dans les efforts. Il n'y a pas d'autre recette.

Record

L'athlète almatoise Annie Potvin est de retour de Toronto où elle a participé à une compétition d'heptathlon la semaine dernière visant à sélectionner les athlètes qui représenteront le Canada à une rencontre d'athlétisme contre les Etats-Unis, le 20 février prochain, au Texas. Elle a récolté un total de 3,886 points et sa meilleure performance a été au saut en hauteur. En effet, elle a réussi un saut de 1m78, éclipsant l'ancien record intérieur de 1m74 ap-



Annie Potvin

partenant à Carole-Anne Lesley. Pour ce qui est de ses autres performances, voici ce qu'elle avait à dire. "Au 50 mètres haies, 8secondes 01. J'aurais pu faire mieux, j'ai trébuché à la dernière haie. 5m05 au saut en longueur. Pas traité! 10m95 au lancer du poids. C'est bon. Au 600 mètres, je n'ai rien fracassé, j'étais épuisée". Elle attend maintenant la confirmation écrite pour la compétition du 20 février. Soulignons que c'est Gill Ross qui a terminé première avec 4,280 et qu'Annie Potvin était l'unique junior parmi les cinq premières.

Sondage

Comme par les années antérieures, le club Passe-Partout de Roberval présente sa randonnée annuelle, soit la Traversée du lac Saint-Jean à ski d'une distance de 50 kilomètres le 6 mars prochain. Cette année, les dirigeants feront un sondage. Ils envisagent pour les années ultérieures, la possibilité d'un tracé autre que celui présenté sur le Piékouagami, car vu les conditions climati-

ques imprévisibles, il devient difficile de prévoir la condition du lac Saint-Jean à brève échéance.

Défi

En charge des objets promotionnels lors du dernier Tournoi provincial midget d'Alma, Réal Bergeron avait été mis au défi par Marlène Briand, des Liqueurs Saguenay, de se présenter sur la patinoire du CREPS en tirant une mini-van aux couleurs de cette firme afin de procéder au tirage moitié-moitié. Pour s'être exécuté, Bergeron a reçu cette mini-van en cadeau. Depuis, il ne s'en sépare plus. Très fort!

Dîner

Les têtes dirigeantes de la Société des Jeux d'hiver du Canada 1983 ont profité du passage dans la région du club de hockey des Médias pour recevoir les membres de l'équipe à un dîner communautaire, samedi, au restaurant La Fourchette de Chicoutimi. Une heureuse initiative de Marcel Gaudette, responsable des relations publiques et de la promotion, qui a permis aux journalistes de la région et de la province de se familiariser davantage avec le dossier et les têtes dirigeantes oeuvrant dans l'entourage de l'organisation. Quant aux gens des Jeux du Canada, ils étaient principalement heureux de passer quelques heures en compagnie de Maurice Richard et ils ont profité de l'occasion pour lui remettre une plaque-souvenir faisant de cette légende vivante du hockey citoyen honoraire du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Originale

Via le directeur des relations publiques, Guy Bergeron, la Ville de Chicoutimi a également souligné le passage du club de hockey des Médias du Québec en remettant à chacun des membres de l'équipe une bouteille de l'apéritif Du Bleu. Une marque d'attention originale, appréciée de tous.

Améliorations

Suivant plusieurs amateurs de ski de fond, dont Jean-Baptiste Perron, de Chicoutimi, les nombreuses améliorations apportées aux pistes du club Bec-Scie, de La Baie, sont



PROMETTEUR — Marc Savard, des Elites de la Vallée du Richelieu, a été sélectionné à titre de joueur le plus prometteur du dernier tournoi provincial midget d'Alma. Il a reçu le trophée Canadian Tire des mains de Pierre Couture, président d'honneur, Pierre Lavoie, récipiendaire du trophée l'an dernier, et Pierre Lamirande, de l'organisation du tournoi.

(Photo Karl Tremblay)



Réal Bergeron

dignes de mention. "Surtout celle de 15 kilomètres qui s'adresse à ceux qui s'entraînent plus intensément. Elle est vraiment super et sécuritaire", de mentionner Perron qui a descendu en canot la Rivière-à-Mars le 27 décembre dernier alors que la glace était pratiquement inexistante, ce qui est quand même rare pour cette période de l'année. Eh ben...

Hockey-éponge

Un tournoi de hockey-éponge est organisé par les gens du secteur chicoutimien Hamel et Fradette. Cette activité se déroulera du 4 au 7 février. Les inscriptions se font en communiquant au centre des loisirs de ce quartier à: 549-6426 ou à Luc Harvey à: 549-1045.

Atomes

Jean-Yves Girard est fier comme un paon face aux succès que connaissent les Olympiques de Chicoutimi, une formation atome compétition, dont il prend grand soin. En plus d'avoir raflé les honneurs du récent Tournoi atome de Chicoutimi, les Olympiques dominent le classement de leur ligue avec 12 victoires, 2 défaites et 2 matches nuls, pour 26 points. Leur meilleur pointeur est Steve Lamontagne avec 25 buts et 13 passes pour 38 points. Dany Girard vient en second rang avec 25 points et Jean-François Gagnon au troisième rang avec 23 points.

En vitesse...

• Le club de hockey des Médias du Québec a mis un terme à sa tournée régionale de trois rencontres au cours du week-end en subissant un revers de 6-5 face aux Etoiles de la Ligue intermunicipale. Un match haut en couleurs où Carol Belley a brisé l'égalité de 5-5 avec le but décisif à 12:27 du dernier tiers...

• René Dufour, Charles Lebrun, Rémi Lapointe, Mario Gauthier et Daniel Lavoie ont réussi les autres buts pour les vainqueurs...

• Jean Langevin a été le meilleur des Médias avec une paire de buts, Richard Perreault, Denis Bouchard et Michel Beaudry réussissant les autres buts de la troupe de Jacques St-Jean...

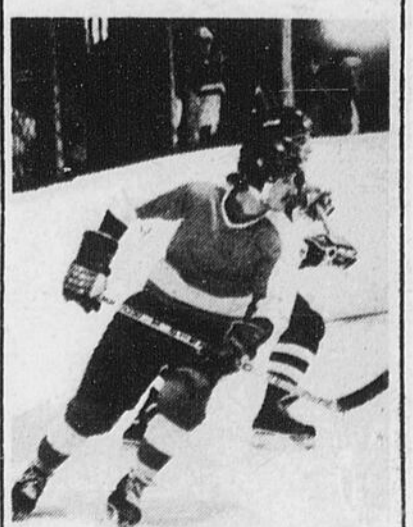
• La veille, le club des Médias avait baissé pavillon 4 à 2 face aux Anciens Marquis de Jonquière, dirigés par Germain Munger.

Un match où les anciens Marquis étaient nettement mieux préparés mentalement et physiquement. Toutefois, pour ce genre de rencontre, quelques joueurs des Marquis ont abusé du physique et du bâton.

Les Marquis voulaient gagner et ils n'avaient pas le goût de rire. Les années passent mais les Marquis ce sont toujours les Marquis. Pour le meilleur et pour le pire...

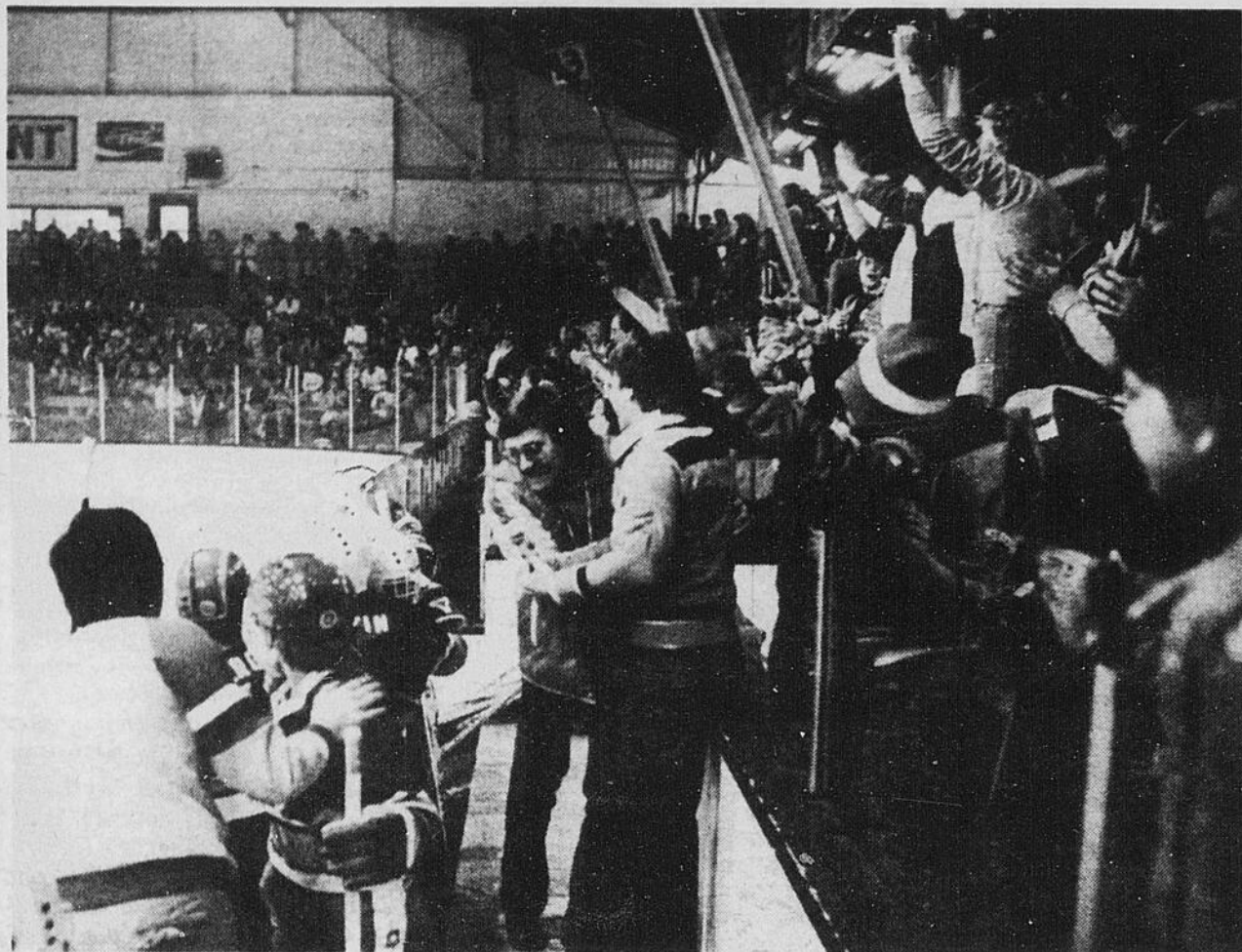
• En tout cas, un qui était content d'avoir gagné à Jonquière, Claude Simard, qui a été piqué au vif dans son orgueil quand il fut question, la semaine dernière, de son âge...

• Même s'il n'avait pas été le plus spectaculaire de tous, Rodrigue Tremblay, a disputé une bonne rencontre pour les Etoiles de la Ligue intermunicipale. A l'instar des autres défenseurs de ce circuit, il a pratiqué un jeu serré et ne lésinait pas avec la rondelle...



Rodrigue Tremblay

Gain in extremis des Orioles



EUPHORIE — Les matches de finale donnent toujours lieu à des grands moments d'euphorie. La dernière journée du tournoi pee wee de La Baie n'y a pas échappée.

(Photo Réal Tremblay)

Ligue junior régionale

Pétarade de 72 tirs

ST-AMBROISE (DB) — Les Monarques de St-Ambroise sont sortis de leur torpeur, hier soir, et ont vaincu les Aiglons d'Alma, 9-5, dans un des quatre matches au programme de la Ligue junior régionale de hockey.

Les Monarques, qui se devaient de gagner s'ils ne voulaient pas se faire doubler par les Saguenéens de Chicoutimi, ont enfin remporté un match très important.

François Gravel, Robert

Chapdeleine et Jacques Brassard ont enfilé deux buts chacun pour les vainqueurs. Eric Tremblay, Alain Néron et Marc Bernier ont complété le sommaire. Marc Rancourt, deux fois, Harold Théberge, Pierre Lavoie et Guy Verreault ont trouvé le fond du filet pour les Aiglons.

A La Baie, le SS de Métabetchouan a marqué cinq buts alors qu'il jouait en supériorité numérique et a triomphé du National de l'endroit, 7-4.

Jean-Pierre Allard et Sylvain Lemay ont mené l'attaque des vainqueurs avec une paire de buts. Sabin Larouche, Dany Juneault et Marc Villeneuve ont scoré les autres buts du SS. Christian McClain, à deux reprises, Marc Simard et Sylvain Simard ont riposté pour le National.

Dans une autre rencontre, les Marquis de Jonquière n'ont pas ménagé les munitions, lançant 72 fois sur le gardien des Festivals du Nord et l'ont emporté, 11-2.

Serge Gagnon et Marc Boivin ont réussi un doublé chacun pour les Marquis. Les autres buts sont allés à Michel Blackburn, Michel Martineau, Carol Gauthier, Sylvain Girard, Alain Girard, André Gagnon et Chantal Boivin. Steeve Tremblay et Alain Boulanger ont buté pour les Festivals.

A Chicoutimi, le club de l'heure dans le circuit, les Sabres de Roberval ont poursuivi leur série victorieuse en défaisant les Saguenéens de l'endroit, 12-6.

Yves Lajoie et Martin Boily se sont de nouveau illustrés en y allant d'un truc du chapeau. Sylvain Laflamme, Lambert Allard et Pierre Laroche ont complété le sommaire en marquant à deux reprises.

Réjean Ouellet et Daniel Larouche, deux fois chacun, Serge Boulianne et François Sévigny ont répliqué pour les Saguenéens.

LA BAIE (DB) — Le tournoi régional pee wee de La Baie s'est terminé sur une note dramatique, hier, alors que les Orioles d'Arvida sont difficilement parvenus à vaincre les Castors de Dolbeau, dans la finale de la classe BB. Les petits hockeyeurs Arvidiens ont eu besoin de deux périodes de surtemps pour faire un maître, ils l'ont emporté par la marque de 6-5.

C'est un but de Michel Castonguay qui a mis fin à ce match-marathon. Faut dire que le gardien Yvan Bouchard, des Castors, est le grand responsable de la prolongation. Bouchard a frustré les Orioles à plusieurs reprises.

Sabin Maillard, avec trois buts et Steeve Maltais, avec deux avaient permis aux Orioles de se rendre en période de surtemps. Nicolas Lemieux

a défoncé la forteresse des vainqueurs avec quatre buts, l'autre allant à Marc Bouchard.

Dans la finale de la classe B, les Olympiques de Jonquière n'ont laissé aucun doute quant à leur supériorité en disposant des Nordiques de La Baie, par la marque de 5-1.

Stéphane Asselin, désigné joueur par excellence de la rencontre, a marqué quatre buts pour les Olympiques. Alain Boudreault a complété le sommaire des vainqueurs, tandis que Jean-Pierre St-Gelais évitait le zéro aux Nordiques.

St-Gelais a été choisi le joueur par excellence du tournoi ayant été celui qui a amassé le plus souvent la première étoile.

L'objectif de 10,000 spectateurs a été dépassé et les organisateurs s'en frottaient les mains à l'issue des deux finales.

Les Indiens au 5e rang

JONQUIERE (DB) — Les Indiens d'Arvida ont grimpé au cinquième rang de la Ligue Midget Sag-Lac grâce à une victoire, de 7-4, acquise aux mains des Nordiques du secteur Nord.

Alain Brassard et Denis Gagnon se sont chargés de l'attaque des Indiens en réussissant trois buts chacun. Claude Gravel a complété le sommaire. Yves Bouchard, deux fois, Eric Maltais et Bruno Vachon ont buté pour les Nordiques.

Dans l'autre match de ce circuit, la formation de St-Bruno et le Harvey-Transport d'Alma ont fait match nul, 4-4. Denis Doré, Stéphane Blackburn, Serge Larouche et Michel Lapointe ont marqué les filets du St-Bruno. Stéphane Tremblay, Eric Bélanger, Ion Scullion et Richard Gagnon en ont fait autant pour les Almatois.

Dans la Ligue bantam, les Marquis de Jonquière ont disposé du National de La Baie, au compte de 2-1. Eric Vandal a enregistré les deux buts des Marquis et Steve Lalancette a répliqué pour le National.

A Granby, au tournoi provincial de l'endroit, le 74 d'Arvida qui avait gagné tous ses matches préliminaires (5) s'est incliné, en finale, 2-1, face à la formation de l'Assomption. Les nouveaux champions avaient été battus, 4-2, par Arvida, samedi matin.

Richard Tremblay a récolté un tour du chapeau et a aidé les

Panthères de St-Félicien à vaincre les Loups de Mistassini, 6-3, dans une des deux rencontres de la Ligue Midget Majeure. Christian Lafrance, Pierre Perron et Bobby Lemay ont scoré les autres buts des vainqueurs. Fabien Savard, à deux reprises et Eric St-Gelais ont trouvé le fond du filet pour les Loups.

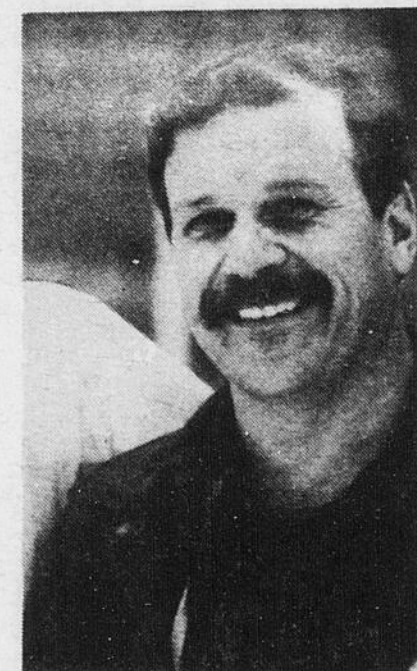
Dans l'autre match, guidé à l'attaque par Michel Laprise, les Norgets de Normandin ont eu le meilleur sur les Castors de Dolbeau, par le pointage de 6-2. Laprise a visé juste à trois reprises et ses compagnons, Yves Nadeau et Serge St-Pierre ont respectivement marqué deux et un but.



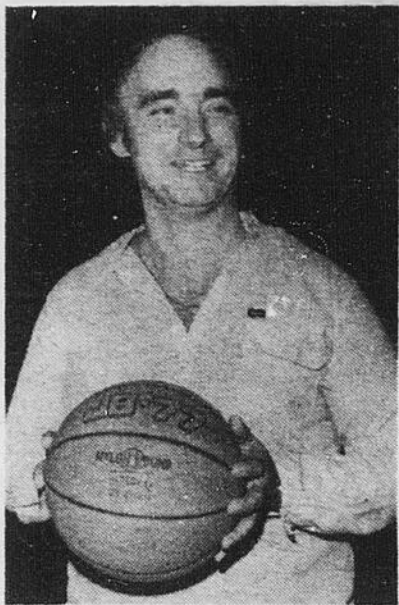
FRANCOIS GRAVEL... Deux buts contre les Aiglons d'Alma.



YVES LAJOIE... Trois buts contre les Saguenéens.



YVON CORMIER... Ses protégés ont perdu en finale à Granby.



Feux-Follets

Les Feux-Follets de la Ligue provinciale de basket-ball cadet sont revenus d'un week-end dans la métropole avec une fiche de deux gains et un revers, leur premier de la saison. Mais un revers qui fait mal à l'équipe de **Claude Paquet** parce qu'elle doit maintenant partager son trône avec Châteauguay. Cette dernière formation a eu le meilleur sur les Feux-Follets, 56-13. Samedi, les joueuses de Chicoutimi se sont ressaisies et ont facilement battu Sorel, 59-30. Hier, elles ont affronté Tracy, une formation métamorphosée, et ont vaincu 51-49. D'ailleurs, **Paquet** espère bien que les filles de Tracy fassent un mauvais parti à Châteauguay. Dans ce week-end, **Patricia Tremblay** s'est distinguée avec une récolte de 47 points.

Soulagé

Même s'il aurait préféré voir ses filles conserver un dossier vierge, **Claude Paquet**, des Feux-Follets, n'a exprimé aucune amertume face à ce premier revers. **Paquet**, qui a vertement blâmé le travail de l'arbitre qui a officié dans ce match, croit maintenant que la tension baissera un peu chez ses protégées. Les Feux-Follets reprendront l'action le 12 février prochain alors qu'elles participeront aux préliminaires du Championnat québécois de basket-ball.

Les Dragons

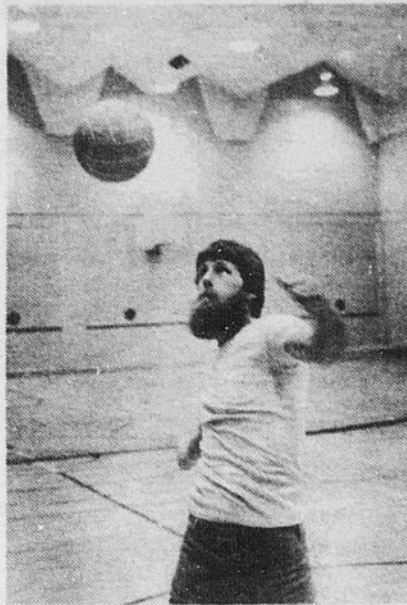
Dans la section masculine, les Dynamiques de Brébeuf, locataires du deuxième rang, ont disposés des Dragons de Chicoutimi au compte de 49-26. Cependant, les Chicoutimiens se sont repris devant les misérables Barons de Sherbrooke, les mutilant 82-47. Les Barons qui n'ont pas connu la victoire cette saison, se consolent devant la tenue de leur pilier **Jean-François Bolduc** qui domine l'attaque des siens. Au cours du week-end, il s'est tapé des productions de 14 points contre Chicoutimi et le Montréal Inter, qui incidemment a eu raison des Barons, 61-40.

Badminton

L'Association régionale de badminton était bien représentée, en fin de semaine, au tournoi Montréal-International. **Linda Loyon** a été la meilleure de la délégation régionale avec deux victoires. **Mlle Loyon** a décroché l'or dans le simple féminin de la classe B en battant, en finale, **Rosevell Guzman**, 11-1, 11-12 et 11-3. En double mixte, en compagnie de **Larry Boivin**, elle a aussi triomphé. **Mlle Loyon** est revenue dans la classe A pour composer un tandem avec **Hélène Boucher**. Elles se sont inclinées en finale, 15-4, 15-7 et 5-15 face à **Linda Cloutier** et **Danièle Bouffard**. **Régis Fournier** a par ailleurs mérité une médaille de bronze dans le simple masculin de la classe C.

Volley-ball

Les Inuk de l'UQAC ont connu une fin de semaine misérable alors qu'ils ont pris part à la deuxième tranche du Championnat senior A du Québec subissant cinq échecs en huit matches. Les hommes de **Serge Martin** se retrouvent maintenant avec un dossier cumulatif de huit gains, autant de revers et détiennent le cinquième rang. Ils conservent cependant d'excellentes chances de participer au championnat provincial.



Tournoi atome

Vainqueurs du Tournoi atome de Chicoutimi, secteur Nord, les Olympiques de Chicoutimi ont récidivé à Normandin, en fin de semaine. Les Olympiques ont gagné le match final, 2-0, face aux représentants de St-Félicien. **Jean-François Gagnon** et **Jean-François Rivard** ont buté pour les champions. Les Olympiques avaient eu le meilleur en demi-finale grâce à leur plus grande quantité de lancer dans un match nul, de 3-3, face à Roberval. Dans la classe B, les Lions de Chibougamau ont mérité le championnat à la suite d'un gain de 8-3 sur les Lions de Châp.

CJMT-Midget

Le CJMT-Midget de Chicoutimi a connu une fin de semaine très fructueuse. Il a d'abord défait les Dynamos de Chicoutimi, secteur Nord, 8-6, et par la suite, il a disposé des Marquis de Jonquière, 4-3. La fiche de l'entraîneur, **Daniel Mercier**, est maintenant de trois gains et un revers.

Courses de motoneige

Le champion québécois de la motocyclette tout-terrain, **Normand Pilote**, de St-Félicien, a gagné trois courses de motocyclette sur glace, hier, dans le cadre d'un programme de

courses de motoneige, présenté à St-Gédéon. Dans la classe pro-stop, **Martin Bilodeau**, de St-Prime, a récolté deux gains. Dans la classe super-stop, **Claude Lavoie**, d'Alma, a lui aussi mérité deux victoires. Dans la section des super-modifiés, **Michel Dubois**, de St-Félicien, a été le plus rapide. Enfin, dans la classe amateur, **Luc Lalancette** et **Patrice Bouchard**, d'Hébertville, ont respectivement mérité trois et une victoire. Plus de 1,300 personnes ont assisté à ce programme.

Honorés

La Ligue bantam régionale de hockey, par le biais de ses équipes, honore des anciens joueurs de la région qui ont passé par les rangs professionnels. Hier, les Marquis de Jonquière ont été les premiers à faire connaître leurs jubilaires en remettant des plaques commémoratives à **Guy Garreau** et **Armand Boudreau**.

Hockey universitaire

En triomphant des Redmen de McGill hier après-midi, le Rouge et Or de l'Université Laval s'est approché à seulement 2 points des Patriotes de l'UQTR et du 3ième rang de la Ligue universitaire de hockey. Il est intéressant également de noter que le Rouge et Or a 2 matches en main sur l'UQTR. Ce deux équipes se rencontrent d'ailleurs mercredi à Trois-



SURVEILLE — Dans un match fort robuste, les Anciens Marquis de Jonquière ont disposé le club des Médias du Québec 4-2, samedi soir, devant 1,100 personnes au Palais des Sports. Sur cette séquence, **Gilles Dicaire** est étroitement surveillé par **Daniel Caza** et **Ronald King**. **Gilles Godin** attend la rondelle sous la surveillance de **Maurice Richard**. (Photo Réal Tremblay)

Rivières. Dans la rencontre d'hier, **Denis Hallé** a récolté 3 buts, en plus de mériter une assistance, pour aider le Rouge et Or à l'emporter sur les Redmen. **Pierre Daigneault**, **Simon Gagné**, **Pierre Piché** et **Sylvain St-Pierre** ont mérité un but chacun pour compléter les marqueurs du Laval. **Yves Beaucage** avec deux buts et **Gilles Hudon** avec un but ont donné la réplique pour McGill.

Water-polo

La formation juvénile féminine de water-polo de Camo a ajouté les honneurs d'un autre tournoi à son bagage de succès, disposant de l'équipe de Hull par le pointage de 9-2 hier à la piscine Montcalm de Sherbrooke lors de la finale dans le cadre d'un tournoi provincial. **Marie-Claude Deslières**, avec trois buts et **Nadine Larocque** avec un doublé, ont dirigé l'attaque des gagnantes. D'autre part, l'équipe de Laval a pris le troisième rang lors de ce tournoi en arrachant difficilement une victoire de 3-2 face à la formation de Ste-Foy 1 qui s'est avéré la révélation du tournoi, malgré tout. Au classement, St-Hyacinthe a pris le cinquième échelon, Sherbrooke, sixième, St-Lambert, septième, et Ste-Foy A, huitième. Parmi les marqueurs, **M.-C. Deslières** de Camo a remporté la palme avec 13 buts alors que **Julie Boucher** de St-Lambert, **Manon Colin** de Camo, **Lise Michaud** et **Sabine Bissillippo** de Laval ont déjoué l'adversaire à six reprises.

Sport éclair

SAN DIEGO (AP) — **Johnny Miller** a su résister à la poussée de **Jack Nicklaus** pour remporter l'omnium de golf de San Diego, hier après-midi, avec un total de 270 coups.

Niklaus, débutant sa 21e saison sur le circuit américain, a mis beaucoup de pression sur le épaulé de **Miller** en réussissant une dernière ronde record de 64, huit coups sous la normale du parcours sud du club **Torrey Pines**. Considéré comme l'un des plus grands golfeurs de tous les temps, **Nic-**

klaus a réussi des aigles-trois sur les neuvième et 18e trous pour terminer avec un total de 271 coups, un seul de plus que **Miller**.

Miller a mené ce premier tournoi de la saison du début à la fin et cette 21e victoire en carrière le met sur un pied d'égalité avec le Sud-Africain **Gary Player** 16e rang des golfeurs professionnels sur le circuit américain. **Player** a cependant remporté plus de 100 tournois à travers le monde depuis ses débuts.

Cette victoire a valu à **Miller** la somme de \$54,000, lui qui avait remporté la semaine dernière \$500,000 lors d'un tournoi disputé en Afrique du Sud...

Voici la composition de l'équipe canadienne de patinage artistique qui participera aux championnats mondiaux à Copenhague au Danemark, au mois de mars, et qui a été choisie à l'issue des championnats canadiens de la fin de semaine:

Hommes — **Brian Orser**, Penetanguishene, Ont., et **Brian**

Pockar, Calgary. Remplaçant — **Dennis Coi**, Vancouver.

Dames — **Kay Thompson**, Toronto, et **Elizabeth Manley**, Ottawa. Remplaçante — **Tracy Wainman**, Toronto.

Couples — **Barbara Underhill**, Oshawa, Ont., et **Paul Martini**, Woodbridge, Ont.; **Lorri Baier**, Mitchell, Ont., et **Lloyd Eisler**, Seaforth, Ont. Remplaçants — **Becky Gough**, Cambridge, Ont., et **Mark Rowsom**, Waterloo, Ont.

Danse — **Tracy Wil-**

son, Vancouver, et **Rob McCall**, Halifax. Remplaçants — **Kelly Johnson** et **Kris Barber**, Toronto...

Michel Lacouline et **Claude Langlois** ont profité de l'avance accumulée au cours des deux premières journées pour remporter haut la main la troisième édition des trois-jours québécois O'Keefe, succédant ainsi à la formation de Montréal-Nord, composée de **Daniel Blanche-Fernand** et **Rooseboom**, les champions de l'an dernier.



Les chiffres

Hockey

Ligue nationale

Conférence Prince de Galles

Section Adams

	M	G	P	N	BP	BC	Pts
Buffalo	52	29	14	9	205	155	67
Montréal	50	27	11	233	147	66	
Boston	52	29	16	7	211	180	65
Québec	53	25	20	8	233	213	58
Hartford	50	14	24	12	169	214	40

Section Patrick

NY Islanders	49	30	13	216	159	66	
Philadelphie	50	28	18	4	203	187	60
NY Rangers	50	23	20	7	182	194	53
Pittsburgh	52	21	23	8	194	216	50
Washington	50	14	28	8	186	206	36

Conférence Campbell

Section Norris

Minnesota	52	21	16	15	220	175	57
St-Louis	51	24	23	4	204	210	52
Winnipeg	52	19	22	11	196	222	49
Chicago	51	17	24	10	221	235	44
Toronto	52	15	24	13	210	234	43
Detroit	52	14	27	11	177	220	38

Section Smythe

Edmonton	54	32	12	10	290	212	74
Calgary	53	19	22	12	205	22	50
Vancouver	52	17	24	11	180	190	45
Los Angeles	51	14	26	11	204	245	39
Colorado	53	11	34	8	151	240	30

Dimanche

Colorado 2, Boston 4
 Québec 4, Hartford 4
 Pittsburgh 3, Washington 8
 Philadelphie à Edmonton
 Toronto à Chicago
 NY Rangers à Los Angeles

Samedi

Detroit 3, Montréal 5
 Québec 2, Toronto 2
 Boston 2, Hartford 3
 St-Louis 4, Los Angeles 7
 Buffalo 2, Calgary 3
 Philadelphie 2, Vancouver 4
 Winnipeg 1, Pittsburgh 2
 Minnesota 2, NY Islanders 4
 Chicago 2, Washington 5

Mardi 2 février

Colorado à Québec, 19h35
 Montréal à Calgary, 21h35
 Washington à NY Islanders
 Winnipeg à St-Louis
 NY Rangers à Vancouver
 Hartford à Los Angeles

Ligue junior majeure du Québec

Dimanche

Montréal 9, Granby 3
 Shawinigan 3, Québec 4 sup.
 Chicoutimi 1, Sherbrooke 8
 Hull 4, Trois-Rivières 12

Lundi

Granby à Laval, 19:30

Soccer

Ligue nord-américaine de soccer en salle

Conférence atlantique

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	8	5	.615	—
Toronto	7	8	.467	2
Jacksonville	7	8	.467	2
New York	4	10	.286	4 1/2

Division centrale

Chicago	9	4	.692	—
Tampa Bay	8	6	.571	1 1/2
Tulsa	6	8	.429	3 1/2

Conférence Pacifique

Division Nord-Ouest

Vancouver	9	5	.643	—
-----------	---	---	------	---

Classement

Sherbrooke	48	31	16	1	297	203	63
Montréal	46	31	15	0	220	163	62
Hull	47	30	15	2	247	196	62
T.-Rivières	48	30	18	0	296	212	60
Shawinigan	49	28	19	2	263	227	46
Chicoutimi	47	22	24	2	212	227	46
Laval	49	22	26	1	232	265	45
Granby	47	8	38	1	183	335	17
Québec	46	7	38	1	127	276	15

Les marqueurs

C. Verret, Trs	42	84	126
P. Rioux, Sha	50	64	114
C. Drouin, Trs	40	62	102
J. Chabot, She	24	77	101
L. Dufour, Chi	44	43	87
C. Tanguay, Trs	43	43	86
R. Vignola, Sha	39	46	85
B. Doucet, Hul	31	52	83
D. Campeau, She	45	37	82
J. Gauthier, Hul	33	47	80

Ligue junior régionale

Dimanche, 31 janvier

Roberval 12, Chicoutimi 6
 Festivals 2, Jonquière 11
 Métabetchouan 7, La Baie 4
 Alma 5, St-Ambroise 9

Mercredi, 3 février

Jonquière à Chicoutimi, 20h00

Judi, 4 février

St-Ambroise à La Baie, 20h00

Division Saguenay

	PJ	G	P	N	PP	PCPTS
Jonquière	38	26	9	3	306	195
St-Ambroise	36	20	12	4	284	240
Chicoutimi	39	17	17	5	301	306
La Baie	38	3	34	1	177	367

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PCPTS
Alma	35	20	10	5	242	198
Métabetchouan	37	20	15	2	281	216
Roberval	36	19	15	2	273	269
Festivals	35	9	22	4	210	262

Ligue juvénile

Judi, 28 janvier
 La Baie 2 Jonquière 14
 Vendredi, 29 janvier
 Chicoutimi-Nord à Jonquière

Le Classement

	PJ	G	P	N	PP	PCPTS
Kénogami	26	20	6	0	182	99
Chicoutimi-Nord	21	14	7	0	148	92
Jonquière	22	12	9	1	127	104
La Baie	25	0	24	1	56	210

Ligue midget majeure Sag-Lac

Dimanche, 31 janvier

Normandin 6, Dolbeau 2
 St-Félicien 6, Mistassini 3

Mercredi, 3 février

Dolbeau à Normandin, 19h00

Vendredi, 5 février

Mistassini à Roberval, 20h30
 Dolbeau à St-Félicien, 19h00

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PCPTS
St-Félicien	26	17	6	3	144	84
Normandin	26	17	7	2	122	102
Dolbeau	24	19	11	4	103	100
Roberval	23	8	13	2	88	101
Mistassini	25	5	19	1	72	142

Ligue midget Sag-Lac

Dimanche, 31 janvier

Alma 4, St-Bruno 4
 Secteur Nord 4, Arvida 7

Lundi, 1er février

Delisle à Kénogami, 19h00

Vendredi, 5 février

Kénogami à Arvida, 20h00
 Alma à Jonquière, 20h40
 Chicoutimi-Nord à Secteur Nord, 21h00

Ligue bantam régionale

Dimanche 31 janvier

La Baie 1 Jonquière 2

Mardi, 2 février

Arvida à Kénogami, 19h30

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Arvida	31	25	3	3	186	70	53
Alma	31	24	4	3	251	95	51
Chicoutimi	30	18	11	1	159	102	37
Chic-Nord	28	17	10	1	137	89	33
Secteur Sud	27	11	13	3	146	125	25
La Baie	27	6	18	3	80	159	15
Jonquière	28	6	22	0	54	166	12
Kénogami	28	22	24	2	64	223	6

Ligue pee wee régionale

Mardi, 26 janvier

Chicoutimi 2 Chic-Nord 2

(Les matches de fin de semaine sont remis en raison du tournoi pee-pee de La Baie)

Le classement

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
La Baie	26	22	2	2	141	66	46
Arvida	26	19	4	3	138	62	41
Chic-Nord	25	13	9	4	110	108	30
Chicoutimi	26	10	12	4	88	99	24
Kénogami	26	7	16	3	94	122	17
Jonquière	25	5	18	2	63	98	12

Curling provincial

Lundi 1er février

Section "A" 9h30

A. Emond-M. St-Onge
 A. Desjardins-A. Ferland
 R. Chrétien-G. Laszczewski
 J. Sand-S. Ness

Section "B" 13h00

M. Bourdonnais-S. Côté
 D. Aitken-J. Boivin
 K. Gardner-R. Paquin

D. Appleby-R. Albert

Section "A" 16h30

B. Ness-G. Laszczewski
 J. Saad-A. Emond
 A. Ferland-M. St-Onge
 A. Desjardins-R. Chrétien

Section "B" 20h00

R. Albert-N. Paquin
 D. Appleby-M. Bourdonnais
 J. Boivin-S. Côté
 D. Aitken-K. Gardner

Alabarrère

Hippodrome de Québec

(Inscrits dimanche)

COURSE NO 1 \$950

5- Bulldogger 5.40 3.80 2.60
 6- Jerry Lenco 5.40 3.40
 1- Goldens No Halo 2.80
 Ont aussi couru: H T Skipper, Gerry Botan,
 B M Bomber.
 Pari-double: 5 X 3, \$28.50

COURSE NO 2 \$750

3- Amble Newport 6.30 3.00 3.40
 2- Nathalie Dum 3.00 3.20
 1- Rebel Lewis 4.40
 Ont aussi couru: Collette Steel, Spare Tire,
 Carolwood Dancer, Stethoscope, Rose Roy,
 Tippi Princesse.
 Quinella: 2 X 3, \$9.30

COURSE NO 3 \$900

3- L G Donut 7.20 4.40 3.00
 2- Pegato 10.30 6.30
 1- Honey Cristal 6.50
 Ont aussi couru: Jocker Dorlean, Moon
 Trip, Concho Lus, Rumbalara, Miss River Pe-
 ro, Armstead Monty.
 Exacta: 3 X 2, \$48.80.

COURSE NO 4 \$1,100

4- Lamoureuse 22.30 11.40 6.60
 6- Wise Gay 12.00 5.30
 7- Marina Al 3.00
 Ont aussi couru: Win Fly, Boule Noire, John
 C Rider, Lutin.
 Quinella: 4 X 6, \$77.20

COURSE NO 5 \$1,250

1- Jean Legrand 11.70 4.90 3.60
 3- Arbor Elby 4.80 3.90
 6- Amron Duke 2.90
 Ont aussi couru: Beau Shattuck, Swifty
 Swan, Gang Leader, Seventysix Spirit, T P
 Lindsey, Lamie Mar Mic.
 Trifecta: 1 X 3 X 6, \$229.60 (\$2.00)
 1 X 3 X 6, \$113.30 (\$6.00)

COURSE NO 6 \$1,300

3- Mon Ami Pierrot 12.10 7.70 7.30
 2- Lucky Fly 11.70 4.90
 5- Bobby Fast 3.60
 Ont aussi couru: Alley Drummond, Del Yan-
 kee, Lumas, Villabamba.
 Retiré: Knight Eastin.
 Quinella: 2 X 3, \$65.60

COURSE NO 7 \$1,200

1- Fancy Lus 3.80 2.90 2.40
 4- Guy Verchères 5.00 4.50
 3- Poucha 2.90
 Ont aussi couru: Bein Vite, Cher Bourg,
 Best of Drummond.
 Quinella: 1 X 4, \$11.50

COURSE NO 8 \$750

2- Tail Swinger YC 8.40 5.20 3.70
 9- Rotarian 10.70 7.30
 1- Pat's Show 5.00
 Ont aussi couru: Cannook Gale, Jessi
 Boom, Bing Bye Bye, Korn King, Sweetie Lus,
 Gentle Charlie.
 Retiré: Martino Baker MR
 Exacta: 2 X 9, \$51.00

COURSE NO 9 \$1,500

3- Speedy Merit 5.60 3.20 2.40
 4- Josephine Adios 3.80 2.70
 2- Next Edition 2.40
 Ont aussi couru: Aunt Edith, Jack Kuno,
 Cairo, Some Look Out.
 Retiré: Regal Nick.
 Quinella: 3 X 4, \$14.20

COURSE NO 10 \$950

Gain de la CA au Pro Bowl

Lowery tire les marrons du feu

HONOLULU (AP)— Le botteur de précision Nik Lowery, des Chiefs de Kansas City, a réussi un placement de 23 verges alors qu'il ne restait que trois secondes à écouler dans le match pour procurer une victoire de 16-13 à la

conférence Américaine contre la conférence Nationale lors du Pro-Bowl présenté hier après-midi à Honolulu par une température de 90 degrés F.

Le placement de Lowery, qui avait plus tôt dans le match raté

une transformation à cause d'une mauvaise remise de ballon ainsi qu'une longue tentative de placement, a été le résultat d'une poussée de 69 verges entreprise sous la conduite du quart-arrière Dan Fouts, des Chargers de San

Diego. La conférence Nationale, qui avait remporté les quatre matches d'étoiles précédents, a égalé le score à 13-13 dans la douzième minute de jeu du quatrième quart à la suite d'une course de quatre verges de Tony Dorsett, des Cowboys de Dallas.

Quand la conférence Américaine a repris le ballon cependant, Fouts a entrepris sa poussée en complétant des passes de 16 verges à Steve Watson des Broncos de Denver, de neuf verges à Ozzie Newsome des Browns de Cleveland et de 23 verges à son coéquipier Kellen Winslow.

La réception de Winslow a amené le ballon à la ligne de cinq verges de la conférence Nationale et après deux jeux au sol infructueux, Lowery a inscrit son placement gagnant.

Fouts avait précédemment conduit son équipe à son seul autre touché, un plongeon de deux verges de Chuck Muncie, des 49ers de San Francisco. C'est après ce touché que

Lowery a raté son converti. L'autre touché de la conférence Américaine a été réussi par Earl Campbell sur un plongeon d'une verge après que Mark Gastineau, des Giants de New York,

eût ramené un échappé du quart-arrière Joe Montana sur 21 verges jusqu'à la porte des buts.

Winslow et l'ailier défensif Lee Roy Selmon, des Buccaneers de Tampa Bay, ont été

choisis les joueurs du match. Winslow a été le meilleur receveur de passes avec six réceptions pour 86 verges tandis que Selmon a réussi quatre renversements de quart-arrière.



PROTECTION — Même dans le cadre du Pro Bowl, Joe Montana a joué d'une excellente protection derrière la ligne de mêlée. Pat Donovan, du Dallas, écarte sur le jeu Art Still. (Laserphoto PA)

Brio de Céline Demers

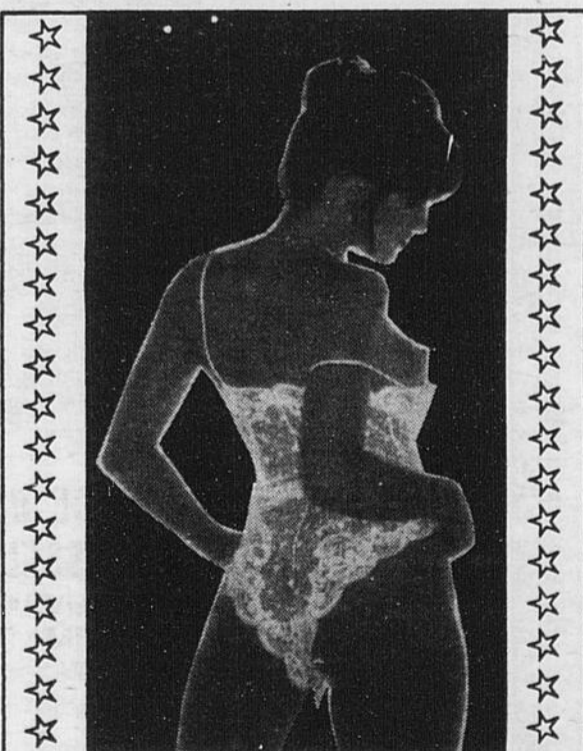
C'est par un temps absolument superbe au Mont Ste-Anne, que Céline Demers, de la zone laurentienne, et l'Américain Aben Akers ont dominé la Crête, cette pente de 1,895 mètres de longueur dont l'élévation au départ est de 777 mètres, celle à l'arrivée 270 mètres et la dénivellation 507 mètres dans le cadre de la coupe Sealtest en ski alpin.

Encore une fois,

une trentaine de portes délimitaient le tracé que devaient emprunter les 90 descendeurs au départ. L'obstacle majeur était toujours la première courbe très prononcée peu après le départ courbé que les skieurs ont appelé la "courbe du filet". Quelques bosses ont aussi causé certains embêtements mais c'est surtout cette fameuse courbe qui en a éliminé plusieurs.

Céline Demers a bien failli se faire sortir, dans cette courbe, mais elle a pu se rétablir à la dernière seconde, pour ensuite

terminer en force et ainsi remporter sa première victoire de la saison. C'était d'ailleurs sa première descente.



Laurentien SUPER CLUB

Chicoutimi
543-4980

- Spectacle continu, 10 danseuses qui dansent à votre table sur demande, de 15h00 à 3h00.
- Danseur et spectacle du jeudi au dimanche.
- Projection continue de films érotiques.



Vente d'entretiens de l'auto

Épargnez 25%

Huile, filtre et lubrification

11,20 \$

Prix de vente La plupart des voitures

- Pose d'un filtre à huile FRAM neuf
- Jusqu'à 5 litres d'huile QUAKER STATE 10W30 dans le moteur
- Lubrification complète du châssis avec QUAKER STATE

Alignement

12,70 \$

Prix de vente La plupart des voitures

Nous réglerons la chasse, le cambrage et la convergence selon les indications du constructeur, réglerons les barres de torsion, vérifierons la suspension du train avant et la timonerie de la direction.

Pièces en sus, si nécessaires. Garantie de 90 jours/9,000 km.

Batterie All-Weather



43,40 \$

Prix de vente

Dimension 24 seulement

La batterie All-Weather de Goodyear offre une puissance de mise en marche sûre et fiable comparable à celle de la plupart des batteries d'équipement d'origine. Garantie au prorata de 30 mois.

DEMARRAGE DE CAMIONS ET MACHINERIES LOURDES

- Survolage (boostage)
- Réchauffement du moteur (salamandre)

MECANIQUE GENERALE:

- Moteur à gaz et diesel.
- Système hydraulique.
- Transmission.
- Différentiel.

REPARATIONS GENERALES:

- Soudure.
- Entretien.



MÉCANIQUE MOBILE PRO

ENR.

CHICOUTIMI, P.Q. TEL.: 549-8990

SERVICE 24 HRES

ENTRETIEN ET RÉPARATION SUR LES LIEUX

Épargnez de 7 \$ à 10 \$

Mise au point de 12 mois

35,95 \$

Prix de vente 4 cyl. Épargnez 7 \$

43,95 \$

Prix de vente 6 cyl. Épargnez 9 \$

49,50 \$

Prix de vente 8 cyl. Épargnez 10 \$

La plupart des voitures. Pose de bougies d'allumage neuves et main-d'oeuvre comprises. Allumage non électronique: 7,95 \$ en sus. Garantie spéciale de 12 mois comprise.

Offres en vigueur jusqu'au 27 février 1982.

Épargnez 15 \$

Entretien des freins

Regarnissage, pièces et main-d'oeuvre compris.

64,50 \$

VOTRE CHOIX 2 roues - disques à l'avant ou 4 roues - type à tambour. Prix de vente La plupart des voitures

Nous posons des garnitures/sabots de freins de première qualité, regarnissons les tambours/rotors, regarnissons les roulements des roues avant, vérifions les autres pièces des freins, faisons un essai sur route. Renseignez-vous au sujet de notre garantie de 24 mois/40,000 km.

Offres en vigueur jusqu'au 27 février 1982.

CENTRE GO GOODYEAR

Soyez prudent - téléphonez pour prendre rendez-vous.

777, BOUL. TALBOT

CHICOUTIMI

TEL.: 549-4975

Curling provincial

Côté et Desjardins prêts pour la lutte

JONQUIERE (PF) — Les deux représentants du Saguenay-Lac-Saint-Jean, André Desjardins, du club Kénogami (secteur Saguenay) et Serge Côté, d'Alma (secteur Lac-Saint-Jean), sont d'accord sur un point: le championnat provincial de curling masculin "la Chope Labatt", qui s'amorce ce matin au club Saguenay de Jonquière, laisse présager une lutte de tous les instants.

"Surtout que pour une des rares fois, les deux sections me semblent particulièrement bien équilibrées", affirme d'une part le représentant du Lac-Saint-Jean, Serge Côté, qui n'en est pas à ses premières armes au plan de la compétition provinciale. "Ce qu'il faut retenir en somme de ce tirage au sort devant déboucher sur ce championnat provincial, c'est que les équipes puissantes sur papier, sont séparées sur le plan compétitif. Et ça c'est un

point important au départ d'un tel championnat", ajoute-t-il.

Qu'il suffise de noter que Serge Côté compétitionnera dans la section "B" en compagnie de Maurice Bourbonnais (Ouest du Québec), Jean Boivin (Québec 1), Keith Gardner (Montréal 4), Robert Albert (Est du Québec), Don Aitken (Sud Est), Rollie Paquin (Montréal 3) et Denis Appleby (Côte-Nord).

Quant à André Desjardins, du secteur Saguenay, il aurait préféré de beaucoup se retrouver dans la section "B", compte tenu que son troisième, Michel Roy, risque de ne pas être disponible, compte tenu de l'horaire qui prévaut dans cette section.

"Je dois dire que je suis satisfait du tirage au sort dans l'ensemble, bien que je pense que dans la section "B", la compétition pourrait être plus forte, un peu. Reste quand même une

chose, le début de semaine est important pour mon équipe et nous prendrons les matches un à un. A partir de mercredi, nous verrons comment la situation se présentera. Nous sommes prêts toutefois à faire une chaude lutte car l'important pour nous c'est d'abord de nous classer pour les éliminatoires", devait conclure Desjardins qui évolue en compagnie de Michel Roy, Gaston Desjardins et Louis Dumont. Quant à Serge Côté, il est bien secondé de René Bouchard, Gérard Fillion et Richard Larouche.

Notons d'autre part que dans la section "A", André Desjardins sera confronté à André Emond (Montréal 2), André Ferland (Mauricie), Rocky Chrétien (Estrie), Briand Ness, champion défendant (Sud-Ouest), Michel St-Onge (Québec 2), Georges Laszczewski (Nord-Ouest) et Jos Sand (Montréal 1).



Une porte qui coûtera cher

JONQUIERE (PF) — Originale cette idée du comité organisateur jonquérois d'effectuer le tirage au sort des équipes à partir d'une grappe de bleuets, lors du lancement du championnat provincial masculin de curling "la Chope Labatt", hier au club Saguenay...

En passant, vous saviez que le nom de Carson (Mike), le coordonnateur du championnat provincial masculin de curling, se prononçait également "Carson" (en français). C'est du moins ce qu'affirmait Jim Madgett, l'animateur, section anglaise, lors du tirage au sort des équipes, hier... Le club Lavo-

lette de Trois-Rivières recevra dans les prochains jours, une facture du club Saguenay pour la réparation d'une certaine porte. Le pourquoi d'une telle facture...? Tout simplement parce que le quatuor dirigé par André Ferland, a passé outre aux portes normales du club Saguenay, pour emprunter celle normalement réservée à la galerie du golf durant l'été. Faut l'faire...

Petite note intéressante, André Emond, du club Wentworth, est arrivé à la parade d'ouverture avec un retard de quelque cinq minutes. Reste à savoir maintenant si ce léger retard aura des répercussions

sur la compétition elle-même. Le "vieux loup" de la compétition saura certes corriger la situation le moment venu...

Pendant que ses troupiers Karl Murovic, Roy Weigand et Ron Macdonald s'entraînaient à fond de train hier matin à 11h00, le skip Brian Heas roucoulait tranquillement à l'Auberge des Gouverneurs. Il était de retour pour l'entraînement de 16h00.

Curling féminin

Une septième place pour les nôtres

par Pierre Fellice
CHICOUTIMI — Le quatuor dirigé par Maude Martel, du club Riverbend d'Alma, et complété de Armande Painchaud, Andrée Turcotte et Lucille Gagnon, a terminé au septième rang du classement général à l'issue du Championnat provincial féminin de curling qui a pris fin hier au club Montréal ouest.

Dans le dernier match au programme

de cette compétition, les représentantes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont inscrit un gain de 8-2 aux dépens des porte-couleurs de la Côte-Nord, le match prenant fin après huit bouts.

Les nôtres terminent donc avec un dossier cumulé de quatre victoires et cinq défaites.

"Dans l'ensemble, nous avons livré une chaude lutte. Mais au moment où nous

avons perdu contre Lavolette (les meneurs au classement) à la dernière pierre, et contre Glenmore en supplémentaire, nos chances étaient minces de rejoindre les équipes de tête. Malgré tout, le quatuor est satisfait de la représentation dans l'ensemble", mentionnait notamment Lucille Gagnon, à son retour dans la région.

Bonspiel Frou-Frou

Pendant ce temps, au club Port-Alfred, c'est la formation du club Chicoutimi, dirigée par Anne Tremblay et complétée de Camille Blais, Monique Bouchard et Sylvie Ruelland, qui a remporté les grands honneurs du bonspiel

féminin Frou-Frou, qui réunissait 26 équipes.

En grande finale, l'équipe vainqueur a eu raison de celle de Céline Boudreault, du club Port-Alfred.

Dans la classe "B", la victoire est allée à Hélène Roy, du club Saguenay, face à Céline Salessse, du club Kénogami. Manon Larouche et Louise Bouchard complétaient l'équipe vainqueur, alors que Andrée Bélanger, Gilberte Gervais et Gisèle Côté jouaient en compagnie de Céline Salessse.

Enfin, dans la classe "C", victoire de Marie Dugal, du club Kénogami, aux dépens de Gisèle Potvin, de Chicoutimi.



GAGNANTE — Anne Tremblay, de Chicoutimi, a remporté les grands honneurs du bonspiel présenté au Club de curling de Port-Alfred.

MOTEL

RESTAURANT

Richelieu

954, ROUTE 170
JONQUIERE
548-8265
APPELS SANS FRAIS
1-800-463-5163

★★★★

**SERVICE DE REMORQUAGE
DEBOSELAGE/ACCIDENT**

OUVRAGE GARANTI
ESTIMATION GRATUITE
Négociations avec
compagnies d'assurances

SERVICE 24 HEURES
INFORMATION: 696-8204

Chez **PACO** "Y a pas mieux" VENTE-SERVICE
Pièces G.M.

Membré des marchands d'automobiles Saguenay-Lac-Saint-Jean

Paul Albert Chevrolet Oldsmobile

230, Chemin des Chutes — Ville de La Bale — Tél.: 544-7333

Loto-Hockey

**Résultats
Detroit/
Montréal**

DATE: 30 janvier 1982

No du tirage: 412

Dernier but	19:27 40\$
Seconde avant	19:26 25\$
Seconde après	19:28 25\$
Premier but	01:18 50\$
Seconde avant	01:17 10\$
Seconde après	01:19 10\$

Première punition 03:16 10\$
Dernière punition 10:03 10\$

Tous les autres buts valent 10\$

01:57	05:36 04:18
01:07	04:32 07:37

numéro boni
273366
10 000\$

Un seul lot payable par billet gagnant
En cas de disparité entre les temps
apparaissant ci-dessus et le rapport
officiel de Loto-Québec
ce dernier a priorité

loto-québec

La Cécité Ça regarde tout le monde

Semaine de la canne blanche
7 au 14 février 1982



L'Institut
national
canadien
pour les aveugles

Septième partie sans victoire

Autre match nul des Nordiques



PRET — Greg Millen, des Whalers, se tient prêt à recevoir le lancer de Dale Hunter, des Nordiques, alors que Mark Renaud surveille la scène avec beaucoup d'attention.

(Laserphoto PA)

Domination d'Erika Hess

SCHLADMING, Autriche (AFP) — La Suisse Erika Hess, la Française Perrine Pelen et l'Américaine Christine Cooper ont remporté les trois premières médailles des championnats du monde de ski alpin, dimanche, à Haus, à l'issue du slalom comptant pour le combiné dames.

Ce combiné nouvelle formule, dont la première partie — la descente — avait été disputée jeudi, a vu le triomphe des spécialistes du slalom puisque trois d'entre elles figurent sur le podium. La première véritable spécialiste de descente, l'Américaine Cindy Nelson, s'est en effet classée quatrième.

La descente de jeudi dernier, courue sur une piste légèrement raccourcie et posant peu de problèmes, n'avait pas, en effet, permis aux reines de la spécialité de creuser un écart suffisant dans la perspective du slalom. Et au jeu des écarts et des points, les slalomeuses ont facilement remonté, dimanche, leur handicap.

Sous la pluie, et sur une piste traitée au ciment-neige puis au sel, la Suisse Erika Hess, meilleure slalomeuse mondiale depuis deux ans, âgée de 20 ans le 6 mars prochain, s'est imposée à ses rivales grâce à une première manche éblouissante où elle a réalisé le meilleur temps (38s. 98) devant Cooper (à 27 centièmes de seconde) et Pelen (à 62 centièmes).

Dans la seconde manche, en revanche, Hess, prudente,

ne prenait que la quatrième place après avoir commis une faute dans le haut de la piste. Elle conservait tout de même un avantage de 13 centièmes aux dépens de Pelen sur l'ensemble des deux manches.

"Après un passage à vide au mois de janvier, je suis revenue en forme au bon moment, expliquait-elle à l'arrivée. Je vais désormais viser deux autres médailles, en slalom et en slalom géant".

Tel sera également l'objectif de Pelen et de Cooper.

La Française, au tempérament offensif très prononcé, devrait être encore plus à l'aise sur un tracé plus difficile et sélectif. Quant à l'Américaine, elle estimait: "Ce slalom est venu un peu trop tôt. Je devrais être meilleure vendredi prochain".

Ce combiné a vu la déroute quasi complète de l'équipe autrichienne. Seule Anni Kronbichler, cinquième du slalom et sixième du combiné, a sauvé un honneur passablement terni par les piètres performances de ses co-équipières.

Chez les dames, la parole sera désormais aux "géantistes", mardi, à Schladming. Dans de meilleures conditions de course, espéraient les concurrentes patageant, dimanche à Haus, dans la gadoue de l'aire d'arrivée.

HARTFORD, Connecticut (AP) — Les Whalers de Hartford ont porté à six leur série de matches sans défaite en soutirant un match nul de 4-4 aux Nordiques de Québec, hier soir, dans la Ligue nationale de hockey.

Rick Meagher a fait dévier un tir du défenseur Mark Renaud entre les jambières du gardien Daniel Bouchard pour égaliser le score et permettre ainsi aux Whalers d'égaliser un record d'équipe. Pour les Nordiques, par contre, il s'agissait d'un septième match consécutif sans victoire.

Les Nordiques avaient pris les devants 4-3 à 7:07 minutes du dernier engagement sur un but de Michel Goulet réussi pendant un jeu de puissance lorsque le gardien Greg Millen n'a pu retenir son tir dans sa mi-

taine.

Les Whalers et les Nordiques se sont échangés des buts sur des jeux de puissance pendant le premier tiers par l'entremise de Réal Cloutier et Doug Sulliman. Le score était 3-3 après deux périodes grâce au deuxième but du match de Sulliman et le 21e de la saison de Pierre Larouche, tandis que Miroslav Frycer, sur un jeu de puissance, et Peter Stastny avaient répliqué pour Québec.

Les Whalers ont maintenant un dossier de 14-24-12 tandis que celui des Nordiques est de 25-20-8.

Gain des Bruins

Deux buts de Terry O'Reilly ont permis aux Bruins de Boston de remporter une victoire

de 4-2 dans le seul match à l'af-fiche hier après-midi dans la Ligue nationale de hockey.

Le deuxième but de O'Reilly, réussi alors qu'il ne restait que 42 secondes à écouler dans la seconde période, a brisé l'égalité de 2-2 provoquée par Billy MacMillan moins d'une minute plus tôt. Mike O'Connell a réussi le premier but des Bruins tandis que Normand Léveillé a ajouté celui d'assurance au dernier tiers. Steve Tambellini a aussi marqué pour les Rockies.

Les Bruins, en perte de vitesse depuis quelques temps, ont mis fin par cette victoire à une série de trois matches sans gain même s'ils ont offert une performance médiocre qui les a vu par exemple diriger un seul tir au but en trois avantages numériques.

Les Castors en tête grâce aux Saguenéens

SHERBROOKE (DB) — Les Castors de Sherbrooke n'allaient pas rater une aussi belle occasion de s'emparer du premier rang de la Ligue junior majeure du Québec. Et ce sont "nos" Saguenéens qui étaient les visiteurs, hier soir, à Sherbrooke. Ils ont été une proie facile et ont baissé pavillon, 8-1, devant des Castors plus convaincus de leur cause.

Cette victoire des Castors combinée à la défaite des Olympiques leur confère le premier rang.

Les receveurs ont entrepris le match avec la pédale au plancher et se sont inscrits quatre fois au sommaire contre aucune pour les hommes de Michel Morin.

Au second vingt, Guy Chartrand est venu remplacer Daniel Turgeon dans les buts, mais le scénario n'a guère été modifié, les Castors l'emportant, 3-1.

Le dernier tiers a permis aux Castors de solidifier leur emprise. Ils ont marqué un huitième but ce qui a porté le compte à 8-1.

Sean McKenna a réussi un doublé pour les Castors et les autres buts sont allés à Gérald Gallant, Michel Lanouette, Mario Doré, Paul Boutilier, Alain Ménard et Daniel Campeau. Alain Héroux, sur une passe de Denis Doré, a marqué l'unique filet des Saguenéens.

Surprise

A Shawinigan, les Remparts de Québec ont causé toute une surprise aux Cataractes et à leurs 5,706 supporteurs, en l'emportant, 4-3, en prolongation.

Robert Lebrun a assuré le gain aux Remparts avec le but de la victoire. Daniel Rioux, André Chartrain et Richard

Linteau ont scoré les autres buts des Remparts, tandis que Pierre Rioux, Steve Woodburn et Guy Fournier ripostaient pour les Cataractes.

Débandade

A Trois-Rivières, les Olympiques de Hull qui luttent pour le championnat ont trouvé chaussures à leur pied devant les Drapeaux, s'inclinant, 12-4.

Claude Drouin a dirigé l'attaque des vainqueurs avec un truc du chapeau. Jean-Marc Gaulin a été le meilleur des Olympiques avec deux buts.

Du pareil au même

Dans l'autre rencontre, les pauvres Bisons de Granby ont plié l'échine devant le Junior de Montréal, 9-3. Le Junior a lancé 53 fois sur la cage des Bisons contre 16.



PLAQUE — Joe Micheletti, des Rockies du Colorado, n'y est pas allé de main morte

pour plaquer Mike Gillis, des Bruins, devant le filet de Chico Resch.

(Laserphoto PA)

Le hockey d'aluminium perce dans la LNH

MONTREAL (PC) — La compagnie Hockey Canadien lance cette semaine un bâton de hockey à manche d'aluminium, dans le cadre du Salon des articles de sport. C'est le dernier cri dans cette discipline, après le modèle alliant le graphite à la fibre de verre.

Le bâton a été approuvé le 9 décembre dernier par la Ligue nationale de hockey, a précisé dimanche M. Marc Ruel, président de Hockey Canadien, de Drummondville, le plus important fabricant au Canada.

Le défenseur Brad Park, des Bruins de Boston, et l'avant Dave Christian, des Jets de Winnipeg, a ajouté l'homme d'affaires, utilisent déjà un manche métallique et en sont très satisfaits.

Depuis, sept coéquipiers de M. Park ont demandé à Hockey Canadien un bâton de ce type nouveau et ils devraient le recevoir la semaine prochaine, a indiqué M. Ruel.

Il y a déjà eu des essais d'un bâton entièrement en aluminium, a raconté M. Ruel, mais il n'était pas assez sécuritaire.

Meilleur effet de fouet

Celui que lance maintenant à titre d'expérience la compagnie québécoise conserve la palette de bois, qui s'emboîte de trois pouces (7,5 cm) à l'intérieur du manche creux.

Les manches sont fabriqués par une compagnie américaine, Easton Aluminium, de Californie. La palette est faite de frêne multilaminé, suivant un procédé particulier à Hockey Canadien.

"Notre principale inquiétude était qu'un manche creux ne permette pas de sentir aussi bien la rondelle qu'un manche plein mais, au contraire, les joueurs nous ont dit qu'ils avaient un très bon 'feeling'", a expliqué M. Ruel.

La plupart ont également constaté que l'engin offrait un meilleur effet de fouet, a ajouté M. J.P. Asselin, de Hockey Canadien, de sorte que la rondelle part plus rapidement.

Le gardien Rogatien Vachon, de Boston, a déclaré récemment qu'une rondelle propulsée par un manche d'aluminium donnait un lancer nettement plus lourd.

D'après M. Ruel, le bâton se détaillera près de \$60, prix comprenant deux palettes de rechange. Les palettes supplémentaires pourront se vendre environ \$6.00 pièce.

"La réaction est très bonne. Tous les détaillants qui sont passés au salon ont commandé au moins quelques exemplaires", a déclaré M. Ruel. Le bâton est évidemment plus cher que le meilleur modèle de fibre de verre, mais l'utilisateur pourra économiser en remplaçant ses palettes.

"Pour le moment, nous voulons savoir si un manche dure en moyenne pour trois ou 12 palettes", a dit M. Ruel qui dit par ailleurs trouver le marché du hockey "très conservateur".

Très résistant

Le manche métallique est presque indestructible mais il est quand même conçu pour plier dans des conditions extrêmes, ce qui était d'ailleurs une des principales spécifications de la LNH.

Ainsi M. Park en a plié un

lorsqu'il est entré en collision avec le poteau des buts. A cet égard, le règlement de la LNH stipule simplement que le bâton doit être fait d'un "matériau accepté", a rappelé M. Ruel, ce qui laisse beaucoup de latitude au fabricant ingénieur.

Pour emboîter la nouvelle palette, il n'y a qu'à chauffer avec un sèche-cheveux l'extrémité du manche d'aluminium (pour le dilater), ainsi que la colle spéciale enduisant le bout de la palette.

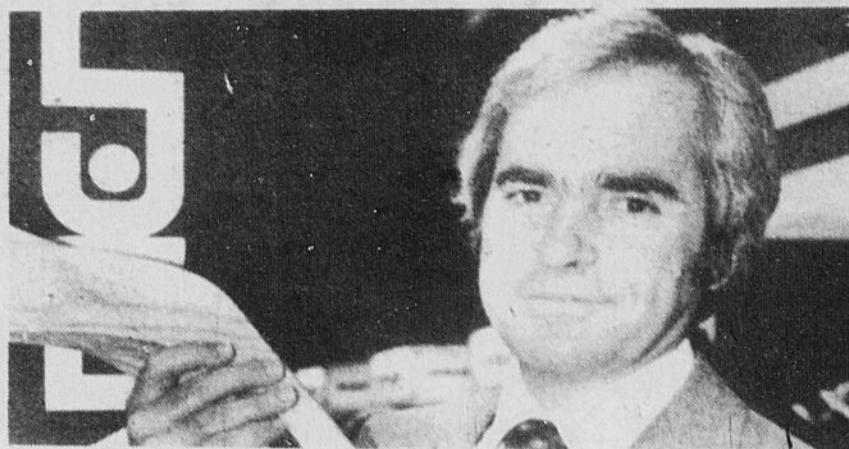
Beaucoup de précision

M. Ruel a mis en garde les amateurs qui seraient tentés d'ajuster eux-mêmes des pa-

lettes intactes venant de vieux bâtons. La taille du bois doit être faite avec beaucoup de grande précision pour que la pièce entre dans l'aluminium.

Si la palette est trop petite, il y a risque de séparation brutale des deux éléments pendant le jeu.

D'après une étude technique faite par M. Benoit Roy, du laboratoire d'éducation physique de l'université Laval, le bâton d'aluminium est plus léger d'environ 15 pour cent et son poids est réparti d'une façon plus homogène le long du manche.



NOUVEAUTE — M. Marc Ruel de la compagnie Hockey Canadien, tient le nouveau modèle de bâton à manche d'aluminium.

Championnats canadiens de patinage artistique

Pockar frise la perfection mais ce n'est pas suffisant



VAINQUEUR — Une magistrale performance de l'Ontarien Brian Orser lui a valu de conquérir le titre de champion canadien de patinage artistique chez les seniors. Il a devancé l'excellent Brian Pockar.

(Laserphoto PC)

BRANDON, Manitoba (PC) — La performance de Brian Pockar en style libre a frisé la perfection, samedi soir, mais ce ne fut pas suffisant pour lui donner le titre chez les seniors, étant précédé par Brian Orser, aux championnats canadiens de patinage artistique.

"C'est possiblement le plus près que je n'arriverai jamais de la perfection, a dit l'athlète de Calgary, de sa performance. J'ai eu quelques 5.9, ce qui constitue ma plus haute note en compétition."

Pockar, le champion canadien en 1978-79-80, a reçu ces points pour le côté artistique de son programme, à l'aide d'une de ses performances les plus audacieuses en 12 ans de carrière. Répondant en champion au défi d'Orser, Pockar a réalisé trois triple sauts dans les 35 premières secondes de son spectacle et il a soulevé l'assistance.

Mais les notes qu'il a obtenues en technique lui ont coûté le titre.

Ce fut certes la fin la plus excitante de l'histoire de ces championnats canadiens, puisqu'Orser, de Penetanguishene, Ontario, a aussi fait écarquiller les yeux des spectateurs avec un programme de quatre minutes et demie, au cours duquel il a réussi sept triple sauts, dont un triple axel.

Marge très mince

Orser a été rénuméré avec justesse pour sa performance technique, avec des 5.7 et 5.8, tandis que Pockar, qui n'a pas réalisé un programme aussi difficile qu'Orser, techniquement parlant, a reçu des 5.4 et 5.5. Au terme de la compétition, le vainqueur a été déterminé par une très faible marge, quatre juges préférant la performance d'Orser et les trois autres, celle de Pockar. Les deux patineurs avaient entrepris la phase finale de la compétition à égalité en tête du classement.

"La tension était forte après son numéro parce qu'il a été extraordinaire, disait quant à lui Orser, au sujet de Pockar. La pire période de toute la compétition fut d'attendre ses résul-

tats et de les compiler ensuite pour savoir qui avait gagné."

Orser, qui venait juste avant Pockar dans l'ordre de présentation, a légèrement glissé à deux reprises lors de ces triple sauts, mais il s'est admirablement repris pour ainsi éviter tout problème.

La seule faute de Pockar fut une arrivée boiteuse à la suite d'un triple salchow, à mi-chemin de son programme.

Ce que les compétitions de samedi ont prouvé, en fait, est que le Canada compte deux solides patineurs à la tête de son équipe masculine, qui est peut-être la plus talentueuse de l'histoire.

Plus forts que les Américains

"Ces deux gars-là se poussent continuellement et ils se pousseront éventuellement jusqu'au sommet de la discipline," disait l'instructeur de l'équipe canadienne, Doug Leigh. Nous, nous trouvons maintenant dans une situation où nos deux meilleurs athlètes mâles sont nettement supérieurs aux deux meilleurs américains."

Outre Orser et Pockar, les autres membres choisis, au terme de ces championnats, pour représenter le Canada sur la scène internationale sont: Kay Thompson, de Toronto, et Elizabeth Manley, d'Ottawa, dans les simples féminins; les duo Barbara Underhill (Oshawa, Ont.) - Paul Martini (Woodbridge, Ont.) et Lorri Baier (Mitchell, Ont.) - Lloyd Eisler (Seaforth, Ont.), dans les couples; et le duo Tracy Wilson, de Vancouver, et Rob McCall, de Halifax, en danse.

Par ailleurs, quelques québécois se sont signalés au cours de ces championnats, Marc Ferland, de Beauport, méritant l'or et Manon Maurice, de Repentigny, l'argent, tous deux chez les novices; les Montréalais Lucie et François Vallée terminant deuxièmes en danse chez les novices; et Julie Brault, de St-Jérôme, ainsi que Richard Gauthier, de St-Jovite, remportant la médaille d'or chez les couples juniors.

Boxe amateur régionale

Dallaire revient et... repart

JONQUIERE — Après près de trois ans d'absence, Johnny Dallaire, d'Alma, n'aura fait

puisque en moins de 24 heures, le boxeur almatois a inscrit deux victoires rapides dans le

hier à la polyvalente Kénogami.

Dallaire a d'abord vaincu Luc Pruneau, par disqualification au deuxième round, samedi, avant de prendre la mesure de Bungie Phinn, par arrêt de l'arbitre, également au deuxième assaut, hier. Deux victoires qui n'auront pas de suite toutefois puisque Dallaire a décidé d'accrocher définitivement les gants... "en pleine gloire", comme il se plaît à le rappeler.

Dallaire avait abandonné la

boxe suite à une défaite encaissée lors des gants dorés de 1979, à Sherbrooke, et suite surtout au fait qu'à l'époque, dans la région, les adversaires étaient rares dans sa catégorie des 132 livres.

"Mais j'ai toujours suivi la boxe, comme entraîneur surtout à Alma, et plus tu vois de combat, plus la piqure est forte. C'est pourquoi j'ai décidé de remonter sur le ring, pour au moins accrocher mes gants après une victoire. Je ne m'attendais certes pas toutefois à inscrire deux gains en deux jours", avouait Dallaire suite à son combat contre Phinn.

Puis il ajoute: "Lorsque tu dois travailler sur les "shifts" tu ne peux trouver le temps voulu pour t'entraîner adéquate-

ment. C'est mon cas présentement, et c'est pourquoi je me dois d'abandonner. Voilà à peine un mois que je m'entraîne pour cette rencontre et dans un certain sens, j'ai été choyé que le tout finisse rapidement car j'aurais probablement éprouvé certains problèmes en troisième round. Je continuerai maintenant à suivre la boxe, notamment comme juge, mais plus question de remettre les gants malheureusement", devait-il conclure.

Johnny Dallaire met donc un terme à sa carrière amateur avec un dossier de six victoires et deux défaites. Et de ses six victoires, quatre ont été remportées dans la catégorie des 132 livres, et deux (celles du week-end) chez les 147 livres.



Pierre Fellice

que passer dans l'arène de la boxe amateur régionale. Un passage remarqué toutefois

cadre de la rencontre Montréal-Saguenay-Lac-Saint-Jean de boxe amateur, qui a pris fin



PASSAGE — Johnny Dallaire, d'Alma, aura fait un passage remarqué lors du gala de boxe amateur présenté en fin de semaine à Jonquière. On

le voit à l'oeuvre contre le Montréalais Bungie Phinn.

(Photo Réal Tremblay)

La région par KO technique

JONQUIERE (PF) — Le Saguenay-Lac-Saint-Jean est sorti vainqueur de sa confrontation de boxe amateur versus la région de Montréal, en remportant 17 des 25 combats présentés samedi et dimanche à la polyvalente Kénogami.

Au cours de la journée d'hier notamment, la région a récolté neuf victoires dont quatre via le club de Jonquière, hôte de la compétition, par Réal Tremblay (109 livres), Guy Tremblay (145), Stéphane Larouche (95) et Robert Gagnon (110). Le club de La Baie a pour sa part remporté deux victoires grâce à Régis Tremblay (126 livres) et Jean-

Luc Morin (133).

Pour Alma, Denis Néron (102) et Johnny Dallaire (151) ont triomphé, tout comme Pierre Duchesne de Chicoutimi (130).

Dans les autres combats présentés hier, Sacha Bélanger, de La Baie, Roby Larouche, de Jonquière, Gilles Simard, de Chicoutimi et Yves Dallaire, d'Alma, ont pour leur part, perdu leurs combats respectifs versus les boxeurs montréalais.

Ce week-end de boxe amateur a remporté un vif succès à la polyvalente Kénogami puisque 1700 spectateurs environ ont assisté aux différentes rencontres.

Défaite face à Wilfredo Benitez

Duran acculé au pied de la retraite

LAS VEGAS (AP) — Wilfredo Benitez croyait que Roberto Duran était le seul boxeur en mesure de le vaincre. Mais quand Duran est sorti du ring samedi soir, il venait de subir une défaite qui pourrait mettre fin à sa longue et fructueuse carrière.

Benitez a en effet remporté par décision unanime samedi soir ce combat de 15 rondes pour la défense de son titre des poids moyens junior. Il a quand même tenu à rendre hommage à son adversaire et lui a fait savoir qu'il devrait poursuivre sa carrière. Duran, lui, n'est pas fixé en ce qui concerne

son avenir.

"Vous devriez en parler à mon gérant", s'est-il contenté de déclarer à l'issue du combat, et Carlos Eleta n'a pas hésité pour sa part à conseiller à son protégé qu'il devrait, effectivement, prendre sa retraite.

Cette défaite a probablement mis fin aux espoirs de Duran d'affronter une troisième fois Sugar Ray Leonard et de laver par le fait même le revers qu'il avait encaissé contre lui à la Nouvelle-Orléans, le 25 novembre 1980, quand il avait quitté le ring à la huitième reprise. Ce soir-là, Duran avait déclaré qu'il ne se bat-

trait plus, mais il est revenu par la suite pour mériter le droit d'affronter Leonard une autre fois. Le Panaméen, connu dans son pays sous le surnom des "Mains de pierre", avait même précisé il y a quelques temps qu'il voulait se battre à nouveau contre Leonard mais qu'il y renoncerait s'il perdait devant Benitez.

Ce dernier, a été trop fort pour Duran, boxant avec une précision "clinique" et contrôlant le déroulement du combat presque d'un bout à l'autre. Personne n'a été surpris de la décision unanime méritée par Benitez, même si les points ne démon-

trèrent pas une nette domination du vainqueur. Le juge Dave Moretti a remis une carte de L44-141, Hal Miller 143-142 et Lou Tabat 145-141, tous trois en faveur de Benitez. L'Associated Press a pour sa part compté L47-138 en faveur de Benitez et la plupart des observateurs s'accordaient à dire que ce dernier l'avait emporté par une marge confortable.

"Je croyais moi aussi que Benitez l'avait emporté par des marges plus importantes, a dit Leonard. La façon dont kes points ont été accordés pourraient cependant avantager Duran. S'il croit qu'il n'a pas été do-

miné, les juges lui ont donné raison, et s'il pense qu'il peut encore boxer, ce résultat pourrait l'inciter à continuer."

Benitez a pour sa part déclaré qu'il veut maintenant affronter Leonard une autre fois à 154 livres, la limite de poids des moyens juniors ou à 160 livres, la limite de poids des moyens.

"Le monde veut ce combat", a déclaré Benitez, qui a encaissé son seul revers et par le fait même perdu son titre du Conseil mondial de la boxe aux mains de Leonard le 30 novembre 1979.